18 sierpnia 1995 r. Nr 191 (19)

Super Relaks Echo Dnia

TELE-ECHO
strony od 15 do 34

Małgorzata Alot z Pionek - finalistka konkursu Miss Polonia

Przeżywam fantastyczne chwile

strona 6

Jak nie płacić podatków?

strona 12-13

Bramkarz na ławie oskarżonych

strona 44

Dlaczego giną ludzie?

KRZYK W WODZIE

strona 4-5

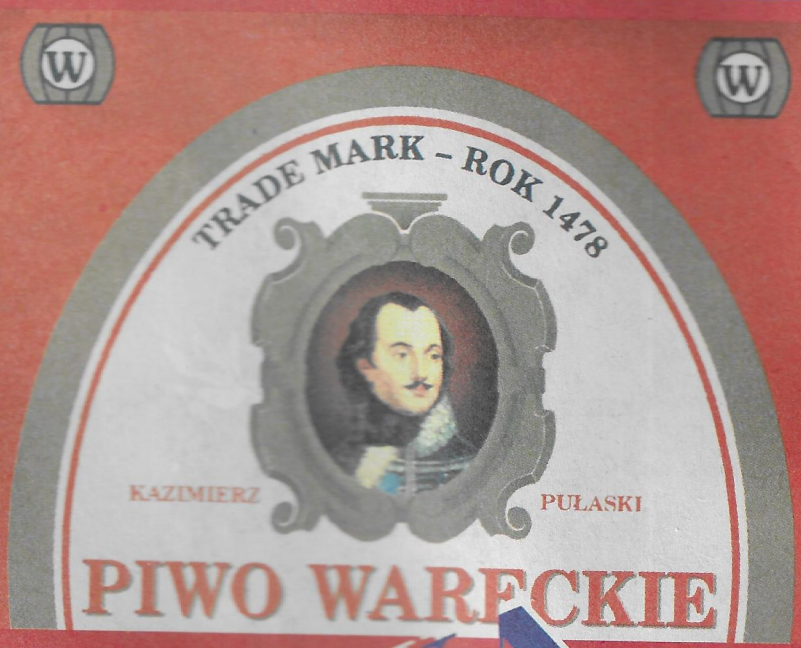
BROWARY WARKA

05-660 Warka
ul. Gośniewska 27a

oferują

bogaty asortyment piwa w:

- butelkach 0,5 l
- puszkach (0,33 l, 0,5 l)
- beczkach i cysternach



WARKA DOBRA PIWA MARKA

Atrakcyjne warunki współpracy. Bogate doświadczenia przy eksporcie.

Bliższych informacji udzielają;
Dyrektor Handlowy - ***Jan Chojecki***, tel. 0488-721-66
Dział Marketingu - ***Czesław Kotlarz, Jan Krawczyk***
tel. (0488) 722-79, 722-89, w. 219
fax (0488) 721-32

filia Browar RADOM,
ul. Limanowskiego 29,
tel. (0-48) 226-48,
Barbara Jasińska

To typowo polskie - chorego najlepiej zabić, oddać do zakładu, żeby nie istniał

MILCZENIE LUDZI

Rozmowa z dr. ANDRZEJEM PLUTECKIM, ordynatorem Oddziału Dziennego Szpitala Neuropsychiatrycznego w Kielcach

*** Nie tak dawno czytaliśmy w gazecie informację: chory psychicznie zabił swoją siostrę. Czy to było czyjeś niedopatrzenie?**

- Specjalnie nie wyróżniałbym tego, że akurat zabił chory psychicznie, śmiem przypuszczać, że obok, kilkanaście ulic dalej, człowiek uważany za zdrowego zabił dwie osoby, a ktoś inny zastrzelił kilka osób - dlaczego mamy się koncentrować na tej jednej sytuacji. Prawdopodobnie człowiek ten miał w sobie dużo agresji i nie wiadomo czy gdyby był zdrowy, nie zrobiłby tego samego. To nie jest specyficzna cecha schizofrenika, że zabija, że jest groźny. Wśród naszego społeczeństwa jest bardzo dużo osób niebezpiecznych, z agresją, niekoniecznie chorych psychicznie.

*** Czy u chorego psychicznie można przewidzieć ten moment krytyczny, który prowadzi go do samookaleczenia, samobójstwa czy innej tragedii?**

- Niestety, niejednokrotnie nie jesteśmy w stanie przewidzieć, to wszystko zależy od wielu okoliczności, od tego, czy systematycznie się leczy i kontroluje swój stan zdrowia, musielibyśmy obserwować pacjenta na co dzień, na bieżąco. Poza tym, nie wiemy dokładnie czy dany pacjent „zaostrza się” dlatego, że rodzina źle na niego wpływa, źle go traktuje i on czuje się odrzucony, niepotrzebny. Człowiek chory psychicznie jest wrażliwy na wszelkiego rodzaju stresy, tylko on nie potrafi tego okazać, bo ma zaburzoną sferę uczuć wyższych.

*** Ale wiele osób może dlatego źle postępuje ze swoimi chorymi małżonkami, ponieważ tak naprawdę nie wie jak ma się zachowywać. Rozmawiałam ostatnio z żoną schizofrenika, który popełnił samobójstwo i ona była przerażona jego stanami, reakcjami, dziwactwami...**

- To może być prawda, na całym świecie działania zmierzają w tym kierunku, aby reedukacją obejmować nie tylko chorego, ale także jego rodzinę, która jest zaburzona, podobnie jak rodzina alkoholika. Nie chodzi tu o to, aby cała rodzina biegała ciągle do psychiatry, ale by mogła spotkać się raz na jakiś czas z lekarzem czy psychoterapeutą i zwierzyć się z problemów emocjonalnych, które narastają. Rodzina musi zrozumieć, że chory psychicznie ma swoje przyzwyczajenia, dziwactwa, niezrozumiałe nieraz reakcje. Trzeba nauczyć się z chorym psychicznie żyć.

*** Wiele rodzin najchętniej pozbyłoby się chorego psychicznie...**

- Tak, to jest typowo polskie, najlepiej takiego chorego zabić, oddać, żeby go nie było, żeby nie istniał. Rozumiem, że polska rodzina jest zmęczona, obarczona dodatkowo chorym, niekoniecznie psychicznie, znajduje się w fatalnej sytuacji. Myślę jednak, że tolerancja wobec psychicznie chorych zwiększa się.

*** Najgorsza sytuacja jest wtedy, gdy chory nie chce się leczyć. Co wtedy robić, jak można na niego wpłynąć?**

- W sytuacjach, gdy definitywnie odmawia leczenia, a jego stan jest niepokojący, można skierować go bez jego zgody na przymusowe leczenie. Rodzina powinna wezwać lekarza, który wydaje skierowanie o ewentualnym zastosowaniu przymusu i dowiezieniu go do szpitala psychiatrycznego, o dalszym postępowaniu w ciągu 72 godzin decyduje sąd.

*** Zdarzają się inne sytuacje. Znajoma opowiadała, że w ich klatce pewna kobieta zachowuje się od ponad roku skandalicznie, wyzywa po nocach męża, używając okropnych słów, udaje psa, jest agresywna w stosunku do mieszkańców.**

- Rzeczywiście, sąsiedzi nie mogą skierować jej na leczenie, ale przecież nie wiadomo czy ona w ogóle jest chora psychicznie. Powinni zgłosić ten przypadek na policji czy w prokuraturze - oni podejmą jakieś działania.

*** Rodziny często źle traktują chorych psychicznie, ponieważ wydają im się oni nieprzydatni, nie mogą im nic zaoferować.**

- Tak, z przykrością muszę stwierdzić, że chorzy psychicznie na wsi są niejednokrotnie lepiej traktowani niż w mieście. Tam szybciej się asymilują, mają jakieś zajęcie, pasą krowy, pomagają w kuchni, są nawet dobrymi kumplami. Inaczej jest w mieście, gdzie często rodziny wstydzą się chorego. Wszystko zależy od stopnia upośledzenia. Choroba polega głównie na tym, że chory do końca nigdy nie rozwinie swoich możliwości intelektualnych. Ale są wśród moich pacjentów również lekarze, dziennikarze, pracownicy naukowi. Jeden z pacjentów prowadzi z ojcem, też chorym, dużą firmę, mam zdolnych studentów. Chodzi więc o to, aby chorych psychicznie mądrze zagospodarować, bo oni są wśród nas i będą.

*** Do tego zmierza ustawa o ochronie zdrowia psychicznego?**

Na razie jest to tylko papier, brakuje pieniędzy na realizację wielu założeń, ale ja wierzę, że się znajdą. Muszą powstać miejsca pracy dla chorych psychicznie, ośrodki rehabilitacji. Niektóre miasta nieźle sobie z tym radzą. W Krakowie powstał cały kompleks socjalny dla ludzi psychicznie chorych, m.in. kawiarnia, w której chorzy obsługują ludzi zdrowych. Wszyscy uczą się razem żyć, a przy okazji chorzy mogą zarobić jakieś pieniądze i nie czuć się bezużytecznymi. Cała dzielnica chorych psychicznie znajduje się w Bethel, miasteczku niemieckim, gdzie przebywałem kilka lat temu. Widok chorych np. w bankach nikogo nie dziwi.

*** A więc musimy się wyzbyć lęku i wstydu przed chorym psychicznie.**

- Cała edukacja, którą trzeba zacząć już w szkole podstawowej, powinna zmierzać w tym kierunku. Nauczyciele prowadzący przedmioty humanistyczne, muszą o tych sprawach rozmawiać z młodzieżą. Przecież wielu naszych poetów, pisarzy chorowało psychicznie - wiemy o tym z różnych źródeł. Choćby **Witkacy** czy **Żeromski**. Witkacy miał okresy przeróżnych dziwactw, ale ponieważ miał też ogromną charyzmę i wybitne zdolności, nie był postrzegany jak psychicznie chory. Podobnie inni.

*** Przecież choroba psychiczna, jak i inne, zagraża każdemu z nas.**

- No właśnie, często takie pytanie zadaję niektórym: a jak pan życzyłby sobie być traktowany, gdyby pana to spotkało. Wtedy następuje milczenie i konsternacja.

Rozmawiała

IWONA ROJEK

W numerze

*** Krzyk w wodzie.** Dlaczego ludzie masowo toną - odpowiedź próbują znaleźć ratownicy i lekarze z naszego regionu. **str. 4-5**

*** Fruwa na „pchle”.** Inżynier z elektrowni w Stalowej Woli ma nietypowe hobby - buduje samoloty. **str. 5**

*** - Przeżywam fantastyczne chwile** - mówi Małgorzata Alot, finalistka tegorocznego konkursu Miss Polonia. **str. 6**

Na zdjęciu Małgorzata Alot.
Fot. Grzegorz Romański

*** Sztuka na skórze.** Właścicielka gabinetu tatuażu mówi, że ludzie życzą sobie malowidła na najbardziej intymnych częściach ciała. **str. 7**

*** Śmiechu warte** **str. 8**

*** Żywot flisaka poczciwego.** O niezwykłych tradycjach wśród górali obsługujących spływ Dunajcem w Pieninach. **str. 9**

*** Rozkopane pola bitew.** Poszukiwacze militariów penetrują lasy. **str. 11**

*** Jak nie płacić podatków.** Metody Krzysztofa Habicha. **str. 12**

*** Tele-Echo** **str. 15-34**

*** Moto** - „citroen AX”. **str. 38**

*** Amorek** **str. 40-41**

*** Zdrowie i Uroda** **str. 42-43**

*** Sport.** Siedem godzin na ławie oskarżonych, czyli kulisy procesu Macieja Sz., bramkarza Legii Warszawa i reprezentacji Polski, przed sądem w Stalowej Woli. **str. 44-45**

*** Krzyżówka z dziewczyną** **str. 46**

„Super-Relaks” „Echa Dnia” redaguje **STANISŁAW WRÓBEL** z zespołem. Skład „Echo Press” - **Andrzej Grdeń, Grzegorz Łaskawski.**

Druk - EXBUD - Poligrafia SA.

Ludzie giną z trzech powodów: kąpią się w miejscach niedozwolonych, za często piją, są niezdyscyplinowani

KRZYK W WODZIE

Woda zbiera w tym roku tragiczne żniwo. Coraz częściej toną dzieci. Jesteśmy coraz słabsi, nie potrafimy ratować tonących.

Bartkowiakowa zagniatała ciasto. Tomek, jej 8-latek, przepadał za pierogami z jagodami. - Żebyś mi się tylko na obiad nie spóźnił! - krzyknęła za nim, kiedy zabrał ręcznik i wybiegł na łąkę nad rzeką. Odkąd tylko zrobiło się ciepło, nie mogła go w domu utrzymać. Rwał się do wody. Na szczęście pływał jak ryba. U nich, nad rzeką, tu wszyscy pływają jak ryby. Jak Wacek, jej mąż zapoznawał Tomka z wodą, malec szarpał się i prychał, jak psiak. Wody wypił tyle, że brzuch mu się wydął jak balon. - Ogródek można teraz tobą podlewać, wystarczy cię tylko trochę nacisnąć - śmiał się ojciec. - Kto by pomyślał, że będzie teraz z Tomka taki wodnik - uśmiechała się Bartkowiakowa lepiąc pierogi, a jagody malowały jej palce na czarno. W pewnej chwili woda w garnku na kuchni dziwnie się wzburzyła, choć dopiero postawiła ją na kuchni. Coś ją tknęło. Wyjrzała przez okno. Tomek pławił się przy brzegu. - Tomek! - pogroziła mu ręką. Odmachał jej ze śmiechem.

Alkohol, bezmyślność, niezdyscyplinowanie

W ciągu ostatnich trzech miesięcy utonęło w **województwie kieleckim** 11 osób /w ub.r. 24/. - A przecież sezon jeszcze w pełni - przestrzega komisarz **Andrzej Błasik** z Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach.

W **województwie radomskim** śmierć w wodzie poniosło w tym roku 16 osób, w ubiegłym - 20. Jak przypuszcza **Tadeusz Kaczmarek**, rzecznik prasowy KWP w Radomiu, w tym roku ta smutna statystyka może się jeszcze powiększyć. Jego zdaniem nie ma niebezpiecznych miejsc, to ludzie są niebezpieczni wybierając na miejsca kąpieli nie strzeżone zbiorniki wodne, zakola rzek, pijąc wcześniej alkohol, kąpiąc się o zmroku. - Idą na pewną śmierć - uważa T. Kaczmarek. W **Tarnobrzeskiem** utonęło w ubiegłym roku w sezonie /maj - sierpień/ 18 osób, w tym roku już 14. Najwięcej w Wiśle w okolicach Sandomierza, w Sanie, rozmaitych stawach, dzikich kąpieliskach po wyrobiskach piachu, gliniankach. Większość ofiar stanowią dzieci. - To okropne żniwo, które rośnie z roku na rok - mówi nadkomisarz **Henryk Makuch** z KWP w Tarnobrzegu.

Wacław Mozer, szef kieleckiego oddziału Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego uważa, że ludzie giną z trzech powodów: są niezdyscyplinowani, kąpią się w miejscach niedozwolonych i mają zbyt duży dostęp do alkoholu. - W tym roku mieliśmy już znacznie więcej interwencji niż rok temu - twierdzi W. Mozer. - Ludzie nagminnie wypływają poza boje, nie reagują na wezwania ratowników, są coraz słabsi, coraz mniej zahartowani i coraz gorzej pływają. Są zupełnie nieodpowiedzialni - wchodzą do wody bezpośrednio po posiłku, rozgrzani po opalaniu, pijani, bo przy prawie każdym zbiorniku jest legalna lub nielegalna budka z piwem i innymi napojami alkoholowymi.

Dr **Małgorzata Szerla**, anestezjolog ze Szpitala Dziecięcego w Kielcach, za utonięcia dzieci winni przede wszystkim dorosłych. - **Pozostawiają dzieci bez opieki w pobliżu nie zabezpieczonych studni, stawów, szamb, rowów melioracyjnych - wylicza. - Ostatnio coraz modniejsze stają się na wsi nadmuchiwane plastikowe baseniki. One też mogą być niebezpieczne, szczególnie dla małych, nieporadnych jeszcze ruchowo dzieci. Wystarczy, że malec zachłyśnie się wodą i jeśli nikt go w porę nie wyciągnie, może się utopić w baseniku, w którym woda sięga mu ledwie do kolan.**

Chwyt tonącego

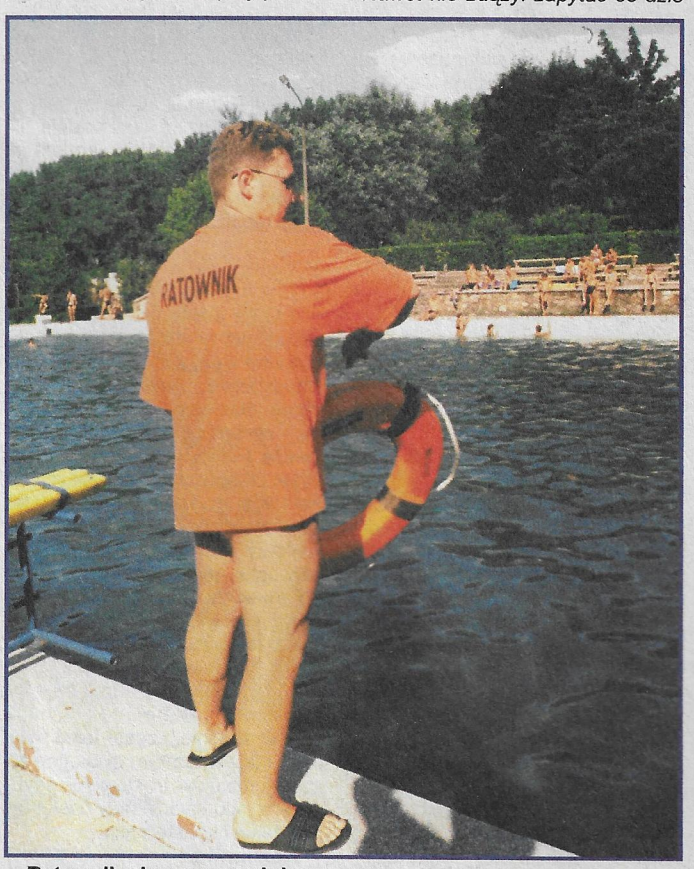
Bartkowiak wrócił do domu z roboty, rozwiązał buty, zwiesił głowę. Nawet nie zdążył zapytać co dziś na obiad. Spał postękując ciężko. - Gdzie ten Tomek łazi, wszystko mu wystygnie - zirytowała się Bartkowiakowa nakładając na talerze pierogi. Nagle w drzwiach stanął sąsiad blady jak chusta. - Pani Bartkowiakowa, wasz chłopak był dziś nad rzeką? Ręcznik znalazłem w szuwarach, to chyba wasz...

- Utopić się nie jest łatwo - przekonuje Wacław Mozer. - Ciało ludzkie pływa, wystarczy tylko spokojnie położyć się na plecach, unieść ręce za głowę i miarowo oddychać.

Człowiek tonie w trzech fazach - twierdzą ratownicy. W pierwszej ma jeszcze świadomość. Wtedy, aby go uratować, wystarczy krzyknąć, żeby się spokojnie położył na wodzie, podać np. wędkę do uchwycenia się. W drugiej fazie, w której tonący rzeczywiście gotów jest chwycić się nawet brzytwy, wystarczy podać mu wiosło, koło ratunkowe, materac lub jakikolwiek nie tonący przedmiot, a on uchwyciwszy się go, dopłynie do brzegu. - Ratując człowieka w tej fazie ratownik nigdy nie powinien być sam - ostrzega W. Mozer. - **Ten w wodzie jest znacznie silniejszy od niego. Siła jego chwytu jest pięciokrotnie większa niż normalnego człowieka. Starając się za wszelką cenę wydobyć na powierzchnię, może nawet wepchnąć pod wodę tego kto udziela mu pomocy. Wiele osób ginie właśnie podczas ratowania tonących.**

W trzeciej fazie człowiek jest już pod wodą, ale jego serce pracuje jeszcze przez jakiś czas. Czy będzie żył zależy od tego jak daleko wypłynął /ratownik pokonuje 50 m w czasie 45 sekund, ale każde następne metry kradną bezcenne sekundy/, jaka jest temperatura wody, czy przyczyną wypadku było zachłyśnięcie wodą, czy wstrząs termiczny. Wówczas szanse na uratowanie życia są minimalne.

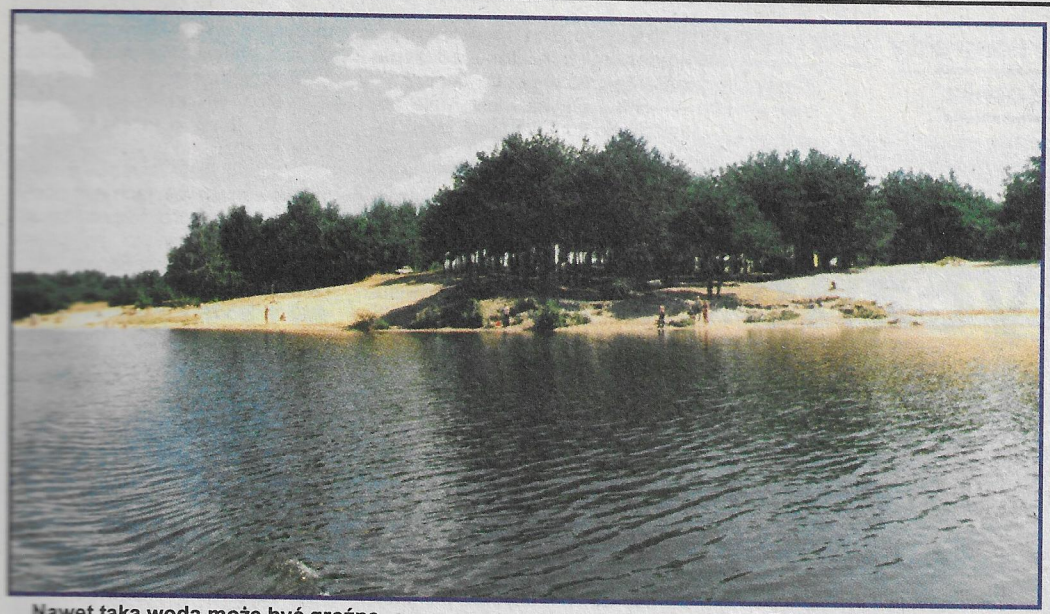
- Ludzie nie topią się każdego dnia - twierdzą ratownicy. Starzy, doświadczeni pracownicy WOPR potrafią na podstawie wiatru, chmur, słońca wywnioskować, czy danego dnia będzie pogoda dla topielców. I prawie nigdy się nie mylą. - To jest coś takiego jak talent, rodzaj szóstego zmysłu - wyjaśnia Wacław Mozer. - To zdolność patrzenia i czucia wody.



Ratownik nie zawsze zdąży na czas...

Magiczne minuty

Śmierć w wodzie odbywa się na raty. W ciągu pierwszych pięciu minut zatrzymuje się serce. - Tyle czasu upływa od chwili zalania dróg oddechowych wodą do momentu zatrzymania krążenia - wyjaśnia dr **Marek Ostrowski**, anestezjolog z Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Kielcach. - Człowiek jest w stanie śmierci klinicznej, z której może jeszcze powrócić do życia, jeśli natychmiast zostanie



Nawet taka woda może być groźna. *Zdjęcia Grzegorz Romański*

podjęta reanimacja. Po kolejnych pięciu minutach umiera mózg, a najpierw kora mózgowa.

Czasem udaje się przywrócić człowieka do życia, ale jeśli jego mózg jest już martwy, pozostanie preparatem płucno-sercowym.

- Może mieć bardzo dobre ciśnienie, ekg, może zużywać tlen, jego przewód pokarmowy będzie pracował, ale nie będzie słyszał, widział, ani czuł, co się z nim dzieje - tłumaczy dr Ostrowski. - Nie będzie posiadał świadomości, która odróżnia człowieka żywego od martwego. Będzie żywy w sensie biologicznym i martwy w sensie społecznym. Jako człowiek roślina może tak przewegetować kilka, do kilkudziesięciu dni i umrze w wyniku powikłań. Dlatego dla tonącego tak ważny jest czas, w którym zostanie mu udzielona pomoc, szczególnie zaś pierwsze 10-15 minut. W tym przypadku czas to życie.

Uważa się, że dzieci łatwiej znoszą wypadki z wodą, bo mają młodszy, mniej zniszczony organizm, w którym jeszcze nie zaszły zmiany właściwe dorosłemu. Dr Małgorzata Szerla ze Szpitala Dziecięcego w Kielcach twierdzi jednak, że zbyt późno podjęta lub niewłaściwie przeprowadzona resuscytacja /sztuczne oddychanie i masaż serca/ może doprowadzić do śmierci dziecka, a w najlepszym przypadku do poważnych zaburzeń centralnego układu nerwowego, całkowitej lub częściowej utraty władzy w rękach, nogach, ślepoty, utraty słuchu. W łagodniejszej postaci może się to objawić zaburzeniami w koncentracji uwagi, zdolności zapamiętywania, uczenia się, zwiększoną agresją, trudnościami w adaptowaniu się w nowym środowisku.

Pierwsza bezradność

- Gdyby nad wyciągniętym z wody człowiekiem stanęło kilkunastu Polaków, koncepcji ratowania go byłoby tyle, ilu zgromadzonych, a człowiek umarłby nie uzyskawszy od nikogo pomocy - oświadcza dr Ostrowski. - Wyszkolenie naszego społeczeństwa w zakresie niesienia pierwszej pomocy jest żadne, lekarzy świeżo kończących studia - słabiuteńkie, a dopiero względnie dobre ratowników. Tymczasem wszyscy wiemy, że pogotowie zwykle dociera zbyt późno i nie ma możliwości, żeby zdążyło dojechać z centrum Kielc np. na Cedzynę w ciągu 15 minut. Dlatego pierwszej pomocy należy udzielić tonącemu zaraz po wydobyciu na brzeg, a jeszcze lepiej już w czasie holowania go do brzegu.

W krajach europejskich nauczyciele pracujący w szkołach, a nawet opiekunki do dzieci są obowiązani do ukończenia kursu pierwszej pomocy. U nas uczono kiedyś jak wykonywać sztuczne oddychanie i przeprowadzać masaż serca na lekcjach przysposobienia obronnego, ale program ten nie jest poważnie traktowany przez nauczycieli, a w niektórych szkołach zniknął zupełnie. Nikt nie wymaga znajomości zasad udzielania pierwszej pomocy nawet od wychowawców prowadzących letnie obozy dla młodzieży. - Jesteśmy zupełnie nie przygotowani do radzenia sobie z sytuacją, w której zagrożone jest czyjeś życie - podsumowuje dr Szerla. - A przecież kurs pierwszej pomocy są w stanie opanować nawet dzieci w szkole podstawowej.

W ubiegłym roku udało nam się uratować życie małej dziewczynki tylko dzięki temu, że 14-letni chłopiec zaraz po wyciągnięciu jej na brzeg fachowo przeprowadził resuscytację, której nauczył się na obozie harcerskim.

Jest szkoła, brak programu

Przy Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Kielcach działa Szkoła Ratownictwa, w której uczy się udzielania pierwszej pomocy lekarzy i pielęgniarki z naszego województwa oraz policjantów z całej południowej Polski. Wykładający w tej szkole anestezjolodzy chętnie przyjmą rzesze nowych kursantów, jeśli znajdą się pieniądze na ich kształcenie i precyzyjny sprzęt szkoleniowy.

- Może politycy powinni uwzględnić w swoich programach edukację społeczeństwa w zakresie pierwszej pomocy - podpowiada dr Szerla.

Tomka znaleźli jeszcze tego samego dnia. Miał otwarte oczy. Nie było w nich strachu, raczej zdziwienie. Bartkowiakowa nie gotuje już pierogów z jagodami. Mówi, że jakoś smak jej odszedł. Wieczorami chodzi nad rzekę i wpatruje się w ciemną jak sok jagodowy wodę. Ludzie mówią, że rozmawia z nią jak z człowiekiem.

IZA BEDNARZ

PS. Nazwisko oraz imię chłopca i jego rodziny zostało zmienione.

Gdy ma odwiedzić kolegę z niedalekiej wsi nie idzie na przystanek autobusowy, nie korzysta z dróg, ale unosi się nad bezdrożami. Podziwia krajobraz ze zbudowanej przez siebie motolotni. Dwuosobowej, więc kolega ma też przy okazji frajdę.

Inżynier Paterek ma nietypową pasję - po pracy buduje... samoloty!

FRUWA NA „PCHLE"

Inżynier Edward Paterek nie latał bodaj chyba tylko na miotle. Jest prezesem Aeroklubu Stalowowolskiego, zawodowo pracuje w Elektrowni „Stalowa Wola". Podniebną przygodę rozpoczął 22 maja 1962 r. Wówczas to wykonał pierwszy skok spadochronowy. Postanowił uzyskać licencję samolotową, jest pilotem pierwszej klasy. Potem został pilotem szybowcowym. Następnie były lotnie, balon na ogrzewane powietrze, wreszcie motolotnie, których zbudował już kilka. Twierdzi, że motolotnie umożliwiają najbardziej interesujące latanie. W powietrzu można czuć się swobodnie. Nie potrzeba nawet ubiegać się o zgodę nadzoru lotniczego, o ile przelot nie przekracza 100 m wysokości.

Od dwóch lat inż. Edward Paterek buduje samolot „pchła nieba". Jest to francuska konstrukcja z lat trzydziestych odpowiednio unowocześniona. Ma nietypowy układ sterowania. Drążek służy nie tylko do podnoszenia czy opuszczania płata skrzydła, ale również sterowania ogonem. Skrzydła są składane, samolot na własnych kołach może być ciągnięty za samochodem osobowym na miejsce startu. Aby mógł wzbić się w powietrze, wystarcza ok. 50 metrów gładkiej ziemi. Napędzany jest silnikiem „Volkswagena" o pojemności 1300 ccm, szybkość minimalna - 40, maksymalna - 120 km na godz. Natomiast szybkość przelotowa ok. 80-90 km na godz. Zbiornik paliwa umożliwia 4-godzinny lot.

Na razie „pchła nieba" przechodzi próby na wysokości ok. jednego metra. Pilot inż. Edward Paterek opanowuje sztukę sterowania nietypową konstrukcją. Uważa, że jest wspaniała. Francuzi przelecieli nad Saharą, latali wokół Statuy Wolności. Ale też ich wojsko strzeże pewnych rozwiązań, nie sposób zdobyć oryginalnej dokumentacji. Tym większe powody do satysfakcji może mieć stalowowolski twórca samolotu...

IZA SOWA

Do dziś nie otrzymała nagrody za tytuł wicemiss Radomia

Przeżywam fantastyczne chwile

Rozmowa z MAŁGORZATĄ ALOT, finalistką konkursu Miss Polonia '95 oraz Miss Ziemi Radomskiej '95

Małgosia ma 20 lat, mieszka w Pionkach, jest absolwentką Liceum Ogólnokształcącego, od października podejmie studia w Wyższej Szkole Inżynieryjnej w Radomiu na Wydziale Administracji i Zarządzania. Wcześniej jednak - 16 września - zobaczymy ją podczas galowego koncertu Miss Polonia '95, gdzie reprezentować będzie województwo radomskie.

*** Jak zaczęła się twoja przygoda z konkursem piękności?**

- To było bardzo niewinne. Rok temu zgłosiłam się do wyborów Miss Lata z Radiem. Miałam nadzieję, że będzie to dobra zabawa. Nie zawiodłam się. Było doskonale. Do tego stopnia, że gorąco namawiałam inne koleżanki.

*** A jakie były rezultaty tego stratu?**

- Otrzymałam tytuł **Miss Poezji.** On w zasadzie nic nie znaczy. Było to tylko wyróżnienie jurorów - dla mnie osobiście bardzo ważne.

*** Wygląda na to, że udział w wyborach miss spodobał ci się, bo nie poprzestałaś na konkursie Miss Lata z Radiem...**

- Rzeczywiście. Wzięłam też udział w konkursie Look of the Year, a wiosną tego roku w wyborach Miss Ziemi Radomskiej '95.

*** I jak było?**

- Miło i sympatycznie, a przy tym zupełnie zwyczajnie. Otrzymałam tytuł I Wicemiss, a kiedy koleżanka, która została Miss Ziemi Radomskiej '95 - Anna Czarnecka, po krótkim czasie zrezygnowała z korony, ja objęłam jej obowiązki. Żałuję tylko, że do dziś nie otrzymałam nagrody pieniężnej za tytuł wicemiss.

*** Potem były kolejne eliminacje - półfinał w Siedlcach. Czy miałaś tremę?**

- Sama się sobie dziwię, ale nie. Tylko przy wyjściu w kostiumie kąpielowym trochę się bałam. Wszystko jednak poszło bardzo dobrze. Kiedy moje nazwisko znalazło się wśród dwudziestu zakwalifikowanych do finału, nie mogłam w to uwierzyć. Nie przypuszczałam, że mi się to uda. Poziom był bardzo wyrównany i trudno było przewidzieć, które dziewczęta zyskają uznanie jury.

*** Miałaś okazję zobaczyć półfinał wyborów miss od kulis. Czy tak wyobrażałaś sobie profesjonalne konkursy piękności?**

- Przede wszystkim byłam zaskoczona bardzo dobrą organizacją, dopięciem wszystkiego na ostatni guzik, ogromną troską organizatorów o kandydatki. Nie wiedziałam też, że przygotowanie do konkursu wymaga tak wiele pracy. Codziennie miałyśmy wielogodzinne próby choreograficzne. Układy, kroki, układy, kroki - wszystko musiało być perfekcyjne, żadnej pomyłki.

*** A jaka była atmosfera między dziewczętami, stawka jest przecież wysoka?**

- Dziewczęta były przemiłe i sympatyczne, a atmosfera jak najbardziej koleżeńska. Nawiązały się nawet przyjaźnie. Trudno powiedzieć, że nie było rywalizacji - była, ale zdrowa, partnerska, bez złośliwości i niewybrednych dowcipów. Wcześniej organizatorzy przestrzegali nas przed takimi sytuacjami. Na szczęście nic przykrego się nie wydarzyło.

*** Jak reagują bliscy i znajomi na twoje sukcesy w kolejnych etapach wyborów Miss Polonia?**

- Cieszą się razem ze mną. W pełni popierają moją decyzję, za każdym razem mocno trzymają kciuki. Sądzę, że również 16 września będą życzyć mi szczęścia...

*** Czy udział w konkursie i zdobyte tam doświadczenia zmieniły coś w twoim życiu?**

- Hm... Chyba nie... Moje podejście do konkursu jest wciąż takie samo, traktuję to jako zabawę, przygodę, coś, na co można pozwolić sobie tylko w pewnym momencie życia. Za kilka lat byłoby to przecież niemożliwe. Przeżywam fantastyczne chwile, poznaję nowych ludzi, zdobywam doświadczenia.

*** Twoje pozakonkursowe zainteresowania?**

- Muzyka, muzyka i jeszcze raz muzyka. Pochodzę z muzykalnej rodziny. Słucham każdego rodzaju muzyki poza ciężkim metalem i rapem. Lubię polskich wykonawców, przepadam za „dinozaurami", jak Maryla Rodowicz, „Czerwone Gitary". Nie stronię też od muzyki poważnej. Mój brat - bliźniak, **Marcin** zaraził mnie muzycznym bakcylem. Często się śmieje, że to właśnie on zabrał mi wszystkie muzyczne talenty, bo ukończył szkołę muzyczną, a ja grywam czasem na gitarze, ale tylko dla siebie lub dla najbliższych.

*** Czy w jakiś szczególny sposób dbasz o urodę i zachowanie szczupłej sylwetki?**

- Raczej nie. Staram się w umiarkowanych ilościach jeść słodycze, za którymi przepadam i często oddałabym wszystko za jakieś słodkości. Nie przesadzam też z ćwiczeniami. Uważam, że większy wysiłek 2-3 razy w tygodniu w zupełności wystarczy dla podtrzymania kondycji i dobrego samopoczucia.

*** Gdzie spędziłaś tegoroczne wakacje?**

- W dużej mierze absorbuje mnie konkurs i przygotowania do niego. To wymaga trochę czasu. Bardzo chciałabym pojechać w góry, ale nie wiem, czy uda się zrealizować te plany. Najważniejszy jednak jest wrześniowy finał Miss Polonia '95.

Rozmawiała
MAGDALENA FUDALA

Fot. Grzegorz Romański

Mężczyźni tatuują sobie smoka, węża lub tygrysa, dziewczyny gustują w kwiatach i serduszkach

SZTUKA NA SKÓRZE

Młodzi kielczanie zaglądający do Studia Tatuażu proszą najczęściej o wytatuowanie smoka, węża lub tygrysa na ramieniu. Dziewczyny gustują w kwiatach i serduszkach. Coraz częściej panowie pytają o to, czy da się wytatuować penisa. Do tej pory jednak żaden z nich nie zdecydował się na tak radykalną, choć nieco ukrytą, zmianę image.

W czasach starożytnych tatuaż wykonywano na terenie Azji północno-wschodniej, w Japonii, Chinach, Oceanii, wśród plemion południowoamerykańskich. Termin „tatuaż" został zapożyczony z języka polinezyjskiego. Słowo „tatau" oznaczało w dialekcie tahitańskim malowidło, znak. Do Europy dotarło dzięki angielskiemu podróżnikowi Jamesowi Cookowi w 1773 r. Polskie słowo „tatuaż" pochodzi z francuskiego „tatouage".

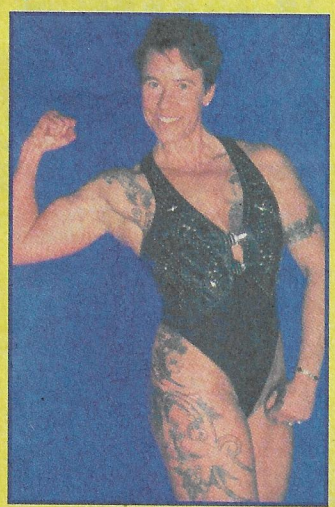
Przypuszczalnie pierwsi chrześcijanie nosili tatuaże - wśród teologów toczy się spór o to, czy wytatuowany był również św. Paweł. Badacze przypuszczają, iż tzw. tatuaż środowiskowy, czyli przestępczy, jako rodzaj znaku rozpoznawczego robiono już w średniowieczu. To swoiste oznakowanie ciała stosuje się do dziś, obok prawdziwego tatuażu artystycznego, który wykonywał kiedyś sam **Pablo Picasso.**

Począwszy od roku 1976 organizowane są doroczne ogólnoświatowe zjazdy tatuatorów i tatuowanych „Tattoo Convention". Ostatni odbył się w Monachium. Ruch wystawienniczy tatuażu w Polsce zapoczątkowany został wystawą Doca Foresta w Galerii Fotografiki w Kielcach w 1982 r.

Pierwsze polskie studio tatuażu powstało w Gdyni 14 lat temu - nieprzypadkowo nad morzem. Od dawna bowiem klientami tatuatorów są właśnie marynarze. Tatuaż profesjonalny wykonywany jest obecnie w 12 gabinetach na terenie całej Polski. Od trzech miesięcy również w Kielcach.

- W Polsce nie ma żadnej szkoły tatuażu - mówi **Edyta Trzcińska**, jedyna kielczanka ozdabiająca artystycznie nagie ciała. - Sztuki tatuażu można nauczyć się praktykując u profesjonalisty. Przypatrywałam się tatuowaniu w Gdyni. Potem próbowałam na świńskiej skórze, która reaguje podobnie do ludzkiej. Wbrew pozorom na kawałku słoniny wychodzą bardzo ładne wzory. Pierwszemu klientowi zrobiłam tatuaż już we własnym gabinecie. Czy się bałam? Na pewno potrzebowałam odrobiny odwagi, ale to nie była dla mnie nowość. Od dłuższego czasu wykonuję makijaż permanentny na zasadzie zbliżonej do tatuażu. Taki makijaż „nosi" się przez kilka lat, tatuaż przez całe życie.

Kto zagląda do kieleckiego studia? - Najczęściej mężczyźni między 20 a 30 rokiem życia. Proszą o wytatuowanie kilkucentymetrowego smoka, tygrysa, kobry, żmii, czasami znaku zodiaku, jeżeli jest to Byk albo Lew. Rzadziej proszą o znaki sekt czy subkultur młodzieżowych. Wtedy najczęstszym motywem jest trupia czaszka. Napisy ponoć wyszły z mody. Jeżeli już zdarzają się zwolennicy liter, to proszą o mało zrozumiałe napisy w gwarze więziennej. Nigdy nie mówią, dlaczego robią sobie tatuaż - chcą i już. Panowie po 40. tatuują sobie delikatne motywy - panienki, rybki, spadające komety. Najstarszym klientem kieleckiego Studia Tatuażu był 63-letni Włoch,

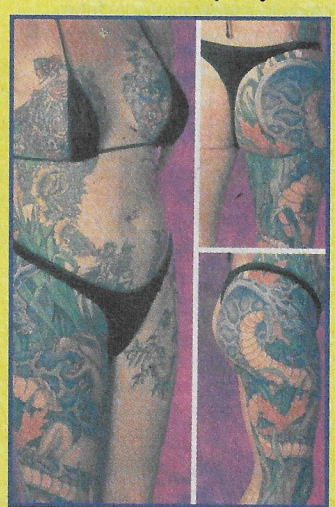


który zażyczył sobie motyw skorpiona. Trudno było znaleźć miejsce na tatuaż, gdyż obcokrajowiec robił sobie podobne ozdoby na ciele we wszystkich krajach, po których podróżował. Najbardziej jednak zaskoczył Edytę Trzcińską przystojny, żonaty pan, który poprosił o wytatuowanie motywu kwiatowego. - To najpiękniejsze tatuaże - mówi właścicielka studia. - Mężczyźni jednak nie chcą słyszeć o kwiatach, za nic na świecie.

Do studia zaglądają często żołnierze, ostatnio przyszło dwóch muzyków, lekarz. Panowie serwują sobie ozdoby głównie na ramieniu i plecach, pytają z zaciekawieniem o najintymniejsze miejsca. Chęć wytatuowania penisa deklarują ci, którzy robili już ozdoby innych części ciała i „znają ten ból". Po raz pierwszy pani Edyta wykonuje tatuaż na całej powierzchni pleców. 25-latek sam wymyślił sobie kompozycję na podstawie kilku szkiców z katalogu. Opleciony na mieczu smok, głowa lwa i motywy roślinne. Takie ogromne tatuaże kosztują ok. 15 mln starych złotych, 10-centymetrowy rysunek - ok. 2 mln zł.

Zdecydowanie rzadziej decydują się na tatuaż panie. Do studia przychodzą 18-, 20-latki, proszą o wytatuowanie maleńkiego serduszka, kwiatka, ale w miejscach ukrytych pod bielizną - na pośladkach, udach, piersi. Dziewczyny traktują tatuaż jak wabik, swoiste zaskoczenie dla partnera.

Tatuator powinien przestrzegać dwu zasad - nie tatuuje się nieletnich i nietrzeźwych. Nie ma sensu podkreślanie faktu, iż tatuaż pozostaje na całe życie. Zdecydowani na ten rodzaj ozdoby zdają sobie z tego sprawę. Wiedzą, że jedyną metodą pozbycia się tatuażu jest chirurgiczne usunięcie naskórka, co pozostawia bliznę lub tzw. kamuflaż - czyli wstrzyknięcie barwnika zbliżonego do koloru skóry. Metoda ta również pozostawia ślady.

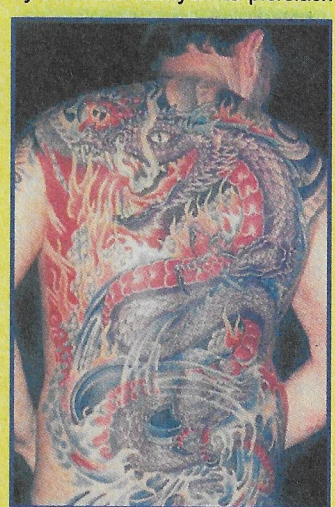


Niezdecydowani mogą wykonać tatuaż za pomocą barwników używanych do makijażu permanentnego, które znikają po kilku latach. Taki tatuż jest jednak kilkakrotnie droższy od klasycznego ze względu na cenę naturalnych barwników.

Jak się robi nowoczesny tatuaż? - Specjalną, elektryczną maszynką zaopatrzoną w jednorazową drgającą igłę. Kontury najlepiej odbić na ciele - zaznaczyć igłą z barwnikiem, na końcu pokolorować, a nawet pocieniować. 10-centymetrowy tatuaż wykonuje się 3-4 godziny, zajmujący całą powierzchnię pleców na raty przez kilka dni.

- Wytrzymałość na ból maleje po około 6 godzinach - mówi Edyta Trzcińska. - Tatuaż najczęściej robi się bez znieczulenia. Miejscowe znieczulenie i tak jest zbyt krótkotrwałe. Na ogół jednak klienci nie boją się bólu. Raz tylko robiłam tatuaż bardzo wrażliwemu Francuzowi - dwukrotnie dłużej niż normalnie. Świeżego tatuażu nie można myć przez 48 godzin, moczyć aż do chwili zagojenia ranek. Tatuatorzy twierdzą, że ta swoista ozdoba nie jest niebezpieczna dla skóry.

Tatuaż artystyczny nie przypomina wcale potocznej „dziargi", czyli tatuażu więziennego mającego określoną symbolikę. Andrzej Jelski w książce pt. „Tatuaż" wyjaśnia znaczenie niektórych robionych w zakładach karnych motywów. I tak kropki na nadgarstku oznaczają liczbę dokonywanych włamań; ośmiornica - zatrzymanego na „gorącym" uczynku; trupia czaszka z piszczelami na wysokości krtani - mordercę; kropka na prawym policzku - prostytutkę; kropka obok nosa - sutenera. Ponadto więźniowie tatuują sobie herby zakładów karnych na piersiach



lub plecach. Odsiadujący karę w Łodzi - ryby, Sztumie - gałązkę wiśni, na warszawskim Mokotowie - motyla. Ponoć biada temu, kto wytatuuje sobie więzienny symbol bez rzeczywistego uzasadnienia.

- Po tatuażach przychodzi moda na przekłuwanie różnych części ciała i noszenia w nich ozdób - mówi Edyta Trzcińska. - Być może kiedyś zakupię specjalne urządzenie do tego celu. Ludzie często pytają, czy przekłuję im brew, nos, wargę, sutki, pępek. Te rzeczy robi się specjalnie zakrzywioną igłą o wybranej grubości. W Gdyni byłam świadkiem jak klient zażyczył sobie przekłucia intymnej części ciała, bo chciał przewlec łańcuszek. Pomysłowość ludzka nie zna granic.

MAŁGORZATA PAWELEC

● **Helmut Kohl na diecie**
● **Posłuszny tylko żonie**

CZASEM ZJADA „SIEBIE"

Otyli żyją krócej - alarmują lekarze pod różnymi szerokościami geograficznymi. Mięsień sercowy znacznie szybciej się męczy, pracując w organizmie człowieka z nadwagą. Kanclerz Niemiec Helmut Kohl przejął się wynikami rutynowych badań lekarskich i zgodził poddać kuracji odchudzającej.

W chwili jej rozpoczęcia polityk ważył 130 kilogramów, przy wzroście 189 cm. Na śniadanie zaczął jadać chudy, biały ser lub wędzoną rybę oraz surowego ogórka, paprykę lub pomidora. Popijał to zawsze szklanką nektaru marchwiowo-jabłkowego. Obiad Kohla składał się z gotowanego mięsa wołowego, cielęcego lub drobiowego z ryżem i gotowanych jarzyn /przeważnie groszku, brukselki, kalafiora/. Czasami zjadał „siebie" /gra słów: Kohl znaczy po niemiecku kapusta/. Raz na tydzień spożywał też zupę - bulion, chłodnik albo rybną. Kolację stanowił twarożek z posiekaną rzodkiewką, szczypiorkiem i jajkiem, popijany znów nektarem z marchwi i jabłek.

Kohl zrezygnował całkowicie ze słodyczy, ziemniaków, pieczywa, potraw mącznych i alkoholu. Niewielu jego rodaków wierzyło, że potrafi odstawić w kąt piwo, którego przynajmniej kufel wypijał codziennie od czasów studenckich. Ponoć rozbrat z pienistym napojem wymogła na nim małżonka - Hannelore. Okazała się jedyną osobą zdolną wymóc na szefie niemieckiego rządu kulinarne posłuszeństwo.

Autorem kanclerskiej diety był dr Franz Xawer Mayr, pionier niemieckiej dietetyki. Z jego porad korzystali niegdyś politycy **Hermann Goering** i **Paul von Hindenburg** oraz aktor **Emil Jannings.** Recepta sprzed ponad półwiecza wciąż jest skuteczna. Kohl w ciągu ośmiu tygodni zrzucił osiem kilogramów i musi zwęzić swoje garnitury. Na tym nie koniec. Obiecuje, iż do końca wakacji zrzuci drugie tyle. Niemieccy komentatorzy polityczni mają jednak poważne wątpliwości, czy nowa sylwetka kanclerza pozwoli mu odzyskać popularność, traconą systematycznie w ostatnich latach.

Opracował
TOMASZ ZBIGNIEW ZAPERT

Podczas jednej z wizyt w Polsce Kohl zajadał się słodyczami.
Fot. PAP/CAF

Akrobatka mimo woli

Na bardzo ruchliwej autostradzie w Redwood City w Kalifornii policja zatrzymała 23-letniego kierowcę, który przez godzinę prowadził furgonetkę z uczepioną na jej dachu dziewczyną.

Okazało się, że była to przyjaciółka, z którą się pokłócił, gdyż nie chciała go dopuścić do kierownicy. By postawić na swoim, weszła na maskę, zasłaniając przednią szybę. Kiedy mimo to ruszył, wdrapała się na dach i tam z trudem utrzymywała. Szczęśliwie skończyło się na przeżyciu dużej porcji strachu i kilku zadrapaniach. Za to kierowcę oskarżono o porwanie dziewczyny i narażenie jej na obrażenia przy użyciu urządzenia mogącego spowodować śmierć.

Nasz kosmonauta zabrał do Rosji 30 kilogramów... dzieł Lenina

ZMOWA BRACI?

O tym, co wygaduje ks. Henryk Jankowski z Gdańska powszechnie wiadomo. Nie wszyscy natomiast wiedzą, że inny Jankowski, Zenon, niedoszły kosmonauta, który był dublerem M. Hermaszewskiego, uważa, że nie poleciał ku niebu na skutek spisku klanu trzech braci Hermaszewskich, skądinąd o profesji, jak i on, pilotów wojskowych.

Pan Zenon znalazł też chętnych „nagłaśniaczy" swych rewelacji, wśród których znalazła się i taka, że polski kosmonauta wziął z sobą 30 kilogramów... dzieł Lenina. Maluczko, a dowiemy się, że M. Hermaszewski zabrał także swastykę i gwiazdę Dawida...

W teatrze

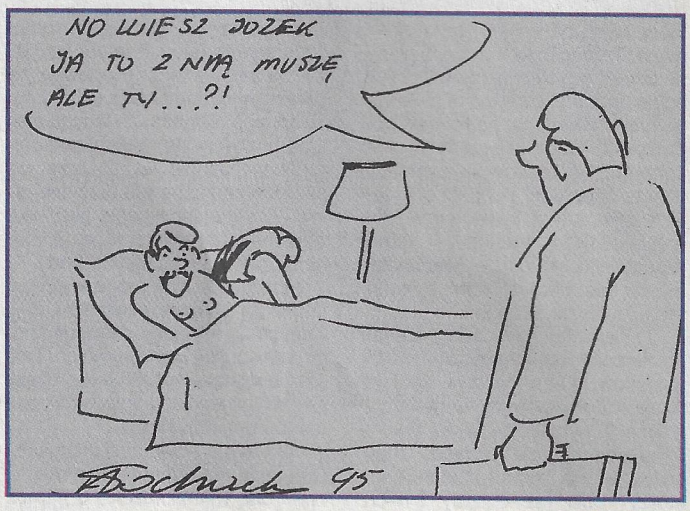
- Uważaj, zbliża się najdłuższy monolog - szepcze żona do męża w teatrze.

- Żeby tylko nie usiadł przed nami...

Z helikoptera do „malucha"

Znak czasów

Przez wiele lat tematem wiodącym dla ówczesnej Fabryki Samochodów Ciężarowych w Starachowicach była sprawna kooperacja. Po kilkaset kilogramów wiązek przewodów elektrycznych do Ełku jechał „star 266". Kiedy drogi zimą były nieprzejezdne nawet dla „stara" wojskowego, to części awaryjne dostarczano helikopterem. Dzisiaj wielu sprywatyzowanych kooperantów dostarcza części „maluchem". Nie ma też problemów z terminami! **/CUK/**



Nasz znakomity niegdyś pięściarz, a obecnie poseł BBWR **Zbigniew Pietrzykowski** znany jest na ulicy Wiejskiej m.in. z tego, że utrzymuje dobre kontakty z mandatariuszami innych opcji, co zresztą razi niektórych jego klubowych kolegów. Również na trasie

Pietrzykowski znów zwycięża!

Bielsko - Warszawa podróżuje przeważnie z posłem **Władysławem Bułką** z SLD. Ten ostatni opowiada czasem, jak to kiedyś w pociągu spotkali awanturującego się pijaczka, który „szumiał" do chwili, gdy rozpoznał Pietrzykowskiego. - Spokorniał natychmiast. „Panie mistrzu" do niego mówił...

Polska ma największą flotę na świecie!

ŻYWOT FLISAKA POCZCIWEGO

Od 163 lat tworzą specyficzny pieniński nastrój, bez nich trudno wyobrazić sobie wspaniały przełom Dunajca. Od 132 lat przewożą ludzi swymi drewnianymi łodziami. Ich flisackie tradycje sięgają setek lat i wiążą się ze spławianiem drewna z górskich lasów. Kiedyś flisactwo było prawdziwie dochodowym zawodem, teraz nie przynosi już tyle pieniędzy. A jednak co roku kilkuset mieszkańców Krościenka, Szczawnicy, Niżnych i Wyżnych Sromowców ubiega się o przyjęcie w szeregi flisackiej braci.

Jacek Regiec nie może zdjąć koszuli nawet podczas największego upału. W tle widok na Trzy Korony.

Przystań flisacka w Sromowcach-Kątach niemal każdego dnia przypomina góralski piknik. Flisacy grają w karty, śmieją się, opowiadają dowcipy. Leżą na nadbrzeżnej trawie czekając w kolejce na spływ. Rzadko zdarza się, żeby flisak płynął przez dwa dni pod rząd. Najczęściej trzeba czekać na swoją kolejkę dwa lub trzy dni. - To już nie te czasy, kiedy na przystani gromadziły się tłumy turystów stojących godzinami po bilety - wspomina **Jacek Regiec** ze Sromowców Niżnych, flisak z kilkunastoletnim stażem. Bilet na spływ kosztuje 16 zł, w to wliczona jest opłata za wstęp do Pienińskiego Parku Narodowego. Na jednej łodzi może płynąć 10 osób dorosłych, zamiast dorosłego może płynąć dwoje dzieci.

Zawsze w koszuli

Łódź obsługuje dwóch flisaków: mistrz i czeladnik. Obowiązuje strój służbowy: biała koszula, góralski, niebieski serdak i kapelusz. Flisacy zrzeszeni są w stowarzyszeniu, które co kilka miesięcy dostarcza im płótno. Z niego zobowiązani są uszyć sobie na własny koszt stylowe ubranie. Koszuli nie można zdjąć. Nawet podczas 30-stopniowych upałów flisak nie może się z niej rozebrać pod groźbą natychmiastowej utraty pracy i ośmieszenia w oczach kolegów.

Flisacy pływają codziennie, łącznie z niedzielami, od początku maja do końca października. Czasami, gdy jest dobra pogoda, sezon przedłuża się do 15 listopada.

Jedynie w Boże Ciało nie ma spływu. Tego dnia wszyscy górale pienińscy uczestniczą w procesjach. Wszyscy, począwszy od kilkuletnich dzieci na starcach zakończywszy, idą do kościoła ubrani w ludowe stroje.

Na wiry nie ma siły

Tradycje spływów turystycznych sięgają 1832 r., kiedy po raz pierwszy popłynęły łodzie z miłośnikami Pienin. Dopiero w 1920 r. zaczęto myśleć o utworzeniu tu parku narodowego, powstał 17 lipca 1932 r. Obecnie jego powierzchnia wynosi 4500 ha, z tego 2231 ha po stronie polskiej. Dunajec wypływa z północnych stoków Tatr, z wysokości około 1650 m. Jego długość wynosi 251 km.

Spływ ma długość 18 km i trwa około trzech godzin. Obejmuje najpiękniejszy odcinek rzeki między 87 a 95 kilometrem, zwany przełomem Dunajca. Przez UNESCO uznany został jako drugi w świecie kanion rzeczny - swą malowniczością ustępuje jedynie kanionowi Colorado w Stanach Zjednoczonych. Turystyczny szlak spływu jest niezwykle kręty, tworzy siedem pętli. Głębokość rzeki waha się od 20 cm do 18 m! Bardzo niebezpieczne, zwłaszcza po ulewach, są wiry mogące wywrócić łodzie. - Najlepszym sposobem na uniknięcie wywrotki jest poddanie się im - mówi **Jacek Regiec.** - Na wiry nie ma siły. Nie zdarzyło się jednak, aby na spływie doszło do nieszczęśliwego wypadku.

Na odcinku 18 km różnica poziomu rzeki wynosi 67 m. Różnorodna prędkość rzeki i wiele zatoczek sprzyjają wielu gatunkom ryb. Obecnie w Dunajcu żyje ich 16, wśród nich brzany, klenie, lipienie, głowacice i pstrągi. Nie brakuje także kaczek, które rozmnożyły się bardzo po utworzeniu zapory w Rożnowie.

Flisak - zawód elitarny

Każdego roku o przyjęcie do stowarzyszenia ubiega się kilkaset osób. Zgodnie ze starym zwyczajem, są to w zasadzie tylko mieszkańcy Szczawnicy, Krościenka, Sromowców Niżnych i Wyżnych. Istnieje procentowy limit przyjęć, uzależniony od liczby dorosłych mężczyzn w poszczególnej miejscowości. Kandydat na flisaka początkowo pływa z mistrzem obserwując jego pracę. Potem płynie z dwoma mistrzami i po bezbłędnym przepływie szlaku może ubiegać się o tytuł ucznia. Po trzech latach pływania może zostać czeladnikiem, a po następnych trzech latach pływania - mistrzem. Wtedy może pływać już na własnej łodzi. Do egzaminu mistrzowskiego przystępuje się w stroju regionalnym. Flisak musi posiadać kartę zdrowia i kartę ratownika. Pracuje się do 65 roku życia.

Zupełnie inaczej jest na słowackim spływie. Tam Słowak otrzymuje uprawnienia flisackie po kilku dniach. Za przepłynięcie 10-kilometrowej trasy /tyle wynosi słowacki spływ/ słowacki flisak otrzymuje 200 koron. Słowacy mają 6 łodzi, Polacy - 150! **Jest to więc największa flota flisacka w świecie!**

Wspomnienie dawnych czasów

Jacek Regiec z rozrzewnieniem wspomina dawne czasy. Przed kilkunastu laty było w Polsce 160 łodzi. Spływało się dwa razy dziennie. Każdego dnia przyjeżdżało po kilkadziesiąt zorganizowanych grup, dzisiaj przeważają turyści indywidualni. - Kiedyś przyjeżdżało dużo Węgrów, Bułgarów i Rosjan, którzy rozdawali nam plakietki z Leninem, czerwoną gwiazdą i inne - opowiada. - Kiedyś się zdenerwowałem i wszystkie plakietki wyrzuciłem do Dunajca. Rosjanin mało nie wypadł z łodzi z wrażenia. Dobrze, że nie napisał skargi, bo chyba bym wyleciał z roboty - śmieje się.

Po zakończeniu spływu łodzie transportowane są z Krościenka do Sromowców na samochodach ciężarowych. Teoretycznie mogłyby spływać dwa razy dziennie. Szkoda że coraz częściej rozsychają się na słońcu, że z każdym rokiem coraz mniej jest tych, którzy decydują się na niezapomniany spływ Dunajcem.

Tekst i zdjęcie

PAWEŁ CIEPIELA

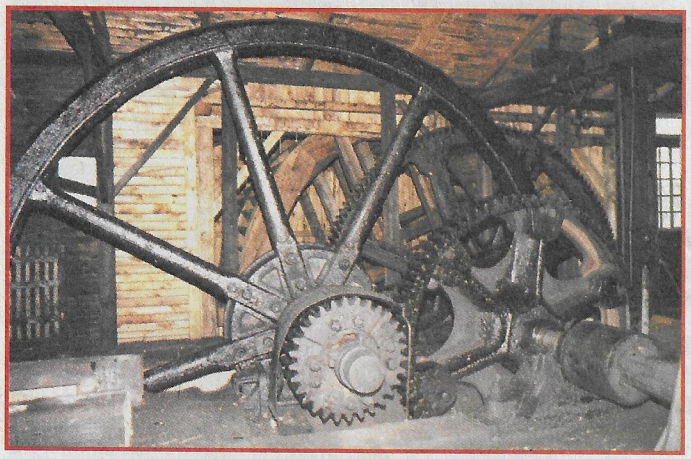
„Tu nie politechnika, tu trzeba myśleć" - powtarza im profesor

JAK URUCHOMIĆ DIABELSKIE KOŁO?

- Kilkanaście dni temu nasz profesor przywiózł do Malenca jakiegoś naukowca z uniwersytetu w Londynie - opowiada Andrzej Rojek, II rok metalurgii Uniwersytetu Śląskiego. - Anglik, starszy pan, gdy zobaczył, że te maszyny działają, popłakał się ze wzruszenia...

1.

Kasztelan łukowski, **Jacek Jezierski**, człowiek niezwykle rzutki i pomysłowy, w 1782 roku nabył wieś Maleniec, nie opodal Rudy Malenieckiej i Końskich, a w dwa lata później wybudował tu młyn, tartak, drukarnię oraz fryszernię. Zakład był na owe czasy tak nowoczesny, że odwiedził go król **Stanisław August Poniatowski** w drodze na Ukrainę /o czym wspomina w specjalnym diariuszu **Adam Naruszewicz**/. Król był zachwycony, a imć Jezierski doczekał się tytułu hrabiowskiego. Po rozbiorach, w I połowie XIX wieku, fabryczka często zmianiała właścicieli. Na początku tego stulecia produkowano w niej głównie gwoździe, szpadle, łopaty, lemiesze i okucia okienne. Produkowano, korzystając z XIX-wiecznych linii technologicznych, aż do... 4 listopada 1967 roku. Tego dnia stary zakład uznano za zabytek techniki, zamknięto i tak zaczął sobie powolutku niszczeć. Nikomu nie przeszkadzało to, że maleniecka fabryczka jest unikatem na skalę europejską. Nikomu, oprócz pracowników i studentów Politechniki Śląskiej. Kiedyś przyjechali tu przypadkiem. Odtąd przywracają dawną świetność temu obiektowi. Już równo ćwierć wieku.



To urządzenie nadal znakomicie pracuje.

2.

- Szanują nas tu. Piotrka ostatnio zaczepił przy sklepie jakiś przyjezdny. Miejscowi od razu doskoczyli: „Studenta nie ruszać!" Przyjezdny się zmył i po kłopocie. Mamy tu niezłą ochronę - opowiada Andrzej stąpając ostrożnie po spróchniałym pomoście okalającym potężne koło wodne.

Ruszyć to koło, wielkie na dwa piętra, to była tegoroczna ambicja „młodomalenieckich", czyli tych, którzy tu przyjechali po raz pierwszy. Nie udało się. Działało tylko pięć minut, potem trzeba je było unieruchomić, bo mogła runąć cała konstrukcja. Tylko Jacek został poszkodowany, bo skakał po łopatkach i skręcił sobie nogę.

Do Malenca zjechało w tym roku 18 studentów II i III roku inżynierii materiałowej PŚ. Nie jak zwykle na całe wakacje, a jedynie na trzy tygodnie, bo brakuje funduszy. W kilkanaście dni niewiele da się zrobić, ale zawsze coś.

Wszyscy chcą przyjechać za rok.

3.

Zwiedzamy dwie, potężne hale. W pierwszej wspomniane kolosalne koło wodne, a kilka metrów dalej słynny „szaleniec" - olbrzymie koło zamachowe walcarki o wadze 35 ton. Udało się je uruchomić. Działa jak złoto. Wszystkie maszyny tu działają.

Z drugiej strony hali kilku studentów uwija się przy remoncie zabytkowego upustu wodnego. Rżną deski, mocują je na specjalnej pochylni, przekrzykują się nawzajem.

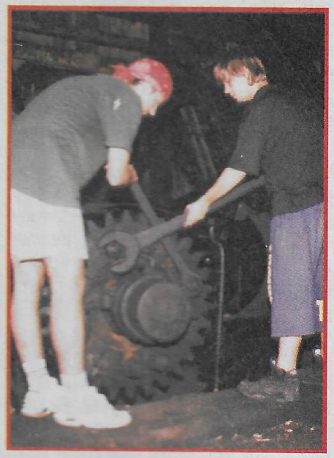
- Deski są ze słabego drewna. Nie wytrzymają tyle, ile powinny, ale na lepsze nie ma pieniędzy - tłumaczy Andrzej.

W drugiej hali kilkanaście wiekowych maszyn. Żadna nie ma mniej niż sto lat. Najstarsza - ponad półtora wieku - to gwoździarka wyprodukowana w Starachowicach. Każdy element oryginalny. Oprócz pasów trakcyjnych. Te są parciane, bo stare - skórzane - ukradziono.

- Nasz opiekun, profesor Hernas, przywiózł tu kilka dni temu jakiegoś naukowca z uniwersytetu w Londynie. Anglik nie mógł uwierzyć, że te maszyny potrafią działać. Puściliśmy mu. Popłakał się, biedaczek, ze wzruszenia - opowiada Andrzej.

4.

W ciągu dwudziestu pięciu lat akcji „Maleniec" przewinęło się przez tę fabryczkę około tysiąca studentów. Różnie bywało. W początkach lat siedemdziesiątych sypiali w starych autobusach i dziurawych namiotach. „Staromalenieccy" z rozrzewnieniem wspominają urokliwe wieczory w zabytkowej walcowni przy szampanie i pieczonym prosiaku. Z dumą, inwencję, która umożliwiła im, w ciężkich czasach stanu wojennego, gdy brakowało wszystkiego, wywalczyć... kilka butelek piwa. I to na cały turnus! I talenty rybackie kilku z nich, które pozwoliły uniezależnić się wówczas od nader skąpych, kartkowych racji.



Studenci pracują tak od lat.

- To nie wszystko - zdradza nasz przewodnik. - **Tu się poznało kilka małżeństw.**

- Maleniecki obóz doczekał się swego rytuału: „młodzi", zanim zabiorą się po raz pierwszy do pracy przy fabryczce, muszą wykazać się w kilku konkurencjach: cięcie drewna na czas, bicie w dzwon itd. Dzieli się ich na grupy, a która wykona pracę najsprawniej - dostaje najmniej batów. Trzeba też wbić ogromny, dwudziestocentymetrowy gwóźdź, najlepiej jednym uderzeniem. I wyjąć go potem oczywiście. Był w historii „Malenca" osiłek, który rąbnął w gwóźdź tak, że nijak go się wydobyć nie dało. Trzeba było dechę ciąć. A gdy się już wszystkie próby zaliczy, człowiek dostaje specjalny dyplom - i jest się przyjętym w poczet malenieckiej braci.

5.

Jest tylko jeden problem. Pieniądze. Z roku na rok coraz trudniej o sponsorów. W tym jeszcze się udało. Koszty pobytu obozu oraz remontów pokryły trzy śląskie huty i Fundacja im. Stefana Batorego. Ale nie wiadomo, jak będzie w przyszłe wakacje.

- Szkoda byłoby „Malenca" - mówią studenci. - **Czasem nam się wydaje, że człowiek więcej się tu nauczy niż z książek. A nasz profesor powtarza: „Tu nie politechnika, tu trzeba myśleć".**

Może za rok udałoby się uruchomić to diabelskie koło wodne?

TOMASZ NATKANIEC

Zdjęcia Grzegorz Romański

Polskę przemierzają tabuny poszukiwaczy militariów

ROZKOPANE POLA BITEW

Stuk! Łopata natrafia na coś twardego. Teraz ostrożnie, delikatnie... Tak, żeby nie naruszyć ani nie zniszczyć znaleziska. Po chwili Czarek wyjmuje z rozkopanej ziemi ludzką kość. Czasem zresztą nie potrzeba nawet łopaty - wystarczy pogrzebać nogą. Tutaj w lasach, koło jednej z miejscowości w województwie radomskim, polegli leżą płytko.

Jesteśmy hobbistami

zbieraczami - mówią o sobie. Hobbistów jest trzech, w wieku, na oko, między dwudziestką a trzydziestką. Najdłużej „w branży" działa Darek - od czterech lat. Pozostali dwaj, Czarek i Mirek, dołączyli niedawno. Darek, weteran, z niejednego pieca już chleb jadał. A raczej - na niejednej polanie kopał.

- Pamiątkami z wojen zacząłem interesować się jeszcze w podstawówce - mówi. - Cztery lata temu udało mi się zdobyć wykrywacz metali i od tej pory czynnie zajmuję się wydobywaniem z ziemi militariów. To proste - bierze się atlasy historyczne i patrzy, którędy przebiegały linie frontu, gdzie rozegrały się największe i te trochę mniejsze bitwy, wsiada się w pociąg, czy autobus i jedzie, licząc na szczęście i aparaturę. Kiedyś w Bieszczadach trafiłem na szczątki żołnierza Austro-Węgier z czasów I wojny światowej, znalazłem „nieśmiertelnik". Zawiadomiłem Czerwony Krzyż, który skontaktował się z rodziną. Ta nie chciała nawet zabierać szczątków, była po prostu wdzięczna za wiadomość o losach przodka.

„Nieśmiertelniki"

to blaszki identyfikacyjne z nierdzewnego i kwasoodpornego stopu, pozwalające ustalić tożsamość poległego żołnierza. Niestety, trafia się na nie bardzo rzadko. Tak samo, jak na broń.

- Polskę przemierzają tabuny podobnych do nas poszukiwaczy - twierdzi Mirek. - Dlatego nie chcemy zdradzać dokładnie miejsca, gdzie kopiemy, bo zaraz zjawiłby się tu tłum napalonych zbieraczy. A nie wszyscy zachowują się przyzwoicie. Ten teren zresztą wygląda mi już na „przeczesany". Jak widzisz, nigdzie nie ma uzbrojenia, jedynie niewypały. Niebezpieczne? Nie tak bardzo, umiemy się z nimi obchodzić.

Plon pięciogodzinnej pracy: oprócz kości, pasy, troki, latarki, pochwa od bagnetu, buty, bakelitowy pojemniczek z proszkiem dezynfekującym, wreszcie... odznaczenie z czerwoną gwiazdą. Pozwala ono zidentyfikować szczątki jednego z poległych, jako żołnierza radzieckiego. Nie da się ich odróżnić od Polaków po umundurowaniu i uzbrojeniu, które było jednakowe. Poza sołdatem Armii Czerwonej ziemia wydaje jeszcze szczątki trzech Niemców. Łup jest obfity, ale problemów z jego podziałem nie ma, gdyż grupa „archeologów" jest nieliczna, a każdego z nich interesuje co innego. Teraz pozostał jeszcze ostatni obowiązek - pochówek.

Pogrzeb

nie jest skomplikowany. Kości zbiera się do reklamówki, umieszcza w wykopanym uprzednio grobie, nad nim usypuje mogiłę i umieszcza krzyż.

- Tak to już jest - snuje refleksje Mirek. - Po śmierci tyle z nas zostaje. Wszystko w jednej reklamówce...

Grupa Darka należy do porządnych, zawsze grzebie szczątki. Niektórzy jednak nie uszanują zmarłych, dzięki którym mogą wzbogacić swe zbiory. Przekopią, przeorzą, pojadą... A kości żołnierskie sterczą z ziemi.

Ślady „pracy" anonimowych poszukiwaczy militariów.

- Widzieliśmy już miejsca, które wyglądały jakby przeszło przez nie stado dzików - zwierza się Czarek, najmłodszy. - Dlatego nasze poszukiwania zawsze utrzymujemy w tajemnicy, przynajmniej do czasu ich zakończenia na danym terenie.

- Na tym wzgórzu musiały toczyć się zacięte walki - dodaje Mirek. - Widać, że przechodziło ono z rąk do rąk, wydaje się, że był tu jakiś okop.

Ten proceder jest nielegalny

- twierdzi wojewódzki konserwator zabytków z Radomia, **Marek Figiel**. - Wszystko, cokolwiek znajduje się w ziemi, należy do skarbu państwa, znalazcy należy się jedynie 10 procent wartości znaleziska. Po sekundzie dodaje jednakże, jako realista: - Jest to, niestety, tak mało, że nikt tego nie przestrzega. Poza tym, jak dotąd nie ma ustawy o skarbie państwa, więc nie wiadomo do końca, co to pojęcie oznacza. Niemniej jednak, istnieje ustawa o ochronie dóbr kultury, która jednoznacznie zabrania posługiwania się wykrywaczami metalu do poszukiwań przedmiotów ukrytych w glebie. Dlatego jakieś dziesięć lat temu odmówiliśmy zapaleńcom, którzy zwrócili się do nas o pozwolenie na prowadzenie takich prac. Co prawda od tamtego czasu sprzęt bardzo się unowocześnił, ale i tak nie odróżni niewypału od innego przedmiotu o podobnej strukturze i wielkości. A to jest niebezpieczne.

- Nie zastanawiałem się jak dotąd nad tym problemem - przyznaje zastępca prokuratora wojewódzkiego w Radomiu, **Jan Chudzio**. - Nie spotkałem się dotychczas z taką sytuacją. Wydaje mi się jednak, że prokuratura powinna być powiadomiona o każdym przypadku odnalezienia ludzkich szczątków, żeby stwierdzić, czy nie zostało popełnione przestępstwo. Odzywają się głosy, że wykopane zabytki, szczególnie należące do żołnierzy niemieckich, sprzedawane są za granicę, a to jest na pewno niezgodne z prawem. Sądzę, że trzeba by się tym zająć.

Prokurator Chudzio jest zdania, że szczątki ludzkie powinny zostać przeniesione na właściwe cmentarze i pochowane z normalnym pogrzebowym ceremoniałem. Na pytanie jednak, kto miałby ponosić koszty ekshumacji i ponownego pogrzebu, odpowiada już mniej zdecydowanym głosem: - Nie wiem... Może władze lokalne? W każdym razie na pewno nie prokuratura.

* * *

Nad lasem koło Malichowa zachodzi słońce. Jak w piosence, złoci ono cztery drewniane krzyże. Niezależnie od wyznania czy innych, zapomnianych racji, które kiedyś ich dzieliły, Rosjanin i trzej Niemcy spoczywają pod mogiłami, wreszcie w przyjaźni i zgodzie. Wszyscy cisi i spokojni. Wszyscy równi...

PIOTR WIELECHOWSKI

Imiona bohaterów oraz nazwa miejscowości zostały zmienione.

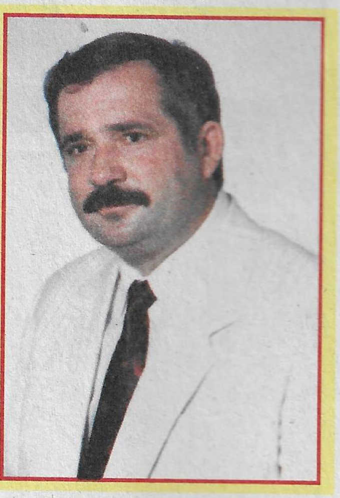
Krzysztof Habich wymyśla metody obrony przed pazernością państwa

JAK NIE PŁACIĆ PODATKÓW...

Rozmowa z KRZYSZTOFEM HABICHEM, udziałowcem i właścicielem kilkunastu firm polskich i zagranicznych, czwartym na liście najbogatszych ludzi w Polsce opublikowanej przez tygodnik „Wprost"

KRZYSZTOF HABICH, lat 48, żona polonistka. Mieszka w Magdalence pod Warszawą na 400 m kw., jeździ „toyotą lexusem" i „chevroletem corvettą". Smakosz piwa. Studiował na Wydziale Maszyn Roboczych i Pojazdów Politechniki Warszawskiej. Po przerwaniu studiów w 1968 r. rozpoczął pracę na własny rachunek i założył Zakład Usług Porządkowych „Estetyka". W latach osiemdziesiątych założył jedną z pierwszych firm polonijnych. Produkował materiały budowlane w obiektach wydzierżawionych od PGR. W 1991 r. powstała najbardziej znana z jego licznych firm - „World Leasing", zajmująca się doradztwem podatkowym, czyli jak to sam określa - sprzedażą zwolnień podatkowych. Klientami są firmy prywatne i giganty państwowe. Z usług K. Habicha korzysta około 300 firm. Od lat krytykuje obowiązujący system podatkowy i nadzorujących go ludzi.

Ostatnio buduje systemy elektronicznego zabezpieczania mieszkań i pojazdów oraz kompleks salonów samochodowych. Roczne obroty wszystkich jego firm szacowane są na 7 bln zł. Zysk z „World Leasing" wyniósł w ubiegłym roku 650 miliardów zł.



*** Jedno z pana „młodszych dzieci", spółka „World Leasing", zajmuje się doradztwem podatkowym, a jej zadaniem jest „powiększanie dochodów dzięki nowatorskiemu podejściu do ustanowionego prawa". Na czym to nowatorstwo polega?**

- Zajmujemy się tą najbardziej przykrą działalnością przedsiębiorstwa: oddawaniem części zarobionych pieniędzy. Wychódzimy z założenia, że jeżeli istnieją jakiekolwiek możliwości, by tych pieniędzy oddać jak najmniej, to trzeba je wykorzystać. Dobry przedsiębiorca nie może martwić się o miliony, on powinien martwić się o siebie. Kiedyś nauczyłem się rachunkowości, gdy moja firma nie miała za dobrych wyników. Zajrzałem do książki profesora Matuszewskiego i wyczytałem, że wynik przedsiębiorstwa zależy od przyjętej metody. Wtedy zrozumiałem, że aby wiedzieć, która metoda jest najlepsza, muszę znać wszystkie. Gdyby przedsiębiorcy tak dobrze znali prawo podatkowe i wiele innych przepisów, wówczas wiedzieliby co robić, aby nie płacić podatków za dużych. Ponieważ nie znają, ja im pomagam, oferując do sprzedaży opracowane przeze mnie systemy.

*** Skoro jest to działalność i potrzebna, i intratna to dlaczego nie ma pan konkurentów?**

- Sprzedajemy trudny towar. Każdy marzy, żeby go nie kupić, bo jego 50-letnia mentalność jest nastawiona na to, żeby nie kupić. To tak, jakbyśmy oferowali tęgie lanie, a przecież mało jest masochistów. Musieliśmy zacząć od zaorania mózgów, skażonych postsocjalistyczną ekonomią, zasiać nową wiedzę, a potem wciąż pielić odrastające chwasty. Z grubsza rzecz biorąc, uczę egoizmu w gospodarowaniu, bo on jest bazą kapitalizmu. Każdy ma obowiązek przede wszystkim dbać o siebie, a państwo tak konstruować system, by ten egoizm pojedynczego kapitalisty był w rezultacie korzystny dla państwa. Ci biznesmeni, dyrektorzy, którzy martwią się o budżet państwa przypominają szeleńców, którzy w tramwaju usiłują wyrwać kierownicę motorniczemu.

*** Kariery w biznesie robią przeważnie 40-latkowie, tacy jak pan, skażeni przecież ekonomią socjalizmu. Pan też się jakoś z tej mentalności musiał wyzwolić. Jak?**

- Ani jednego dnia nie przepracowałem w firmie państwowej, a mój ojciec był przez 60 lat prywaciarzem. Ekonomii zacząłem się uczyć w kapitalizmie i starałem się nie brać do rąk książek polskich teoretyków ekonomii, z wyjątkiem Balcerowicza, którego szanuję, i Kołodki, żeby wiedzieć, co robi. Nie miałem tak za bardzo z czego się wyzwalać. Wiele naszych porażek gospodarczych bierze się z braku odpowiedniego przygotowania do życia i pracy w kapitalizmie. Jeszcze dziś na wielu uczelniach źle uczą. Niedawno apelowałem do profesora wyższej uczelni ekonomicznej, by nie mówił swoim studentom, że coś jest niemożliwe, bo ci studenci muszą przed niego wyjść, stworzyć nowy system zarządzania państwem, firmami, więc muszą mieć umysły wyzwolone, nie ograniczane dogmatami ekonomicznymi, rodem z byłej epoki. Kiedyś byłem na spotkaniu ze studentami SGH. Był grudzień 1991 r. Za miesiąc mijał termin przyznawania ulg podatkowych, 10-letnich, dla tych, którzy wyprodukują jakiś materiał budowlany. Poradziłem tym studentom, by zarejestrowali działalność gospodarczą, wyprodukowali i sprzedali bodaj jedną futrynę, a po skończeniu studiów ktoś, kto czuje biznes przyjdzie do nich z kapitałem, bo ich firma będzie zwolniona z podatku. A to wielka rzecz. Tak właśnie perspektywicznie i dalekowzrocznie musi działać młodzież, która stworzy prawdziwy system kapitalistyczny, taki, by Polak chciał więcej i lepiej pracować, bo na razie to nadal, w tym polskim kapitalizmie utrzymujemy jeden z najkrótszych tygodni pracy /tylko Finlandia ma krótszy/, pięć razy dłużej niż Amerykanie produkujemy jeden samochód, a nasze krowy dają o połowę mleka mniej niż holenderskie.

*** Pańska zawodowa działalność doprowadza do, jak to eufemicznie określają, uszczuplenia wpływów do budżetu państwa. Bardzo pan ten budżet uszczuplił? Ma pan wyrzuty sumienia?**

- Ja tylko stwarzam ludziom możliwość obrony przed zachłannością tego budżetu. Budżet nigdy nie może otrzymywać złotówki więcej, niż powinien. Fetyszyzm budżetu jest rzeczą niezmiernie szkodliwą. I ten dyrektor, który umartwia się najpierw o wpływy do niego, a potem dopiero myśli o interesie własnej firmy, jest nieuleczalnie zarażony mentalnością minionego systemu. Powinien odejść na emeryturę.

*** Wystąpił pan nawet z inicjatywą powołania stowarzyszenia obrony podatników.**

- Tak naprawdę, to nie ja. Zostałem tylko wybrany na prezesa, bo podatnicy nie mają co liczyć na zmiłowanie rządzących. Państwo lubi zabierać. A dlaczego? Bo to takie miłe coś dawać w świetle kamer telewizyjnych, mówić o osłonach socjalnych, o tej całej „budżetówce", służbie zdrowia, szkolnictwie, no i emeryturach, dawanych jak jałmużna. Jedną ręką się wyciąga z kieszeni, a drugą niby daje. Ale to dawanie jest mniejsze od wyciągania. A przy okazji są przecieki. Im większe pieniądze przewiną się przez jakiś resort, tym są tam ładniejsze gabinety, nowocześniejsze samochody, tym bardziej resort się kadrowo rozwija, bo można załatwić pracę dla 100 znajomych. Jest się ważną osobą, ma się przyjaciół. A za to wszystko płaci podatnik. Niepotrzebnie aż tyle. Stowarzyszenie obrony podatników ma wymyślać metody obrony przed pazernością państwa, w rezultacie niszczącą gospodarkę.

*** Zawsze pan twierdzi, że działa w ramach obowiązującego prawa. Tymczasem prasa krajowa pełna jest relacji z prokuratorskich egzorcyzmów odprawianych nad Habichem.**

- 21 września będę miał sprawę za tzw. aferę rublową. Wie pani, co powiem Wysokiemu Sądowi? Że mam poczucie niewinności, krzywdy i dumy z tego, czego dokonałem, bo szczęśliwie przeprowadziłem transakcję, na której państwo zarobiło gigantyczne pieniądze i pozbyło się długów wobec Rosji, a i ja trochę zarobiłem. Daję sto do jednego, że wyrok będzie

uniewinniający. Polskie prawo jest niespójne, a interpretacje oszałamiające. Działania prokuratorów przypominają strzelanie do wróbla, gdy kulka nic nie kosztuje, a za strzał dostaje się zapłatę, nieważne - trafny czy nie. Niedawno Urząd Skarbowy kazał mi zapłacić karę, bo nie zawiadomiłem o zmianie miejsca przechowywania ksiąg podatkowych. Tymczasem przepisy mówią, że księgi mają być przechowywane w siedzibie, a siedzibą firmy jest Warszawa. Księgi były w Warszawie. Nie ma sprawy. Ile osób ukarali przede mną za friko - nie wiadomo.

*** Gra pan na nosie ministrowi finansów, fiskusowi. Jak przeciwnika nie można pokonać, to najlepiej się z nim zaprzyjaźnić. Czy ktoś z ministerstwa zaproponował panu udział w konsultacjach, poprosił o doradztwo?**

- Tam nie ma czasu na konsultacje, bo, jak mi opowiadają pracujące tam osoby, na stworzenie niektórych przepisów dostają osiem godzin. W takim tempie, nic dziwnego, że powstają buble. Autorzy ich przeżywają swoistą schizofrenię - co innego myślą, co innego piszą. Minister Osiatyński nie lubił mnie, bo zwróciłem uwagę na fakt zachęcania do kupowania obligacji skarbu państwa i uzasadniania tego doskonałym zabezpieczeniem przyszłości rodziny. Zapytałem go więc na łamach prasy, dlaczego nie dba o własną rodzinę, bo nie kupił ani jednej obligacji. Kupił potem razem z żoną. Po jednej. Telewizja to narodowi pokazała.

*** Dlaczego radomska „tytoniówka" ma do pana pretensje, jeśli, według pana opinii, pozwolił pan jej o parę miliardów zwiększyć środki obrotowe przez zapłacenie mniejszych podatków?**

- Poznałem ten zakład, gdy był już prawie na dnie. Działały tu różne grupy interesu, jakieś spółki, które jednym sprzedawały papierosy, innym nie. I to wcale nie tym, którzy proponowali korzystne warunki. Spółki świetnie prosperowały, a fabryka tonęła. I jakby tak dalej poszło, podupadłą, a więc tanią fabrykę kupiłaby jedna z tych spółek. Może ja w tym przeszkodziłem. Prokurator? Robi to, do czego jest zobowiązany. Ale niczego nie wymyśli. Może ktoś się zastanowi, dlaczego wypracowano tu aż 260-miliardowy dług wobec budżetu państwa, dlaczego jest tu taki przerost zatrudnienia i niskie dochody, a w innych, porównywalnych zakładach sytuacja jest o niebo lepsza. Myślę, że dla czytelników, a zwłaszcza pracowników „tytoniówki", bardzo wymowne i nie wymagające komentarza mogą być liczby obrazujące wyniki pierwszego kwartału tego roku w branży. Radomski zakład przy zatrudnieniu 2100 osób osiągnął obrót 105 milionów złotych, zakład w Augustowie zatrudniający 1000 pracowników miał obrót 99 milionów zł, w Krakowie 4 tysiące pracowników wypracowało 367 mln obrotu, a w Poznaniu 2350 pracowników - 259 mln zł obrotu.

*** Czy w pana działalności chodzi tylko o zarabianie pieniędzy, czy jest w niej coś z idealizmu?**

- Przede wszystkim zarabiam pieniądze, a że tak się złożyło, iż moja praca jest pasją - miałem szczęście. W swoich firmach staram się zatrudniać pasjonatów, którzy lubią zarabiać pieniądze.

*** Czy każdego w miarę inteligentnego człowieka można nauczyć zarabiania pieniędzy?**

- Nie. Aby zarabiać pieniądze trzeba mieć wrodzoną skłonność do ponoszenia ryzyka. Mają ją najczęściej młodzi ludzie. Później cecha ta zanika. Kobiety mają tę skłonność zdecydowanie mniejszą niż mężczyźni i generalnie do biznesu się nie nadają. Wyjątki są miłymi wybrykami natury. Nie ma co rozpaczać. Muszą być tacy, którzy tworzą przedsiębiorstwa i narażają się na plajtę i tacy, którzy pracują za wynagrodzenie.

*** Jest pan zwolennikiem interwencjonizmu państwowego?**

- Do pewnego stopnia. Państwo musi nieustannie czuwać nad ilością pieniędzy na rynku, nie dopuszczać /w momencie transformacji systemowej/ do zbyt gwałtownego, jednoczesnego upadku firm. Jeśli natomiast państwo ulega „Ursusowi", jeśli zaczyna wydawać koncesje, mnożyć bezcłowe kontyngenty - ten interwencjonizm jest paradoksem.

*** Jest pan człowiekiem o dużej fantazji i wyobraźni. Wszystkie te karkołomne operacje typu drapanie się lewą ręką w prawe ucho rodzą się przecież w pana wyobraźni. Czy wykorzystuje pan ten dar w celach wyłącznie profesjonalnych, czy też czasami ot tak, żeby sobie po ludzku poszaleć?**

- Lubię czasami pójść na dobrą imprezę.

*** Pierwszy na liście „Wprost" - Marek Profus powiedział, że wieczorami czyta Norwida. A pan?**

- Raczej wyłącznie literaturę fachową. Ostatnio czytam o cudzie w Korei, o tym jak wprowadzili 64-godzinny tydzień pracy i zrezygnowali z urlopów...

*** Dziękuję za rozmowę.**

WIESŁAWA SADOWSKA

OKNA I DRZWI z PCV
W SYSTEMIE PANORAMA I REHAU
PRODUKCJA I MONTAŻ
PRODUCENT PTUH
„Radmar" Ltd
ZAPRASZA
Radom, ul. Kalińska 43, tel. 512-83
ul. Wierzbicka 26/44, tel. 545-41
40/m/r/vat

TORBY I PLECAKI SZKOLNE
HURT * DETAL

POLECAMY RÓWNIEŻ
DRESY
PO ATRAKCYJNYCH CENACH

SKLEP SPORTOWY „ŻEGLARSKI"
KIELCE, ul. WARSZAWSKA 147
TEL. 68-60-75

289/VWZ/VAT

UWAGA TURYŚCI!
Szlifiernia Szkła i Kryształów oferuje wyroby kryształowe w różnym asortymencie
Podmaleniec 3 „c"
k. Staszowa
tel. (015) 64-29-81
p. Mikołajak

4/agk/rup

WB
VAT 796-006-78-34

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
„WĘGLOBUDEX"
26-600 Radom, ul. Strycharska 2, tel. 314-393, fax 317-207

SKŁADY OPAŁÓW I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH:
1. Radom, ul. Lubelska, tel. 29-499
2. Szydłowiec, ul. Kolejowa 99, tel. 17-10-89
3. Skarżysko-Kam., ul. Towarowa, tel. 535-307
4. Białobrzegi, ul. Kościelna 110, tel. 13-27-54

Najtańszy opał - węgiel, koks, miały i najtańsze materiały budowlane.
Najniższe ceny cementu!
Sklep z glazurą i terakotą: *Radom, ul. Zientarskiego 4, tel. 478-04* oferuje duży wybór glazury hiszpańskiej i terakoty polskiej, włoskiej, hiszpańskiej oraz wszelkie dodatki (kleje, fugi) do prac wykończeniowych

PRODUCENT MIKROZBROJENIA DO BETONU
EE 25 NOWOŚĆ!
włókien stalowych do budowy trwałych nawierzchni przemysłowych, drogowych, lotniskowych, elementów prefabrykowanych betonów skarbcowych, ogniotrwałych i betonów natryskowych
- tuneling i reparacja

b/145/r

WYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR SZWAJCARSKIEJ FIRMY MBT
Chemiczne domieszki do betonu:
- *plastyfikatory, superplastyfikatory, upłynniacze, stabilizatory i aktywatory*
- *środki podnoszące wodoszczelność i mrozoodporność, środki antyadhezyjne, m.in. najnowocześniejszy upłynniacz na polskim rynku*
- *RHEOBUILD 3020*

PRODUCENT STYROPIANU SAMOGASNĄCEGO
- Rodzaje, kształt, grubość do uzgodnienia
- Ceny producenta
Radom, ul. Strycharska 2, tel. 314-393

„CITROËN RADOM"
salon i serwis samoch. CITROËNA
Radom, ul. Kielecka 90
tel. 313-961

Starachowickie Zakłady Drzewne PAGED sp. z o.o.
ul. Radomska 76
27-200 Starachowice
75 lat tradycji w przetwórstwie drewna
oferują do sprzedaży po konkurencyjnych cenach:
- krzesła drewniane twarde i tapicerowane
- stoły drewniane z masywu sosnowego
- taborety kuchenne i barowe
- parkiet bukowy, brzozowy, sosnowy, półfabrykaty drewniane
- mozaikę bukową i brzozową
- usługi: suszenie tarcicy, przetarcie surowca, wykonawstwo narzędzi do obróbki drewna, ostrzenie i wyprawianie pił

Od 15.07.1995 r. NOWOŚĆ - SPRZEDAŻ RATALNA
- I wpłata - 25% wartości zakupu
- bez żyrantów
- stałe oprocentowanie rat

Telefony: /047/ 74-86-81, 74-59-24; fax: /047/ 74-35-20

ZAPRASZAMY

681/k

BUSTIP
STROPY TERIVA
NADPROŻA L4
PŁYTY KORYTKOWE
BLOCZKI
BETONOWE
USŁUGI
BUDOWLANE
Radom, ul. Malczewskiego 3, tel. 636-952

b/157/r

Konecka Fabryka Farb Suchych
FIDOR
Rok założenia 1935
26-200 Końskie, skr. poczt. 75
tel. (0-41) 123876, 121324, 121378, fax (0-41) 123884, tlx 612663
Oferuje najwyższej jakości po konkurencyjnych cenach
- *farby suche* - *27 kolorów*
- *farby cementowe* - *6 kolorów*
- *farby ziemne* - *3 kolory*
- *farby elewacyjne* - *6 kolorów*
- *tynki kolorowe* - *6 kolorów, w tym masę GAMMA-G chronioną Patentem RP*

Emulcil E i G, suche mieszanki, które po zmieszaniu z wodą tworzą doskonałą emulsję oraz nowość na polskim rynku
FARBY WAPIENNE
maluj z nami

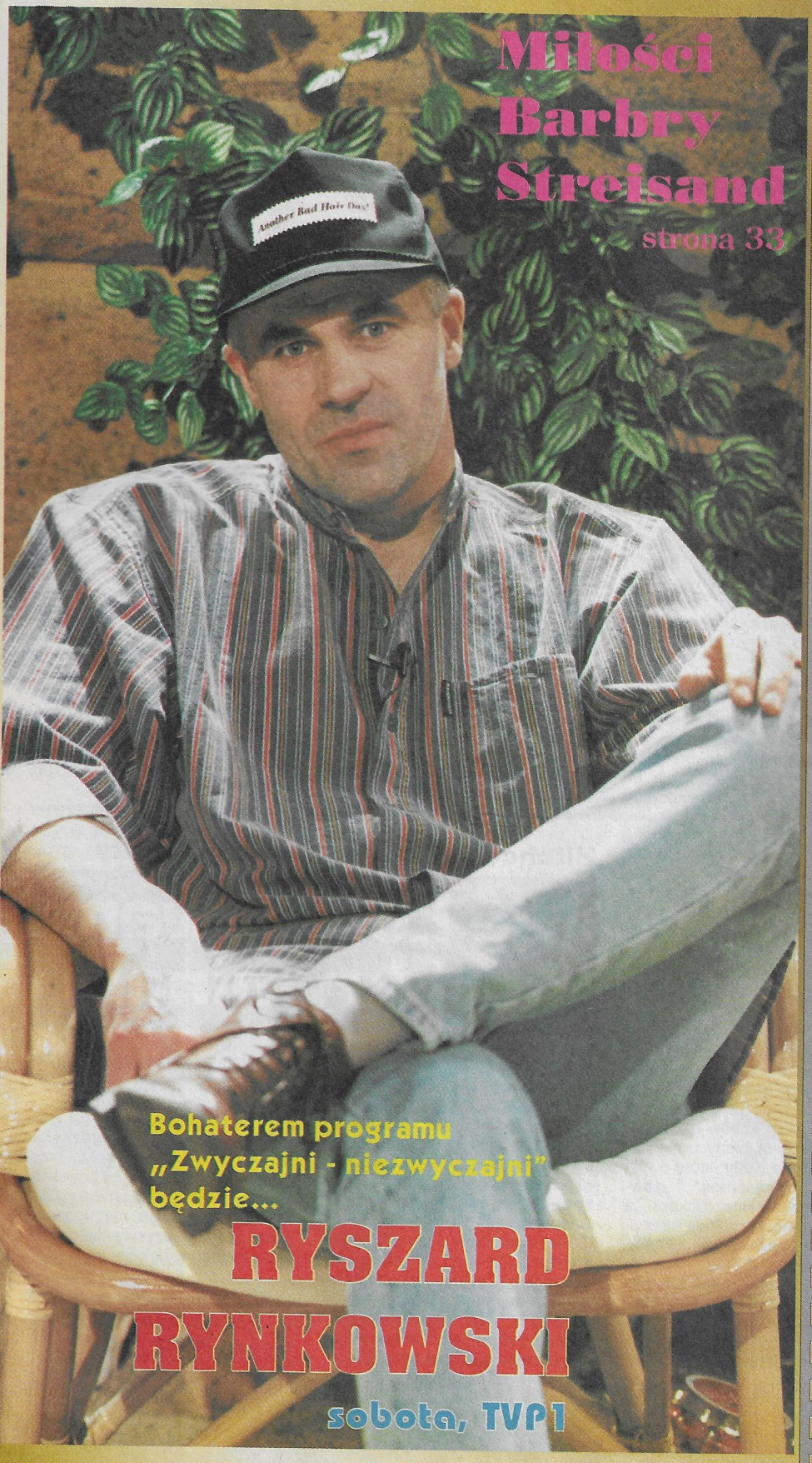
74/mak/vat

TELE-ECHO

18 VIII - 24 VIII '95

Miłości Barbry Streisand

strona 33



Bohaterem programu „Zwyczajni - niezwyczajni" będzie...

RYSZARD RYNKOWSKI

sobota, TVP1

Brooke Shields „Osaczyć Laurę" sobota, TVP1

Tadeusz Drozda „Śmiechu warte" niedziela, TVP1

Katarzyna Figura „Nigdy więcej" poniedziałek, TVP1

Co warto obejrzeć?

PIĄTEK

* **„Okno na podwórze”.** Kryminał w reżyserii Alfreda Hitchcocka w cyklu „Sto filmów na stulecie kina”. TVP1, godz. 20.10.

* **„Boże wyroki”.** Amerykański dramat obyczajowy z 1988 r., oparty na prawdziwych wydarzeniach. TVP2, godz. 22.00.

SOBOTA

* **„Szkło”.** Australijski dramat kryminalny z 1989 r. TV Kraków, godz. 20.00.

* **„Liberace”.** Film biograficzny o sławnym pianiście z 1988 r. TVP2, godz. 22.05.

* **Benefis Skaldów.** Godzinny program ze znanym zespołem, który na rynku muzycznym fukcjonuje od lat 60. TV Polonia, godz. 22.50.

* **„Osaczyć Laurę”.** Thriller amerykański z 1993 r. w znakomitej obsadzie. TVP1, godz. 0.10.

NIEDZIELA

* **Druga część relacji z Harcerskiego Festiwalu Młodzieży Szkolnej - Kielce ‘95.** TVP1, godz. 8.55.

* **„Nie odchodź”.** Wspomnienia o Kalinie Jędrusik. TV Polonia, godz. 16.00.

* **„Honor kapitana”.** Dwuodcinkowy dramat wojenny produkcji francuskiej z 1982 r. TV Kraków, godz. 20.00.

* **„Galimatias”.** Kantynuacja znanej komedii „Kogel mogel”. TVP1, godz. 23.20.

PONIEDZIAŁEK

* **„Nigdy więcej”.** Dramat w Teatrze Telewizji z udziałem Katarzyny Figury, Jana Frycza i innych. TVP1, godz. 20.10.

* **„Wielka miłość”** w cyklu „Mistrzowie kina” - komedia francuska z 1969 r. TVP1, godz. 23.10.

WTOREK

* **„Dlaczego uciekłaś”.** Dramat obyczajowy USA z 1983 r. TVP1, godz. 20.10.

* **„Limuzyna Daimler-Benz”** w cyklu „Noce z blondynem”. Film z 1982 r. z Michałem Bajorem, Januszem Gajosem, Jerzym Kryszakiem... TVP2, godz. 22.00.

ŚRODA

* **„Poker”.** Włoski film z 1988 r. TVP2, godz. 20.00.

* **„Pułapka”.** Druga część włoskiego filmu z 1982 r. TVP1, godz. 23.10.

CZWARTEK

* **Zbigniew Wodecki w Leksykonie polskiej muzyki rozrywkowej.** TVP1, godz. 22.30.

* **„Był sobie drozd”.** Gruziński film z 1970 r. w cyklu „Sto filmów na stulecie kina”. TVP2, godz. 21.35.

Małgorzata Foremniak - piękna radomianka ma coraz więcej propozycji

Żyć w zgodzie z sobą...

Małgorzata Foremniak urodziła się w 1967 roku w Radomiu. Ma 174 centymetry wzrostu, waży 62 kilogramy, oczy niebieskie. Ma córeczkę Oleńkę, urodzoną w 1989 roku. W tym samym roku ukończyła Wyższą Szkołę Filmową, Telewizyjną i Teatralną w Łodzi.

Podczas studiów nie nagrała się wiele. Epizod w „Kingsajzie” i jedna rola w Teatrze Telewizji - to wszystko. Skończyła PWSFTViT w 1989 r. I nieoczekiwanie opadły ją wątpliwości, czy aktorstwo jest tym, co Puchatki lubią najbardziej. Wydało się jej, że nie potrafi przebijać się w tym zawodzie. Równocześnie ogarnęła ją nieprzezwyciężona potrzeba założenia rodziny. Na IV roku Małgorzata wyszła za mąż, z dyplomem w ręce wróciła do Radomia, urodziła córeczkę. Zrezygnowała z etatu w warszawskim Teatrze Nowym i z tytułowej roli w serialu „Dziewczyna z Mazur”.

Na dwa lata zupełnie wyłączyła się z zawodu. Potem zaczęła doń tęsknić. Ponieważ zawsze słucha wewnętrznego głosu, który podpowiada jej, jak żyć w zgodzie z sobą, nie broniła się, gdy debiutujący reżyser Wojtek Biedroń przypomniał sobie piękną koleżankę z Łodzi i powierzył jej dużą rolę w filmie „In flagranti”. Przyjęto ją do radomskiego Teatru im. Jana Kochanowskiego, została prezenterką w lokalnej stacji tv. Głos wewnętrzny podpowiedział jej jeszcze, żeby zapisała się do agencji aktorskiej Jerzego Gudejki, a głos zewnętrzny - należący do Marcina Sławińskiego, dyrektora Teatru Kwadrat - namówił ją na przeprowadzkę do Warszawy. Przestała się wahać, gdy niemal równocześnie otrzymała przez agencję główną rolę w „Banku nie z tej ziemi”. Małżeństwo się rozpadło. Małgorzata Foremniak mieszka w Warszawie na Starym Mieście z córką i mamą, bez pomocy której nie dałaby sobie rady.

Była Dominiką w „Radiu Romans”, była Ewą w „Banku nie z tej ziemi” i jeszcze będzie. Następne odcinki „Banku” już czekają na emisję. Ostatnio zagrała w filmie Marka Nowickiego „Złote dno”.

Małgorzata Foremniak w serialu „Radio Romans” - niedziela, TVP2, godz. 16.00.

Małgorzata Foremniak

Narzeczona tenisisty

Brooke Shields, amerykańska aktorka znana z wielu filmów. Jednak największy rozgłos przyniósł jej... romans ze znanym tenisistą Andre Agassim. Brooke i Andre są z sobą już dwa lata, a aktorka odbiła sportowca samej Barbrze Streisand.

Brooke Shields zobaczymy w filmie „Osaczyć Laurę”, TVP1, sobota, godz. 0.10.

Hitchcock - mistrz napięcia i grozy

Nie koronowany król kryminału

- On zawsze wie, czego chce i potrafi to osiągnąć - powiedział o Hitchcocku francuski reżyser filmowy Francois Truffaut.

Mistrz napięcia i grozy udowodnił swoją wielkość realizując „Okno na podwórze”, „Zawrót głowy”, „Psychozę”, „Ptaki”, filmy, które przyniosły mu największy rozgłos. Nie koronowany król kryminału do perfekcji opanował sztukę stopniowania napięcia u widzów oraz manipulowania ich emocjami i uczuciami, chociaż sam twierdził, że jest tylko reżyserem filmów rozrywkowych. Do jego ulubionych aktorek należała **Grace Kelly**, która swoją ogromną popularność zawdzięczała właśnie Hitchcockowi. Za rolę Lisy Fremont w „Oknie na podwórze” otrzymała nagrodę krytyki nowojorskiej. Kiedy reżyser kończył 75 lat, aktorka, już jako księżna Monako **Gracia Patricia** - przybyła na przyjęcie wydane z tej okazji, by złożyć mistrzowi hołd. Scenariusz „Okna na podwórze” powstał na podstawie opowiadania Cornella Woolricha o tym samym tytule. Hitchcock, który mawiał o sobie, że jest człowiekiem ogarniętym obsesją podglądania innych, uczynił bohaterem swego filmu fotoreportera przykutego na jakiś czas do fotela i z nudów obserwującego lokatorów z naprzeciwka.

Po mistrzowsku zrealizowany kryminał „Okno na podwórze” otrzymał cztery nominacje do Oscara. Film do samego końca trzyma widzów w ogromnym napięciu, chociaż reżyser przekazuje wydarzenia z pozycji bohatera przykutego do fotela i akcja toczy się przez cały czas w jednym pomieszczeniu.

Film „Okno na podwórze” znalazł się w piętnastce najbardziej kasowych produkcji 1954 roku. Trzydzieści lat później święcił powtórne triumfy. W 1983 roku, po dwudziestu latach embarga narzuconego przez samego reżysera, wszedł na ekrany amerykańskich kin.

Film obejrzymy w piątek w programie 1 TVP, o godz. 20.10.

Zdjęcia do nowych dwunastu odcinków zostaną zakończone w październiku

„NOWY" SZWEJK

Rozmowa z WŁODZIMIERZEM GAWROŃSKIM - reżyserem serialu tv „Opowieść o Józefie Szwejku i jego najjaśniejszej epoce"

*** Wystarczyły trzy miesiące, by telewizyjna Dwójka zdecydowała się powtórzyć pański serial. Normalnie z takimi powtórkami czeka się przynajmniej rok. Ma pan satysfakcję?**

- Ba, pewnie. Tym bardziej że emisja premierowa spotkała się z życzliwym przyjęciem telewidzów, oceny bardzo dobre wystawiało poszczególnym odcinkom od 50 do 76 proc. widowni.

*** Skromna to chyba była widownia, zważywszy czas emisji: między godziną 14 a 15. Swoją drogą, jak serial pełen koszarowego języka, gołych panienek i zalanych kapelanów wojskowych mógł trafić w czasowe pasmo zarezerwowane głównie dla dzieci i młodzieży.**

- Maćko z Bogdańca radził, by nie dochodzić wyroków Boskich, bo łatwo można pobluźnić. Najważniejsze, że powtórka odbywa się w porze najlepszej z możliwych.

*** Pan jeszcze cytuje Sienkiewicza? W Krakowie chodzą słuchy, że od dobrych dwóch lat mówi pan wyłącznie Haszkiem.**

- Rzeczywiście, jego powieść znam już chyba na pamięć. Haszka cytować można na okrągło, w każdej sytuacji, chcąc wyrazić w sposób najprostszy najbardziej skomplikowaną myśl.

*** Na przykład?**

- „Dziś nikt już w wojsku nie wierzy w obciążenie dziedziczne, bo skończyłoby się na tym, że musieliby wszystkie sztaby generalne zamknąć w domu wariatów".

*** To aluzja?**

- Broń Boże! Jaka aluzja? Ja unikam jakichkolwiek aluzji, ja w ogóle się do żadnej polityki nie mieszam, z tym niech mnie każdy „pocałuje w...". Sam pan wie w co.

*** Znowu pan „mówi Szwejkiem".**

- No tak, rzeczywiście. Z tym, że ten ostatni cytat został już wyeksploatowany w pierwszych odcinkach serialu, w scenie, gdy muchy postponowały portret Najjaśniejszego Pana - i chyba już do niego nie wrócimy.

*** A więc do „Szwejka" - jako tematu filmowego - jednak pan wraca...**

- Ściślej - jeszcze nie odszedłem. Razem z Leszkiem Mazanem napisaliśmy scenariusz dwunastu odcinków „Opowieści o Józefie Szwejku". Sześć jest już po raz drugi na ekranie, drugie sześć wchodzi czwartego września do produkcji pod wspólną nazwą „Opowieść o Józefie Szwejku i jego drodze na front". Owa droga z Pragi do wioski Klimontów w Galicji stanowić będzie właśnie klamrę tematyczną i chronologiczną. Pierwszy odcinek, zatytułowany „Łotr bez charakteru", mówi o pobycie Szwejka w domu kapelana polowego Ottona Katza. Drugi, rozpoczynający się w momencie, gdy feldkurat przegrywa naszego wojaka w karty, to słynna „anabasis" Szwejka: jego piesza wędrówka z dworca w Taborze do Putimia.

*** Putimia? Przecież szedł do Budziejowic.**

- Odcinek też będzie nosił nazwę „A ja do Budziejowic dostać się muszę", ale - jak wiemy - posądzony o szpiegostwo na rzecz Rosji Szwejk został wcześniej aresztowany w Putimiu. Przyznam się, że do tych partii pana Haszkowej epopei mam największy sentyment, no, ale też są to najlepsze fragmenty powieści. Następne odcinki Szwejk - zgodnie z „prawdą historyczną", czyli z tekstem Haszka - spędzi głównie w aresztach lub wagonie aresztanckim, bądź też na usilnych staraniach, by się tam jak najprędzej dostać. Jak pan wie, choć deklarował, że będzie służył cesarzowi „aż do rozszarpania ciała", to im bliżej frontu, tym owo „rozszarpanie" jawiło się coraz mniej atrakcyjne.

*** Jakże to, przecież przysięgał wierność!**

- No, niezupełnie. Gdy jego pułk przysięgał, akurat - po raz kolejny - siedział w kryminale... A siedział raz, drugi, piąty - bo zatrzymywał hamulcem bezpieczeństwa pociąg, dezerterował, wszczynał awantury z Węgrami, kradł kury, przebierał się w mundur żołnierza rosyjskiego... Niezależnie od indywidualnych wysiłków naszego skromnego wojaka - droga i tak była długa. Na trasę z Czeskich Budziejowic na front galicyjski Szwejkowy pułk, a potem marszbatalion wyruszył w marcu 1915 r., a dotarł do Sanoka dopiero 15 lipca... O, w tym momencie uświadomiłem sobie, że to równe 80 lat. Proszę, proszę! Nasz serial będzie czymś w rodzaju prezentu jubileuszowego.

*** Szwejka pożegnamy w Sanoku?**

- Nie, uroczyste pożegnanie z „serialowym" Szwejkiem będzie miało miejsce w Schonbrunnie, w gabinecie samego Najjaśniejszego Pana Franciszka Józefa I.

*** Tego w powieści nie ma!**

- Słusznie, nie ma. Ale nasz dobry wojak tak bardzo marzył o wielkim złotym medalu za męstwo! Na pewno wcześniej czy później zwróciłby na siebie uwagę naszego dobrotliwego monarchy, który tak lubił czytać o bezgranicznym oddaniu i wierności swoich żołnierzy, osobliwie czeskich!... Przy całym szacunku dla Haszka pozwoliliśmy więc sobie na dopisanie kilku scenek, które - mam nadzieję - uczynią akcję serialu bardziej wartką i spójną dramaturgicznie. Przysięgam na moją miłość do c.k. Monarchii, że owe scenki nie będą się gryzły z powieściowym oryginałem. A finał w Schonbrunnie na pewno jest bliższy Haszkowi niż dopisywane przez filmowców czeskich czy austriackich sceny z potężnym wybuchem granatu i Szwejkiem ponadnaturalnej wielkości w aureoli pacyfisty wszechczasów. Nasz Szwejk pozostanie do końca skromniutki, prosty i cichy.

*** Nie zginie?**

- Ależ skąd! Śmierć Haszka nie pozwoliła nam wprawdzie poznać dalszych losów jego bohatera, ale wiemy, że przeżył wojnę i wrócił do Pragi. Tytuł ostatniego odcinka „Tak piękny koniec godzien jest zawiści" jest więc w pełni adekwatny, ale nie spełnia roli nekrologu.

*** Kto zagra?**

- Prawie wszyscy aktorzy, którzy wystąpili w poprzednich odcinkach, m.in. **Anna Seniuk, Magda Sokołowska, Artur Dziurman, Tadeusz Huk, Rafał Jędrzejczyk, Jan Kobuszewski, Zbigniew Zamachowski...** No i oczywiście w roli tytułowej sam wielki **Jerzy Stuhr**. Pieniądze dała telewizyjna Dwójka, produkuje serial nadal Telewizja Katowice.

*** Kiedy więc będziemy mogli śledzić Józefa Szwejka w drodze na front?**

- Zdjęcia skończymy w październiku, montaż najprawdopodobniej w grudniu. Reszta w rękach Boga i redaktor **Niny Terentiew.**

Rozmawiał

STANISŁAW LECH

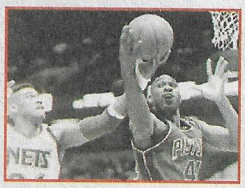
PIĄTEK 18.08

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P.- rozmowa Jedynki
8.00 Treledysk: „Spełnione marzenia"
8.15 Małe bajeczki: R. M. Groński „Drewniane konie"
8.25 Gimnastyka: „Na co dzień"
8.30 Teleferie: Domowe przedszkole - Zabawy w Indian /5/
9.00 Wiadomości
9.10 „Niebezpieczna zatoka": „Sąd nad wilkami", „Lodowiec" - serial kanad.
10.05 „Star Trek - następne pokolenie" /7/ - serial s-f USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Pod kreską, czyli jak przeżyć za...
11.20 Ocalić od zapomnienia : 7 wieków z Białym Orłem
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Lato z wędką /4/
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. mag. inform.
12.15 „Ludzie - Powrót prof. Pipesa" - rep. M. Szumowskiego
12.45 „Kartki z podróży" - rep.
13.00 Wakacyjny rozgardiasz
13.05 Stan ducha: „Hare Krysznа"
13.20 Euroturystyka: Wśród nietoperzy
13.35 Być tutaj: Seks
14.00 Kino letnie: „Młodzi jeźdźcy" /15,16/ - serial USA
15.30 Rusz się, Kaziu! - pr. sport.
15.45 Militaria na wakacje: Tornado /ćwiczenia Bundeswehry/
16.00 Ciuchcia - pr. dla dzieci
16.25 Muzyczna Jedynka
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.15 Goniec - tygodnik kulturalny
17.35 Test - mag. konsumenta
18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.45 Tata, a Marcin powiedział...
19.00 Wieczorynka: „Tajemnice Wiklinowej Zatoki"
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Okno na podwórze" /Rear Window/ - film sens. USA /1954 r., 108 min./, reż. Alfred Hichcock, wyk. James Stewart, Grace Kelly, Wendell Correy
22.00 Puls dnia
22.20 WC kwadrans
22.40 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.10 Wiadomości
23.20 Voo Voo w kamieniołomach: Kazimierz Dolny '95 /2/
23.40 Bądź człowiekiem, towarzyszu!: „Korzyść z samokrytyki"
24.00 „Odjazd" /Psych out/ - dramat obycz. USA /1968 r., 85 min./, reż. Richard Ruch, wyk. Susan Strasberg, Jack Nicholson, Adam Roarke i inni
1.15 Publicystyka kulturalna
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki, w tym: Dziennik krajowy, Gość poranny
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.-rekreac.
8.00 Program lokalny
8.30 „Pełna chata" /4/ - serial kom. USA
9.00 Orkiestra - pr. rozr.
9.30 „Podwodne przygody" /7/ - ang. film dok. /tajemnice wód morskich Puerto Rico/
10.00 Wakacje na wsi - pr. dla dzieci
10.20 „Pan Magoo": „Zegar z kukułką" - serial anim. USA
10.25 Genialna epoka
10.50 „Nosiła żółtą wstążkę" /She wore a yellow Ribbon / - western USA /1949 r., 100 min./, reż. John Ford, wyk. John Wayne, Joanne Dru, John Agar
12.35 Muzyczne Nowości Dwójki
12.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.-rekreac. /powt./
13.00 Panorama
13.20 Klasycy rocka: „Crem - Strange Brew, czyli dziwna mieszanka" - film dok. USA
14.20 Festiwal dusz - rep.
15.00 Powitanie
15.05 „Szaleństwo koszykówki" /15/ - serial anim. USA



15.30 Szkoła kłamców: Bożena Dykiel
16.00 „Beztroskie dni" /13/ - serial USA
16.30 Monografia współczesnego wojska polskiego: Piechota górska
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko" /9/ „Weselne dzwony" - serial niem.
17.50 Halo weekend
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów: „Lalamido-set-hotelarski"
20.00 Benefis w Teatrze Stu: Aloszа Awdiejew
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.35 Festiwal Piosenki Krajów Nadbałtyckch - Karlshamn '95
22.25 „Boże wyroki" /Promised a miracle/ - film fab. USA /1988 r., 92 min/, reż. Steven Gyllenhaal, wyk. Rosana Arquette, Judge Reinhold, Tom Bower
24.00 Panorama
0.05 Klasycy rocka: Foreigner „Jak pierwszy raz"
1.05 Zakończenie programu

Polsat

8.00 Film animowany
8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat
8.30 Halo Gra!my - pr. rozr.
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 As wywiadu - serial USA
10.50 Filmoteka Narodowa: Kościuszko pod Racławicami - pol. film fab.
12.30 Sztuka sprawiedliwości - mag. prawn.
13.00 Magazyn sportowy
14.30 Pamiętnik nastolatki - mag. mł.
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - austral. serial
16.00 Kuba zaprasza talk show
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio
17.45 Smakosze i rozkosze
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Rajska plaża - serial USA
19.55 Informacje
20.00 Z ostatniej chwili - serial
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Strażnik Teksasu - serial
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień - pr. publicyst.
22.30 Nędznicy - film fab. USA
0.10 Gillette World Sport Special - mag. sport.
0.35 Playboy
1.35 Pożegnanie

Polonia

6.55 Program dnia
7.00 Panorama
7.10 Bez prądu: Lady Pank - koncert /powt./
8.05 Dystans - mag. sport. /powt./
8.35 Magazyn katolicki /powt./
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Sywletki: Ślady - Tadeusz Gajcy - film dok. H. Etemadi
9.45 Znak orła /13/ Dwa podarunki - serial pol. /powt./
10.15 Mój Mikstat - film dok. M. Żurawskiego
10.45 Auto-Moto-Klub - mag. sportów motor.
11.05 Muzyczna Jedynka /powt./
11.30 Plecak pełen przygód - serial dla młodych widzów
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Pogranicze w ogniu /19/ - serial pol. /powt./
13.15 Męski striptiz: Bohdan Tomaszewski - pr. M. Domagalik /powt./
13.45 Studio Kontakt /powt./
14.15 Diariusz - mag. rządowy
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95: Vadim Brodski gra Mozarta
15.25 Moje książki: Joanna Rawik - pr. G. Banaszkiewicz
15.45 Powrót do Paszyna - rep.
16.30 Gra - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 Teatr dla dzieci: Bajki Pana Perrault - Kot w butach, reż. A. Olsen i J. Sztwiertnia
18.05 Znak orła /14/ - serial pol.
18.35 Kontra: Dieta - pr. kabaretowy
19.00 Hity satelity
19.20 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka - film anim.
19.30 Wiadomości
19.55 Radio powstańcze „Błyskawica" /18/ - 18 sierpnia 1944
20.00 Muzyczny Festiwal Łańcut '95: Vadim Brodski i przeboje zespołu The Beatles
21.00 Panorama
21.30 Daleko od szosy /4/ Oczekiwanie - serial pol.
22.45 Program na sobotę
22.50 Powrót Bardów: Jan Jakub Należyty
23.20 Kino nocą: Życie na gorąco /7/ Wiedeń - serial pol.
0.50 Gwiazdy tamtych lat: Zbigniew Kurtycz - film dok.
1.20 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Drużyna A - serial sens.-przygod. USA **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial krym. USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Drużyna A - serial **14.40** Maria - serial **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Drużyna A - serial sens.- przygod. USA **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial obycz. **20.00 Trzy dziewczyny i facet** - film fab. USA **21.50** Tor - film fab. USA **22.45** Świat sportu - mag. **23.45** Maria - serial **0.20** Posterunek przy Hill Street - serial USA **1.10 Trzy dziewczyny i facet** - film fab. USA **3.00** Tor - film fab. USA **4.40** Posterunek przy Hill Street **5.10** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Monitor Kielecki - pr. publicyst. **18.15** Kropelki prawdy - pr. dla dzieci **18.40** Teka rozmaitości TKK **19.00** Szczęśliwa trzynastka - teletrun. **19.30** Historia pewnego małżeństwa /5/ - serial USA **20.25** Idźcie na cały świat - misja w Papui Nowej Gwinei - pol. film dok. **21.55** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **22.20** Kopciuch /14/ - serial wenez. **23.10** Czerwone noce - film sens. USA **0.40** Telegazeta TKK

TV Kraków

14.55 Pr. dnia **15.10** Przygody w miasteczku Odyseja /2/ - serial anim. USA **15.35** Rocko i jego świat /12/ - serial anim. **16.05** Miód i pszczoły /61/ - fr. film dla mł. **16.30** Msza św. - transm. **17.30** Crystal /250/ - serial wenez. **18.10** Kronika **18.40** Rekomendacje kultur. **18.50** Oto lato **19.00** Co mówią gwiazdy **19.15** Podpowiedzi w plenerze - mag. turyst. **19.30** Zwycięstwo na morzu /5/ - film dok. o bitwach morskich II wojny światowej **20.00** Lekarze /4/ - serial obycz. USA **20.55** Żołnierze Rzeczpospolitej - Stanisław Dąbrowa-Kostka - film A. Janickiego **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Marginałki - pr. rozr. **22.30** Nasza antena **22.35-0.11 Zagłada domu Usherów** - film USA

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Niedobrana para - serial kom. USA **19.30** Egzotyczna tajemnica - film dok. USA **20.00** Pago Pago - teleatrakcja **21.25** Magazyn muzyczny MCM **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela **23.00** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. serial sens. **23.30** Jak powstał świat - film popularnonauk. USA **0.00** Oddział do zadań specjalnych - serial sens. USA **1.00** New Age - film dok. USA **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Tenis. Mag. ATP **6.30** Mistrzowie sportu: Stefan Effenberg **6.45** Piłka nożna. Mecz towarzyski /powt./ **8.30** Power play **9.00** Mag. żeglarski **10.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie /powt./ **11.00** Trans World Sport **12.00** Tenis. Mag. ATP **12.25** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie: Białoruś - Niemcy **14.00** Action 5 **15.00** Sporty motorowe **15.30** Trans World Sport **16.30** Tenis. Mag. ATP **17.00** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu. MŚ w Rzymie '94 - pływanie **20.15** Mag. sportów motorowych **21.15** Boks. Walki zawodowców **22.00** Wrestling WCW. Walki zawodowców **22.55** Wiad. sport. **23.00** Piłka nożna **23.45** Hokej na trawie **0.45** Piłka nożna **1.30-2.25** Wrestling WCW. Walki zawodowców

Eurosport

8.30 Na żywo - Kajakarstwo górskie. MŚ w Duisburgu **12.00** Piłka nożna. Eliminacje ME '96 **14.00** Superbike. MŚ - wyścig w Laguna Seca /USA/ **15.00** Kojakarstwo górskie. Grundig PŚ w Kaprun /Austria/ **15.30** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu - skoki z trampoliny **17.00** Kajakarstwo górskie. MŚ w Duisburgu **18.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu - skoki z trampoliny - półfinał mężczyzn **19.30** Wiad. sport. **20.00** Narciarstwo. GP w skokach /na sztucznej nawierzchni/ w Kuopio /Finlandia/ **21.00** Tenis. Turniej ATP w New Haven /USA/ **23.00** Wrestling **0.00** Międzynarodowy Informator Motorowy **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15** Muz. non stop **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **16.15, 17.15, 18.30** Wakacje z MTV: La Clusaz, Francja **17.00** Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Prawdziwy świat: Londyn - serial **20.00** Przeboje **21.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **22.30** Beavis i Butthead - serial **23.00** Inform. muz. **23.15** CineMatic - nowości film. **23.30** Głowa - serial kom. **0.00** Party Zone **2.00** Noc z teledyskami

PRO 7

5.50 Arabella Kiesbauer **6.40** Taff - mag. inform. **7.00** Seriale anim. dla dzieci **8.40** Mannix - serial **9.35** Alf - serial **10.05** Roseanne - serial **10.35** Miłość wilkołaka - kom. USA **12.05** Hart to Hart - serial **13.00** Policjantka - serial **14.00** Arabella Kiesbauer **15.00** Ulice San Francisco - serial **15.55** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **16.50** Seriale anim. **18.30** Alf - serial **19.00** Roseanne - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Akta X - serial **21.05** Akta X - serial **22.00** Krew na piasku - melodram. hiszp. **0.00** On the Line of Duty - film sens. Hongkong **1.25** Wiad. **1.35** Grzechy miłości - mag. **2.15** Wiad. **2.25** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **3.10** Wiad. **3.20** Policjantka **4.50** Cast a Giant Shadow - film przygod. USA

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Niebezpieczeństwo - serial **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 - mag. inform. **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Powrót do przyszłości III - kom. sens. USA **22.25** Ciężka próba - kom. sens. USA **0.25** Mag. aktualn. **0.55** Zdrówko **1.20** Niezwykle miła rodzinka

RTL 2

6.00 David Letterman - show **6.50** Blok pr. dla dzieci **10.05** Cudowne lata **10.30** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** The Switch - dram. USA **12.35** Blok pr. dla dzieci **16.50** Hulk - serial **17.35** 21, Jump Street - serial **18.30** Cudowne lata **19.00** Tata Major **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Nie mów jej, kim jestem - kom. USA **22.00** Twister's Revenge - kom. sens. USA **23.35** Beavis i Butthead **0.00** Na żywo **0.25** Dream On - serial **0.55** David Letterman - show **1.45** World News Tonight - wiad. ABC **2.15** Kottan prowadzi śledztwo - austr. film krym. **3.45** Hotzpotz **4.15** Beavis i Butthead **4.40** Na żywo **5.05** Dream On

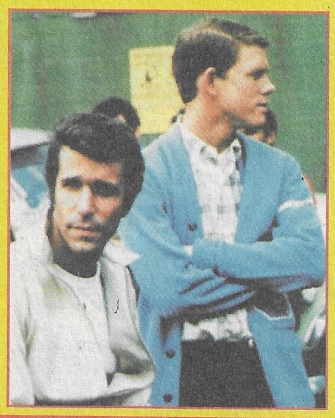
SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj - mag. **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Halo, wujku doktorze! - serial **12.00** Syn wyspy - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial krym. USA **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Zaryzykuj! - teleturn. **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Super gliny z Miami - kom. sens. USA **22.15** Sport w SAT 1 **23.10** Lekkomyślne uczennice - niem. film erot. **0.25** Miękkie łoża, ciężkie boje - kom. USA **2.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial **2.50** Słoneczny patrol - serial

TNT

6.00 Spartakus **6.30** Owocowa wioska **7.00** Gwiezdny dotyk błękitu **7.30** Spartakus **8.00** Dzieciaki Flinstonów **8.15** Owocowa wioska **8.45** Scooby i Scrappy Doo **9.15** Down with Droppy D' **9.30** Jabber Jaw **10.00** Godzilla **10.30** Detektyw Pchełka na tropie **11.00** Wielki człowiek i Yukk **11.30** Człowiek z plastiku **12.00** Josie i kocięta **12.30** Jana z dżungli **13.00** Szalone podróże Dasta i Mutta **13.30** Jetsonowie **14.00-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Przygody Hucka - film przygod. USA **22.00** Flareup - thriller USA **0.00** The Trollenberg Terror - thriller USA **1.25** The Unholy Three - film krym. USA **2.45** Zbrodniarz - film krym. **4.10** Ręce zawiniły - film krym.

Beztroskie dni



Richie zaprasza do domu beatniczkę. Dziewczynie popsuł się samochód i nie ma dokąd pójść. Diedre zachowuje się dziwnie, więc ojciec Richiego nie jest zachwycony tą wizytą, zwłaszcza że czytał niepochlebne opinie na temat beatników. W dodatku młody Cunningham dowiaduje się, że dziewczyna jest w ciąży. **Serial komediowy, USA, 1973, 25 min.**

TVP2, godz. 16.00

Okno na podwórze

Scenariusz „Okna na podwórze" powstał na podstawie opowiadania Cornella Woolricha o tym samym tytule. Hitchcock, który mawiał o sobie, że jest człowiekiem ogarniętym obsesją podglądania innych, uczynił bohaterem swego filmu fotoreportera przykutego na jakiś czas do fotela i z nudów obserwującego lokatorów z naprzeciwka.

Reż. Alfred Hichcock, wyk. James Stewart, Grace Kelly, Wendell Correy. **Film sens. USA z 1954 r. 108 min.**

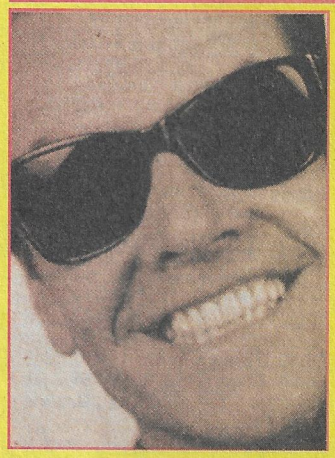
TVP1, godz. 20.10

Film oparty na faktach...

Boże wyroki

Oparta na prawdziwych wydarzeniach historia Lucky'ego i Larry'ego Parkerów oskarżonych w 1975 roku o spowodowanie śmierci swego syna. Scenariusz filmu powstał na podstawie wspomnień Larry'ego Parkera. 11-letni Wesley jest chory na cukrzycę. Jego stan zdrowia pogarsza się. Jednak rodzice rezygnują z leczenia chłopca, odstawiają zastrzyki i lekarstwa potrzebne do podtrzymania życia. Występują: Rosanna Arquette, Judge Reinhold, Tom Bower i inni. **Obyczajowy, USA, 1988, 93 min.**

TVP2, godz. 22.25



Odjazd

Rzecz dzieje się w latach 60., w środowisku hipisów, w okresie wielkiej eksplozji kultury młodzieżowej. Do środowiska hipisów w dużym mieście trafia przypadkowo Jenny, bohaterka filmu. Skromna i naiwna dziewczyna z prowincji czuje się zagubiona w nowym świecie. Jedną z ról gra Jack Nicholson /na zdjęciu/. **Dramat, 85 min.**

TVP1, godz. 24.00

SOBOTA 19.08

TVP1

7.00 Eko echo
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Wiadomości
8.05 Agrolinia
8.30 „Pugwall" /19,20/ - serial austral.
9.20 Wakacje z Ziarnem - pr. red. katol. dla dzieci i rodziców
9.45 5-10-15 na bis - pr. dla dzieci i młodzieży
10.30 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - Wyspa słoni
11.00 „Łowca krokodyli" /8/ - austral. serial dok.
11.45 Black and White - pr. muz. /powt./
12.00 Wiadomości
12.05 Kraj - mag. regionalnych oddziałów TVP
12.30 Teatr Rozmaitości: W. Rapacki /syn/ „Wspólnik", reż. R. Załuski, wyk. H. Rasiakówna, E. Petrykat, Z. Wardejn, M. Bolly
13.30 Walt Disney przedstawia: „Mała syrenka", „Opowieść o zwariowanym rysiu" /1/ /teletekst/
14.45 Swojskie klimaty
15.30 „Zwierzęta świata": „Błękitny żywioł", „Pomóc żółwiom" - serial nowozel. /teletekst/
16.00 „Bill Cosby show" - serial kom. USA
16.30 Swojskie klimaty
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Old Jazz Meeting - Iława '95 /1/
18.05 „Dzień za dniem" /8/ - serial USA
19.00 Wieczorynka: „Na wyspie słońca", „Tukany na tropie"
19.30 Wiadomości
20.10 „Pakt Holctrofta" /Holctroft Convenant/ - ang. film fab. /1985 r., 112 min/, reż. John Frankenhaimer, wyk. Michael Caine, Anthony Andrews, Lili Palmer /teletekst/
22.05 Zwyczajni - niezwyczajni

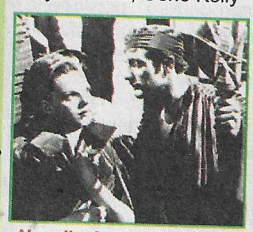
Bohaterem programu jest m.in. znany pływak - Rafał Szukała /na zdjęciu/

23.10 Wiadomości
23.20 Sportowa sobota oraz MŚ w kajakarstwie - finały Duisburg
0.10 „Osaczyć Laurę" /Stalking Laura/ - dreszczowiec USA
1.40 „Poza granicami rzeczywistości" /8/ „Wewnętrzny ogień", „Kolor szaleństwa", „Teatr absurdu" - serial kanad.
2.50 Mistrzowie magii w Monte Carlo
3.50 Zakończenie programu

Warto obejrzeć

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Folkowe nuty: Ziemia żywiecka
7.30 Tacy sami
8.00 „Spryjcan i Fantazjo" /14/ „Człowiek śniegu" - fr. serial anim.
8.25 Powitanie
8.30 Program lokalny
9.30 Podróże w czasie i przestrzeni: „Kierunek..." /8/ „Los Angeles" - fr. serial dok.
10.30 Ulica Sezamkowa - pr. dla dzieci
11.30 „Duchy, zamki, upiory": „Świętojańska historia kasztelanki z gołanieckiego zamku"
12.00 „Pirat" /The Pirate/ - film fab. USA /1948 r., 98 min./, reż. Vincente Minelli, wyk. Judy Garland, Gene Kelly



Na zdjęciu: Judy Garland i Gene Kelly

13.40 Halo Dwójka
13.50 Zwiedzisz w jednym dniu /6/ Kazimierz, Sandomierz, Baranów
14.05 „Cienie przestrachu" - film dok.
14.30 „Życie obok nas": „Nasza wielka rodzina", „Przyjaciel i łowca wilków" - jap. serial dok.
15.00 „SeaQuest" /17/ - serial USA
15.55 Gwiazdy tamtych lat: Józefina Pellegrini
16.20 Powitanie
16.30 Familiada - teleturniej
17.00 Kabaretowe lato Dwójki: 41. Spotkanie z Balladą - Dożynki w Kopydłowie /1/
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.30 Być Mozartem: Marek Szlezer
19.00 Gra - teleturniej
19.35 „Na bagnach i uroczyskach": „We młynie"
20.00 Bogusław Kaczyński zaprasza...: Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Koncert Finałowy I Festiwalu Kultury Kresowej w Mrągowie
22.25 „Liberace" - film fab. USA /1988 r., 94 min./, reż. Billy Halle, wyk. Andrew Robinson, John Rubinstein, Maris Valainis
24.00 Panorama
0.05 Muzyczne lato Dwójki, w tym: „Kazik" i „Brulion TV"
1.05 Zakończenie programu

Pozycja omówiona

Polsat

8.00 Moto-myszy z Marsa - serial anim.
8.30 Jesteśmy - pr. katol.
9.00 Pamiętnik nastolatki - mag. mł.
9.30 Moda i znaki Rock'n'rolla
10.00 Rajska plaża - serial USA
11.00 Z ostatniej chwili - serial
12.00 Wielkie filmy, wielkie gwiazdy: Nędznicy - film fab. USA
13.35 Oskar - mag. film.
14.05 Reportaż
14.30 4 x 4 - mag. motoryz.
15.00 Daktari - serial USA
16.00 Eskadry z czerwoną gwiazdą - film dok. USA
17.00 W tajnej służbie /1/ - serial ang.
18.00 Alwin i wiewiórki - serial anim.
18.30 Informacje
19.00 Na każdy temat talk show
19.55 Informacje
20.00 Wieczór filmowy - film tygodnia: W krzywym zwierciadle - Wakacje - film fab. USA
21.50 Dieppe /2/ - kanad. film fab.
23.45 Prosto z Hollywood - mag. film.
0.10 Playboy
1.10 Pożegnanie

Polonia

7.55 Powitanie, program dnia
8.00 Wiadomości
8.05 Hity satelity /powt./
8.25 Brawo! Bis!
9.00 Zaproszenie
9.20 Wakacje z Ziarnem - pr. red. katol.
9.45 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.05 Program dnia
12.10 Z kamerą wśród zierząt: Macierzyństwo u ryb - pr. H. i A. Gucwińskich
12.25 Mała księżniczka /44/ To ona - serial anim. dla dzieci
12.50 Teatr familijny: Pan Geldhab, autor: A. Fredro, reż. J. Świderski, wyk. J. Świderski, I. Gogolewski, M. Lipińska, Z. Mrożewski i inni
14.00 Disco Polo live /4/
14.30 Czas dla ciebie - rep. K. Piasecznej o scenograficznej twórczości Marii Balcerek
14.45 Cztery czwarte
15.25 Rockus pocus - mag. muzyki młodzieżowej
15.55 Powitanie, program dnia
16.00 Sport, w tym: MP w tenisie /kobiety/
18.00 W labiryncie /92/ Przesłuchanie /93/ Powrót do domu - serial pol.
18.55 Piosenki z...
19.15 Dobranocka: Przygody Misia Colargola - film anim. dla dzieci
19.30 Wiadomości
19.50 Radio powstańcze „Błyskawica" /19/ - 19 sierpnia 1944
20.00 Kabareton: Wspomnienia - Opole '92: Hej szable w dłoń
21.00 Konsul - pol. film fab. /1989 r., 100 min./, reż. M. Bork, wyk. M. Pakulnis, P. Fronczewski, K. Zaleski i inni
22.40 Program na niedzielę
22.45 Słowo na niedzielę
22.50 Benefis Skaldów: W 50. rocznicę urodzin A. Zielińskiego
23.50 Schody, pióra, brylanty... - pr. E. Kuklińskiej
0.20 Disco Polo live /4/ /powt./
0.50 Daleko od szosy /4/ Oczekiwanie - serial pol. /powt./
2.05 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Drużyna A - serial sens.-przygod. USA **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial krym. USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **13.05** Drużyna A - serial **14.00** Pełnym gazem - mag. motoryz. **14.30** Świat sportu **15.00 Tor** - film fab. USA **16.30** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Drużyna A - serial **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00 Ballada o ściganych** - film fab. USA **21.50 Gray Lady tonie** - film fab. USA **22.55** Chrono - mag. sportów motorowych **23.35** Maria - serial **0.20** Posterunek przy Hill Street - serial USA **1.10 Ballada o ściganych** - film fab. USA **3.00 Gray Lade tonie** - film fab. USA **4.40** Posterunek przy Hill Street - serial **5.30** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Telespis - przewodnik po pr. TKK **18.10** Przygody niedźwiadków /3/ - bajka dla dzieci **18.25** Teka rozmaitości TKK **18.45** Układanka na telefon - teleturn. dla dzieci **19.00** Kabaret gwiazd /2/ - pr. muz. **19.55** Kopciuch /14/ - serial wenez. **20.45** Country - muzyka na lato **21.00** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.25** Kopciuch /15/ - serial wenez. **22.15** Pielgrzymi wielkiej nadziei - pol. film dok. **23.10** Telegazeta TKK

TV Kraków

14.45 Powitanie, pr. dnia **14.50** 3 x Edyta Górniak **15.15** Mały Lord Fauntleroy /22/ - jap. serial anim. **15.35** Roger Odrzutowiec /22/ **15.40** Słonica Nellie /4/ - ang. serial anim. **15.45** Jak jeść po chińsku? /6/ - ang. serial anim. **15.55** Oko smoka /2/ - serial dla dzieci i mł. **16.30** Trzy przeboje - pr. muz. **16.45** Przechył 23 i 1/2 /23/ **17.15** Tak, panie ministrze /6/ **17.55** Japońska technologia w natarciu /2/ **18.30** Widget /10/ - bajka dla dzieci **18.55** Gwiazdy Hollywoodu - mag. film. **19.20** Marzenia i kariery **19.30** Szaleństwo na kółkach /13/ - ang. serial dok. o historii motoryzacji **19.50** Kto to widział! /1/ - mag. sport. /zabawne momenty imprez sportowych zarejestrowane kamerą video/ **20.00 Szkło** - austral. dram. krym. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.05** Tylko wtedy, gdy się śmieję /1/ - ang. serial kom. **22.30** Nasza antena **22.35-0.07 Megaville** - film s-f USA

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Maguy - fr. serial kom. **19.30** Czas na miłość - fr. serial obycz. **20.00 Kiedy po raz ostatni widziałem Paryż** - melodram. USA **21.50** Chwila z MCM **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Niedobrana para - serial kom. USA **23.30** Egzotyczna tajemnica - film dok. USA **0.00** Pago Pago - teleatrakcja **1.25** Magazyn muzyczny MCM **1.55** Na dobranoc...

SATELITARNE

DSF

8.00 Mag. żeglarski **9.00** Sporty motorowe. Classic Cars **10.00** Zwariowane rekordy **10.30** Amagazin Games **11.00** Trans World Sport **12.00** Piłka nożna. Bundesliga - 2. kolejka **12.45** Mistrzowie sportu: Bianca Urbanke **13.00** Mag. sportów motorowych **14.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie: Białoruś - Niemcy **15.00** Mistrzowie sportu: Rune Bratseth **15.15** Na żywo - Jeździectwo. Międzynarodowy Konkurs Skoków w Rotterdamie **18.00** Taniec. Rock'n'roll w Bratysławie **19.00** Na żywo - Tenis. Turniej ATP w Indianapolis - 1 i 2 półfinał **22.50** Wrestling WCW **23.45** Bikini Open **0.15** Mag. sportów motorowych **1.15** Reklama **1.30** Wrestling WCW **2.25-2.55** Bikini Open

Eurosport

8.30 Na żywo - Kajakarstwo. MŚ w Duisburgu **12.00** Lekkoatletyka. IAAF Mityng GP w Kolonii **14.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu: skoki z 3-m. trampoliny - finał mężczyzn **15.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu: pływanie synchroniczne - finał drużynowy **17.00** Wyścigi motocyklowe. GP Czech w Brnie **18.00** Pływanie. ME w Wiedniu: skoki z wieży - półfinał kobiet **19.30** Golf. Chemapol Trophy Czech Open w Mariańskich Łaźniach - 3. runda **20.30** Wyścigi samochodowe. DTM na torze Nürburgring - trening **21.00** Tenis. Turniej ATP w New Haven - półfinał **23.00-2.00** Tenis. Turniej WTA w Toronto - półfinał

MTV

8.00 Eden przedstawia **10.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **10.30** Zig i Zag - show **11.00** Big Picture - mag. film. **11.30** Brytyjska lista przebojów **13.30** Nowości muz. **14.00** Maria przedstawia **16.30** Dźwiękowa encyklopedia reggae **17.00** Zatańcz. Simone zaprasza **18.00** Big Picture - mag. film. **18.30** Wiad. **19.00** Europejska lista przebojów **21.00** Nowości muz. **21.30** Koncert na żywo: The Cranberries **23.00** Specjalnie dla MTV: The Cranberries **23.30** Zig i Zag - show **0.00** Yo! - RAP w MTV **2.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **2.30** Beavis i Butthead **3.00** Chill Out Zone - nocny show w MTV **4.30** Noc z teledyskami

PRO 7

6.40 Hart to Hart - serial **7.30** Seriale anim. **12.05** Parker Lewis - serial **12.30** Uliczny flirt - randka z nieznajomym **12.55** E. A. R. T. H. Force **13.50** Riptide - serial **14.40** Die Hölle von Macao - niem.-fr.-wł. film przygod. **16.15** Pro movie - mag. film. **16.45** Seriale anim. **18.05** Życie oceanu - serial dok. **19.05** Kung-Fu: Legenda trwa - serial **19.55** Wiad. **20.15** Aladyn - wł. film przygod. **22.15** Anioł śmierci - film s-f USA **23.50** In the of Duty: The Beginning - film sens. Hongkong **1.10** Wiad. **1.20** Miłość wilkołaka - kom. USA **2.40** Wiad. **2.50** Życie oceanu - przyr. serial dok. **3.35** Wiad. **3.45** Ten najlepszy - dram. USA **5.25** Ulice San Francisco - serial

RTL

5.50 Blok pr. dla dzieci **11.15** California Dreams - serial **11.40** Książę z Bel-Air - serial **12.05** Pełna chata - serial **12.35** Pełna chata - serial **13.00** Krok za krokiem - serial **13.25** Kto tu jest szefem? - serial **13.50** Kto tu jest szefem? - serial **14.15** Knight Rider - serial **15.55** Drużyna A - serial **16.50** Beverly Hills 90210 - serial **17.45** Westerdeich - serial **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv Weekend - mag. **20.15** W tę i z powrotem po Beverly Hills - kom. USA **22.20** Najlepsze z... Co proszę?! - show **23.20** Sobota nocą - show **0.20** Dragon Force - film sens. USA **1.50** W tę i z powrotem po Beverly Hills - kom. USA **3.35** Dragon Force - film sens. USA **4.55** Westerdeich - serial

RTL 2

6.20 21, Jump Street **7.10** Złote wrota - film obycz. USA **8.05** Nie mów jej, kim jestem - kom. USA **10.45** Słońce i cień /1/ - film obycz. USA **12.25** Duszą i ciałem - serial **13.15** Kłopoty z łóżkiem - niem. film obycz. **14.45** Proszę o uśmiech - show **15.20** Seriale anim. **16.55** King of Basketball - kom. izr. **18.25** Overkill - jap. film sens. **20.00** Wiad. **20.15** Zło w blasku słońca - ang. film krym. **22.40** Amerykański wilkołak w Londynie - horror USA **0.25** Testa T'Ammazzo Croce Sei Morto Mi Chiamano - western wł. **2.00** Złote wrota - film obycz. USA **3.55** King of Basketball - kom. izr.

SAT 1

3.40 Cagney & Lacey **4.30** Falcon Crest - serial **5.20** Sport **6.00** Przez Galaktykę **6.25** Seriale anim. **8.55** Under the Rainbow - kom. USA **10.35** Cybernetyczny szwadron - serial **11.05** Supergliny z Miami - kom. sens. USA **12.55** Catwalk - serial **13.50** Cagney & Lacey - serial **14.50** Star Trek: Następne pokolenie - serial **15.50** Słoneczny patrol - serial **16.50** Idź na całość! **17.45** Wiad. **17.55** Loteria SKL **18.00** Sport **19.30** Koło fortuny - teleturn. **20.15** Goście Petera i Gerdy Steiner **22.00** Złote jajo - show **23.30** Uczniowski pamiętnik IX - niem. film erot. **1.00** Sieć - thriller niem. **2.50** Lekkomyślne uczennice - niem. film erot. **4.05** Werbetrommel **4.35** Cagney & Lacey - serial **5.25** Sport

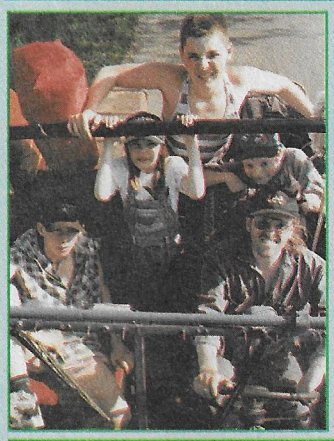
TNT

9.00 Galtar **9.30** Moxy przedstawia **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Tchórzliwy upiór **11.00** Sharky i George **11.30** Człowiek z plastiku **12.00** Olimpiada Scooby'ego **12.30** Misia Yogi wyprawa po skarby **13.00** Dynomutt **13.30** Godzilla **14.00** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **14.30** Kot Tip Top **15.00** Jetsonowie **15.30** Między nami Jaskiniowcami **16.00** Skrzynia skarbów **16.30** Kapitan Planeta **17.00-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Flipper's New Adventure - film przygod. USA **22.00** Szczęśliwa dziewczyna - film obycz. USA **0.00** Kochający się kuzyni - kom. USA **1.40** Harum Scarum - film obycz. USA **3.05** Live A Little Love A Little - film obycz. USA **4.35** Harum Scarum - film obycz. USA

Pirat

Scenariusz tej baśniowej opowieści, pełnej zabawnych sytuacji i gagów, powstał na podstawie sztuki S. N. Behrmana wystawianej na Broadwayu w 1942 r. W rolach głównych reżyser Vincente Minnelli obsadził swoją piękną żonę **Judy Garland** /na zdjęciu/ i Gene'a Kelly, jednego z nasłynniejszych tancerzy i choreografów. Na uwagę zasługują trzy ballady w wykonaniu Judy Garland: „Lowe of My Life", „Mack the Black" i „You Can Do No Wrong" oraz wokalno-taneczny popis Gene'a Kelly - „Nina". **Musical. USA 1948 r., 98 min.**

TVP2, godz. 12.00



Na bagnach i uroczyskach

We młynie

Uczestnicy ekspedycji przyjeżdżają do starego młyna. Mimo że jest opuszczony od lat, wygląda tak, jak gdyby nadal ktoś w nim mieszkał. Niespodziewanie z bagażnika samochodu wysuwa się postać w czarnych koronkach. Występują: Ryszard Ronczewski, Andrzej Pieczyński oraz dzieci. **Program dla młodzieży.**

TVP2, godz. 19.35

Konsul

Znany już film polski z 1989 roku. Historia miłości uwielbiającego lekkie życie mężczyzny /Piotr Fronczewski/ i żony właściciela butiku na bazarze /Maria Pakulnis/. Po wielu kłopotach mężczyzna wpada na pomysł mianowania się konsulem austriackim we Wrocławiu. Zostaje jednak rozszyfrowany. **100 min.**

TV Polonia, godz. 21.00

TVP2, godz. 22.25

Biografia słynnego pianisty, syna Polki

Liberace

Film biograficzny, USA, 1988, 95 min.

Władziu Valentino Liberace, sławny pianista, jeden z największych gwiazdorów amerykańskiej estrady, był synem biednego włoskiego emigranta i Polki. Zmarł w wieku 67 lat, 4 lutego 1987 roku wskutek powikłań związanych z AIDS. Pozostawił po sobie olbrzymi majątek, oszacowany na 100 milionów dolarów. Pod młotek trafiła jego luksusowa willa w Las Vegas, z ogromnym basenem w kształcie fortepianu. Opowieść o życiu sławnego amerykańskiego pianisty została oparta na jego własnych wspomnieniach oraz wywiadach i publikacjach prasowych. Występują: Andrew Robinson, Rue McClanahan /na zdjęciu/ i inni.

NIEDZIELA 20.08

TVP1

7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Tydzień
8.00 Notowania
8.30 Niedzielny poranek filmowy
8.55 Kielce '95 - Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej
9.20 **„Droga do Avonlea"** /19/ „Duch morza" - serial kanad.
10.10 **W Starym Kinie: „Sklep za rogiem"** /Shop Around the Corner/ - kom. USA /1940 r., 100 min./, reż. Ernst Lubitsch, wyk. James Stewart, Margaret Sullavan, Frank Morgan
12.00 **Anioł Pański** - transm. z Watykanu
12.20 **Program publicystyczny**
13.00 **Wiadomości**
13.15 **Koncert życzeń**
13.45 **Yach Film Festival**
14.10 **Seriale wszech czasów: „Czterej pancerni i pies"** /6/ „Most" - serial TVP /teletekst/

Na zdjęciu Janusz Gajos - Janek.

15.00 To tylko plotka
15.10 Studio Sopot
15.30 Złote lata rock and rolla: Hard Rock /2/
16.00 **„Droga do skrzyżowania"** - film dok. G. Braun
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte

17.50 **DTV** - pr. satyr. J. Fedorowicza
18.10 **„Dr Quinn"** /35/ - serial USA /teletekst/
19.00 **Wieczorynka: „Przygody Myszki Miki i Kaczora Donalda"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **„Uśmiech losu"** /10/ - serial USA
21.05 **Akropoland** - pr. satyr.
21.20 **Program rozrywkowy**
22.00 **Racja stanu**
22.30 **Sportowa niedziela** oraz **MŚ w kajakarstwie Duisburg**
23.15 **„Galimatias, czyli Kogel Mogel II"** - kom. pol. /1989 r./, reż. R. Załuski, wyk. G. Błęcka-Kolska, D. Siatkowski, F. Matysik, A. Milewska, J. Turek
0.50 **Letni koncert:** Małgorzata Armanowska i Capella Gedanensis
1.40 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Echa tygodnia** /dla niesł./
7.30 **Film dla niesł.: „Uśmiech losu"** /10/ - serial USA
8.15 **Słowo na niedzielę** /dla niesł./
8.20 **Powitanie**
8.30 **Program lokalny**
9.30 **Studio Sport:** Siatkówka plażowa
10.00 **Ojczyzna-polszczyzna:** Dwoma drogami czy dwiema drogami
10.15 **Godzina z Hanną Barberą** - filmy anim. dla dzieci
11.10 **„Rigoletto z zagadkami"** - muz. pr. dla dzieci
12.00 **Perły z lamusa: „Imperatorowa" /Scarlet Express/** - film fab. USA /1934 r., 100 min./, reż. Josef von Sternberg, wyk. Marlene Dietrich, John Lodge, Louise Dresser
13.50 **Halo Dwójka**
14.00 **B. Kaczyński przedstawia:** Muzyczne spotkania ze znakiem zapytania
14.10 **Kronika 50. Jubileuszowego Festiwalu Chopinowskiego** - Duszniki Zdrój '95
15.00 **Retrofama**
15.25 **Powitanie**
15.30 Wywiad z Aleksandrem Bardinim
16.00 **„Radio Romans"** /25/ „Konsekwencje" - serial TVP
16.30 **Familiada** - teleturniej
17.00 **Kabaretowe lato Dwójki:** Spotkanie z Balladą - Dożynki w Kopydłowie /2/
17.50 **Studio Sport:** I liga piłki nożnej Pogoń Szczecin - Legia Warszawa

18.50 **Program lokalny**
19.00 **Gra** - teleturniej
19.35 **„Przygody Animków":** „Dziki świat Elmyrki" - serial anim. USA
20.00 **Godzina szczerości** z Wiktorem Osiatyńskim
21.00 **Panorama**
21.30 **Przeżyjmy to jeszcze raz:** 25 lat FAMY - Koncert Galowy /1/
22.20 „Katastrofa DC - 10" /2/ - serial nowozel.
23.10 **Przeżyjmy to jeszcze raz:** 25 lat FAMY - Koncert Galowy /2/
24.00 **Panorama**
0.05 **Przeżyjmy to jeszcze raz:** 25 lat FAMY - Koncert Galowy /3/
0.35 **Magazyn Jazzowy**
1.20 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Hullaballoo** - serial anim.
8.15 **Dig i Dug** - serial anim.
8.30 **W drodze** - mag. red. katol.
9.00 **Sztuka informacji**
9.30 **Talia gwiazd** - mag. rozr.
10.00 **Disco Relax**
11.00 **Daktari** - serial USA
11.45 Chata wuja Toma - film fab. USA
13.35 **Power Dance - Gra!my** - mag. muz.
14.05 **Jesteśmy** - pr. red. katol.
14.35 **Moda i znaki Rock'n'rolla** - mag. mody
15.05 **Oblicza wojny** - ang. serial dok.
16.00 Błękitna laguna - film fab. USA
18.00 **Reportaż**
18.30 **Informacje**
19.00 **Napad z bronią w ręku** - serial USA
19.55 **Informacje**
20.00 **Kobra** - serial sens. USA
20.50 **Kostka szczęścia**
21.00 **Kino satelitarne:** Maria Stuart, królowa Szkotów - film fab. USA
23.20 **Półfinały Miss Polski - Gdańsk '95**
0.50 **Pożegnanie**

Polonia

8.00 **Powitanie, program dnia**
8.05 **Hajstra - bocian ciemnego lasu** - film przyr. J. Wierzbickiej
8.50 **Książnica narodowych pamiątek** /1/ Dzieje - film histor., reż. L. Smolińska, B. Postnikoff
9.30 **Z Polski** - rep.
9.45 **VIP a la carte:** Z Janem Nowickim o ślepym śledziu, cośmy go nie jedli
10.15 **Klejnot Północy:** Bursztyn - film krajozn., reż. S. Szwarc-Bronikowski
10.45 **Poranek muzyczny:** Lato z Chopinem. Dang Thai Son gra z Sinfonią Varsovią
11.30 **Automania**
12.00 **Wakacje na polską nutę** - pr. dla dzieci
12.30 **Piraci** - teleturniej
13.00 Pan Kleks w Kosmosie /1/ Porwanie Agnieszki - film fab. dla młodych widzów, reż. K. Gradowski, wyk. P. Fronczewski, H. Bista, M. Sapilak, P. Ptaszyński i inni
14.20 **Tata, a Marcin powiedział...:** Wyrazy obce
14.30 **Sport:** MP w tenisie stołowym kobiet
16.30 **Tele Rinn, czyli muzyka środka:** K. Sienkiewicz
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Wspomnień czar:** Moi rodzice rozwodzą się - pol. film arch. /1938 r., 106 min./, reż. M. Krawicz, wyk. M. Gorczyńska, K. Junosza-Stępowski, J. Andrzejewska, L. Niemirzanka, F. Brodniewicz, I. Benita i inni
19.00 **Piosenki z ...**
19.20 **Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki, Jak to ze smokiem było** - film anim. dla dzieci
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica /20/ - 20 sierpnia 1944**
20.00 **Wiosenna sesja Kabaretu Pod Egidą** /2/, wyk. J. Pietrzak, P. Dłużewski, M. Zawadzka, J. Kaczmarski
20.40 **Malarz polskiej architektury** - film dok. Cz. Sandelewskiego
21.00 **Wakacje, przygoda, miłość: Łabędzi śpiew** - pol. film fab. /1988 r., 82 min./, reż. R. Gliński, wyk. J. Peszek, G. Barszczewska, B. Baer, J. Piętek-Górecka i inni
22.20 **Program na poniedziałek**
22.35 **Sportowy weekend**
22.50 **Piwnica po Baranami:** Ewa Wnukowa
23.35 **20-lecie YAPY** /2/ - fragm. koncertu, w którym wyst.: E. Adamiak, Wolna Grupa Bukowina, Nasza Basia Kochana, Efemerydy
0.05 **Poradnia pozamałżeńska** - pr. satyr.
0.25 **Zakończenie programu**

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial obycz. **6.45** Film fab. **7.15** Świat sportu **9.00** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Drużyna A - serial sens.-przygod. **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial **12.20** Filmy anim. dla dzieci **13.05** Drużyna A - serial **14.00** Bez maski - mag. **14.30** Pełnym gazem **15.00 Gray Lady tonie** - film fab. USA **16.50** Filmy anim. dla dzieci **17.20** Bez maski **18.20** Chrono **19.05** Magnum - serial USA **20.20** Film dok. **21.50** MacGyver - serial sens. USA **22.45 Gray Lady tonie** - film fab. USA **0.20** Bez maski - mag. dla pań **1.10** Magnum - serial **3.00 Gray Lady tonie** - film fab. USA **4.40** Bez maski **5.10** Maria - serial argent.

TKK

14.00 Powitanie **14.10** Pielgrzymi wielkiej nadziei - pol. film dok. **15.05** Familiada - teleturn. rodzinny **15.55** Kopciuch /15/ - serial wenez. **16.55** Przygody polarnych niedźwiadków - film anim. **18.25** Tydzień nad Silnicą - przegl. Kieleckich kwadransów z minionego tygodnia **19.35** Telegazeta TKK

TV Kraków

14.20 Powitanie, pr. dnia **14.25** Profile muzyczne **14.35** W małym domku /1/ - ang. serial kom. **15.10** Mały Lord Fauntleroy /23/ - serial anim. **15.35** Świat przyrody /15/ - jap. film przyr. /opowiada o najciekawszych zjawiskach historii naturalnej/ **16.30** Strofa Krzysztofa **16.35** Historia prerii /1/ - serial **17.00** Gość lubiany **17.15** Nie czekaj /8/ - ang. serial kom. **17.55** Krzyżówka szczęścia **18.25** Piosenka na życzenie **18.50** Kronika **19.00** Podróż za jeden uśmiech /2/ - serial dla mł. **19.30** Siedem cudów świata /1/ - serial popularnonauk. **20.00 Honor kapitana** /1/ - fr. dram. wojenny **21.10** Poznań Jazz Fair - koncert A. Jagodzińskiego **21.45** Kronika **21.55** Sport. mag. sprawodz. **22.30** Antena **22.35-0.00** Koncert

ATV

18.05 Santa Barbara - serial USA **19.00** Maguy - fr. serial kom. **19.30** Czas na miłość - fr. serial obycz. **20.00 Cisza** - dram. psychol. USA **21.25** Madonna /3/ - film dok. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Maguy - fr. serial kom. **23.30** Czas na miłość - fr. serial obycz. **0.00 Kiedy ostatni raz widziałem Paryż** - melodram. USA **1.50** Chwila z MCM **2.00** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

8.00 Wildlife - serial przyr. **9.00** Sporty motorowe **10.00** Kaskaderzy - mag. **10.45** Sporty motorowe **11.45** Mistrzowie sportu. Futbol hiszpański - Real Madryt **11.55** Na żywo - Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie: Niemcy - Polska **13.30** Żyć normalnie - mag. dla ludzi niepełnospr. **14.00** Sporty motorowe **14.30** Na żywo - Jeździectwo. Międzynarodowy Konkurs Skoków w Rotterdamie **17.30** Boks. Walki zawodowców - walka o MŚ /47,6 kg/ WBO **18.30** Futbol Mundial **19.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie **20.00** Tenis. Turniej ATP w Indianapolis - finał **21.45** Wiad. sport. **21.55** Piłka nożna. Bundesliga **22.55** Bilard. Gandy Open '95 **23.55** Boks. Walki zawodowców **0.55** Reklama **1.10-2.10** Bilard. Gandy Open '95

Eurosport

8.15 Na żywo - Kajakarstwo. MŚ w Duisburgu **11.00** Tenis. Turniej ATP w New Haven /USA/ - 2. półfinał **12.00** Na żywo - Wyścigi motocyklowe. GP Czech w Brnie **15.30** Na żywo - Kolarstwo. PŚ - Mistrzostwa w Zurychu **16.30** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu: pływanie synchroniczne - finał par **17.00** Pływanie. ME w Wiedniu: skoki z wieży - finał kobiet **18.00** Golf. Chemapol Trophy Czech Open - finał **19.00** Na żywo - PPG Indy Car w Loudon /USA/ **21.00** Wyścigi motocyklowe. DTM na torze Nürburgring **22.00** Tenis. Turniej ATP w New Haven /USA/ - finał **23.30-1.30** Tenis. Turniej WTA w Toronto - finał

MTV

8.30 Amerykańska lista przebojów video - najnowsze teledyski z satelity **10.30** MTV News. Wiad. **11.00** Big Picture - mag. film. **11.30** Europejska lista przebojów - najnowsze hity Starego Kontynentu **13.30** Nowości muz. **14.00** MTV Sports **14.30** Prawdziwy świat: Londyn - serial **15.00** Popołudnie z The Cranberries **19.00** MTV News. Wiad. **19.30** Bez prądu: The Cranberries **20.30** Soul w MTV **21.30** The State - show **22.00** Max - serial kom. **22.30** Europejska muzyka alternatywna **0.00** Headbanger's Ball - muzyka heavy metal i hard rock **1.30** W czeluściach piekieł - heavy metal **2.00** Noc z teledyskami

PRO 7

6.45 Riptide - serial **7.30** Seriale anim. **12.05** Superboy - serial **12.30** Podróż na dno morza - serial **13.25** Świat zwierząt - film przyr. **14.15** Journey Through the Black Sun - ang. film s-f **16.00** Żandarm i kosmici - fr. kom. **17.30** Diagnoza: morderstwo - serial **18.25** Babilon 5 - serial **19.20** Hypno - show **19.55** Wiad. **20.15** Winnetou und sein Freund Old Firehand - western niem.-jugosł. **22.15** Rewir palmowej plaży - serial **23.10** Lethal Angel - film sens. Hongkong **0.50** Dwóch na dwóch - talk show **1.20** Wiad. **1.30** Dom długich cieni - ang. film s-f **3.05** Wiad. **3.15** Uliczny flirt - randka z nieznajomym **3.40** Kung-fu: Legenda trwa - serial **4.25** Wiad.

RTL

5.30 Blok pr. dla dzieci **11.15** Z powrotem w przeszłość - serial **13.00** Sunset Beat - serial krym. USA **13.50** Kto tu jest szefem? - serial kom. **14.45** Nanny **15.10** Disney **15.20** Filmy Walta Disneya: UFO, czyli kosmici na dworze króla Artura - film s-f USA **16.55** Nagły wypadek - rep. z akcji ratunkowych **17.45** Westerdeich - serial **18.45** Wiad. **19.10** Highlander - serial **20.15** At the Earth's Core - ang. film s-f **22.00** Spiegel TV **22.55** Prime Time: Czerwony dywan - film dok. **23.15** Eden - serial **23.45** Playboy - mag. erot. **0.15** Kanał 4: Historie miłosne - film dok. **0.50** Kanał 4: Powrót do Rumunii - rep. **1.30** Niebezpieczeństwo **2.25** Morderstwo to jej hobby **3.15** Ilona Christen - talk show **4.05** Hans Meiser - talk show **4.55** Explosiv - mag. **5.15** Exclusiv - mag.

RTL 2

6.00 Słońce i cień - film obycz. USA **7.40** Duszą i ciałem - serial **8.30** Kottan prowadzi śledztwo - serial **10.00** Zło w blasku słońca - ang. film krym. **12.15** Rówieśnicy - melodram. USA **13.40** Bravo TV **15.45** California College **16.10** Wrestling WWF **18.10** Rewolwer i melonik - ang. serial krym. **19.00** Wiad. **19.15** Proszę o uśmiech **20.15** Due South - serial **21.15** Strażnik Teksasu - serial **22.15** Samotnik - dram. USA **0.00** Widziałam, co zrobiłeś - thriller USA **1.20** World News Sunday - wiad. ABC **1.50** Bravo TV **3.35** Amerykański wilkołak w Londynie - horror USA

SAT 1

6.45 W drodze - mag. turyst. **7.10** Pytania o piekło i niebo - mag. relig. **7.20** Catwalk **8.05** Słoneczny patrol **8.55** Star Trek: Następne pokolenie - serial **9.45** Palm Springs Weekend - kom. USA **11.25** The Texican - western USA **13.00** Jego wysokość była dziewczynką - kom. austr. **14.40** The Ambushers - film sens. USA **16.30** Północ - Południe /1/ **18.15** Koło fortuny **19.00** Wiad. **19.15** Sport **20.15** Sprawa Jennifer - thriller USA **22.10** Dyskusja w wieży - talk show **23.30** 24 godziny - mag. report. **0.00** Widziane w ten sposób - rozważania nad czasem **0.05** Cisco Pike - film krym. USA **1.55** Północ - Południe /1/ **3.45** The Ambushers - film sens. USA

TNT

6.00-10.00 Seriale anim. dla dzieci **10.00** Scooby i Scrappy Doo **10.30** Tchórzliwy upiór **11.00** Sharky i George **11.30** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **12.00** Kot Tip Top **12.30** Jetsonowie **13.00** Między nami Jaskiniowcami **13.30** Premiery kreskówek **14.00** Godzilla **16.00** Johnny Quest **18.00** Wieczór z Bugsem i Duffym **18.30** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **19.00** Jetsonowie **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Wstań i walcz - western USA **22.00** Za przesłoną - western USA **0.00** I love Melvin - kom. muz. USA **1.25** A Tricklish Affair - kom. USA **2.55** Love Laughs at Andy Hardy - kom. obycz. USA **4.35** I love Melvin - kom. muz. USA

W Starym Kinie

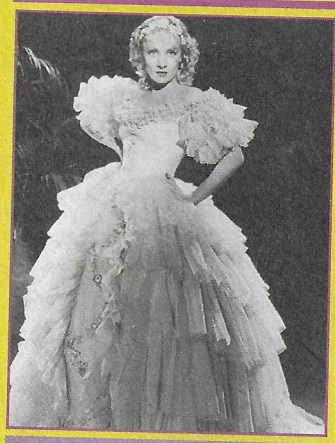
Sklep za rogiem

W budapeszteńskim sklepie Matuschek i Spółka pracuje sześcioro młodych sprzedawców: Pepi Katona, Alfred Kralik, Pirovitch, Ferenc Vadas oraz Ilona i Flora. Pewnego dnia Alfred Kralik wyznaje w sekrecie swemu koledze Pirovitchowi, że koresponduje z pewną nie znaną mu osobiście dziewczyną, która jakiś czas temu zamieściła ogłoszenie towarzyskie w gazecie. Co więcej, ich korespondencja nabiera coraz bardziej osobistego charakteru i Alfred coraz goręcej pragnie poznać autorkę anonimowych dotąd listów. Występują: Margaret Sullavan, James Stewart, Frank Morgan, Joseph Schildkraut /na zdjęciu/ i inni. **Komedia USA, 1940.**

TVP1, godz. 10.10

Perły z lamusa

Imperatorowa

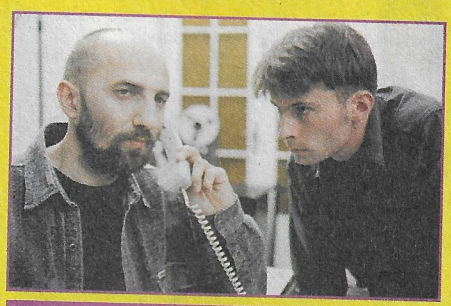


Młoda niemiecka księżniczka Zofia Fryderyka zostaje wybrana przez carycę Elżbietę na żonę jej bratanka księcia Piotra. Elżbieta oczekuje, że księżniczka urodzi niebawem zdrowego potomka, w przyszłości następcę rosyjskiego tronu. Występują: Marlena Dietrich, John Lodge. **Dramat historyczny, USA, 1934, 100 min.**

TVP2, godz. 12.00

Radio Romans /25/

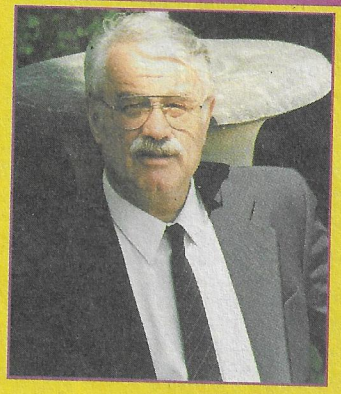
Konsekwencje



Dominika i Darek niepokoją się, że Słoń może podłożyć bombę także w Radiu Romans. Dominika odwiedza Kreftów w domu, w rezultacie i Wanda, i Andrzej atakują Stefana, zarzucając mu brak odpowiedzialności. Występują: **Małgorzata Foremniak, Tomasz Bednarek, Igor Michalski** /obaj na zdjęciu/. **Serial obyczajowy, 27 min.**

TVP2, godz. 16.00

Wiosenna sesja „Kabaretu Pod Egidą"



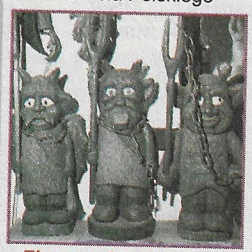
Część druga programu kabaretowego z udziałem tak znanych artystów, jak Jan Pietrzak, Paweł Dłużewski, Magdalena Zawadzka, Jacek Kaczmarski. **40 min.**

TV Polonia, godz. 20.00

PONIEDZIAŁEK 21.08

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?,** w tym: **Miniatury:** T. Gajcy „Dotknięty ogniem", B. Maj „Biały chłopiec"
7.45 **V.I.P. - rozmowa Jedynki**
8.00 **„Dzwiękogra"** - quiz muz. dla dzieci
8.15 **Małe bajeczki: D. Gellnerowa „Kaczorkowe buty"**
8.25 **Gimnastyka:** Tai - chi
8.30 **Lato z czarodziejem**
9.00 **Wiadomości**
9.10 **„Latający kiwi"** - serial ang.
10.05 **„Doktor Quinn"** /35/ - serial USA /powt./
10.50 **Muzyczna Jedynka**
11.00 **Klub samotnych serc**
11.20 **100 lat** - mag. ubezp. społ.
11.30 **Lato z Magazynem Notowań:** Nad Pilicą
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. mag. inform.
12.15 **Wokół wielkiej sceny** /powt./
13.00 **Okiem reportera:** Wczoraj „Z kronik 1894 r." /1/
13.05 **Przez lądy i morza:** Afryka wczoraj i jutro
13.25 **Pojedynek miesiąca**
14.00 **Kino letnie: „Star Trek IV", „Podróż do domu"** - film s-f USA /1986 r., 114 min./, reż. Leonard Nimoy, wyk. William Shatner, Leonard Nimoy, De Forrest Kelly
15.50 **Rusz się, Kaziu!** - pr. sport.
16.00 **Niezwykłe muzea:** „Muzeum Diabła Polskiego"



Ekspozycja w muzeum.

16.25 **Luz** - mag. nastolatków
16.55 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Forum** - pr. publicyst.
18.05 **Yach Film Festival**
18.30 **„Murphy Brown"** /26/ - serial USA
19.00 **Wieczorynka** /filmy przyr./
19.30 **Wiadomości**
20.10 **Teatr TV: John Whiting „Nigdy więcej"**, reż. K. Nazar, wyk. J. Chmielnik, K. Figura, M. Hajewska
21.40 **Puls dnia**
22.00 **Tydzień prezydenta**
22.10 **Studio Sopot**
22.30 **MdM, czyli Mann do Materny Materna do Manna**
23.00 **Wiadomości**
23.10 **Mistrzowie kina: Pierre Etaix „Wielka miłość"** /Le Grand Amour/ - kom. fr. /1968 r., 83 min./, wyk. Pierre Etaix, Anne Fratellini
0.35 **Komputerowa szkoła M. Peryta** /16/ /powt./
0.50 **Przeboje B. Kaczyńskiego**
1.50 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Panorama**
7.10 **Sport telegram**
7.20 **Poranny magazyn Dwójki,** w tym: **Gość poranny , Dziennik krajowy**
7.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.-rekreac.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Mork i Mindy"** /4/ - serial kom. USA
9.00 **Orkiestra** - pr. rozr.
9.30 **„Nasza wielka rodzina"** /3/ „Bezszelestny łowca" - jap. serial dok.
10.00 **„Bractwo rowerowe"** /8/, w tym: **„Chcecie bajki - oto bajka"**
10.25 **„Pan Magoo"** - serial anim. USA
10.30 **Familiada** - teleturniej /powt./
11.00 **„Hardcastle i McCormik"** /4/ - serial USA
11.50 **Muzyczne lato Dwójki**
11.50 **Clipol**
12.20 **Spotkania z gwiazdą:** David Byrne
12.30 **Muzyczne nowości Dwójki**
12.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.-rekreac. /powt./
13.00 **Panorama**
13.20 **Rodzina:** „Szczęście budujemy sami" - jap. film dok.
14.20 **Powstańczy Krzyż Południa**
14.50 **Powitanie**
15.05 **„Akademia policyjna"** /24/ - serial anim. USA
15.30 **Multihobby**
16.00 **Listy z Europy**
16.20 **Cienie życia:** Kariery
16.30 **Gol** - mag. piłkarski
17.00 **„Zwycięzca bierze wszystko"** /10/ „Viva Espana" - serial hiszp.
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
19.00 **Koło fortuny** - teleturniej
19.35 **„Bractwo rowerowe",** w tym: **„Chcecie bajki, oto bajka"** /powt./
20.00 **„Allo, allo"** /29/ - ang. serial kom.

Tym razem generał Von Klinkerhoffen planuje zemstę na Hitlerze.

20.35 **Auto** - mag. motoryz.
21.00 **Panorama**
21.35 **„Emilie"** /18/ - serial kanad.
22.20 **Camerata 2**
23.00 **Maraton trzeźwości:** Pod znakiem szarotki
23.30 **Studio folk**
24.00 **Panorama**
0.05 **Portret kompozytora:** Zbigniew Rudziński
0.55 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Film animowany** - serial
8.15 **Klub Lady Fitness Tv Polsat**
8.30 **Disco Polo Lato**
9.20 **Smakosze i rozkosze**
9.30 **Sekrety** - serial USA
10.00 **Szpital miejski** - serial
10.50 **Kino satelitarne: Dieppe** /2/ - kanad. film fab.
12.30 **Oblicza wojny** - serial ang.
13.30 **Twój lekarz** - mag. med.
14.00 **Oskar** - mag. film.
14.30 **Tylko dla dam** - mag.
15.00 **Kostka szczęścia**
15.10 **Więźniarki** - serial austral.
16.00 **Czas na naturę** - mag. med.
16.30 **Informacje**
16.40 **Film animowany**
16.55 **Disco Polo Lato**
17.45 **Smakosze i rozkosze**
17.55 **Sekrety** - serial USA
18.25 **Kostka szczęścia**
18.30 **Informacje**
18.55 **Matrix** - serial sens. USA
19.55 **Informacje**
20.00 **Film na telefon: Ludzkie uczucia** - film fab. USA lub **W obcym łóżku** - film fab. USA
22.00 **Informacje i biznes informacje**
22.15 **Kostka szczęścia**
22.20 **Trzeci turniej żużlowy Camel Cup - Tarnów '95**
23.50 **Pożegnanie**

Polonia

6.55 **Program dnia**
7.00 **Panorama**
7.10 **Automania** - mag. motoryz. /powt./
7.40 **20-lecie YAPY** /2/ /powt./
8.15 **Ojczyzna-polszczyzna:** Znów o akcencie /powt./
8.30 **Disco Polo live** /2/ /powt./
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Program dnia**
9.15 **Festiwal Muzyki Łańcut '95:** Vadim Brodski gra Mozarta /powt./
9.45 **Znak orła** /14/ - serial TVP /powt./
10.15 **Moje książki:** Joanna Rawik /powt./
10.35 **W labiryncie** /92/ Przesłuchanie /93/ Powrót do domu - serial TVP /powt./
11.30 **Wakacje na polską nutę** - pr. dla dzieci /powt./
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Program dnia**
12.15 **Wakacje, przygoda, miłość: Łabędzi śpiew** - pol. film fab. /1988 r., 82 min./, reż. R. Gliński /powt./
13.40 **Powrót do Paszyna** - rep.
14.15 **Piosenki z...**
14.25 **Rozmowa dnia**
14.55 **Powitanie, program dnia**
15.00 **Historia: Na szlaku tajemnic militarnych** - Racławice
15.30 **Hajstra - bocian ciemnego lasu** - film przyr. J. Wierzbickiej /powt./
16.00 **Architektura drewniana w Polsce:** Chałupy drewniane Polski północnej
16.30 **Gra** - teleturniej
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Podróż za jeden uśmiech** /2/ Hotel pod gwiazdami - serial dla młodych widzów
17.45 **Perły i dukaty** /1/ Markiza De Pompadour - serial TVP
18.10 **Film animowany dla dzieci**
18.30 **Wspólnota w kulturze:** Hilary Krzysztofiak
19.00 **Zaproszenie** /powt./
19.20 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica /21/ - 21 sierpnia 1944**
20.00 **Przegląd publicystyczny**
21.00 **Panorama**
21.30 **Czarne, białe i w kolorze: Smarkula** - pol. film fab.
23.10 **Program na wtorek**
23.20 **Gość Muzycznej Jedynki:** Zespół Emigranci
23.45 **Bliskie spotkania:** Jerzy Stuhr
0.15 **Program na wtorek**
0.20 **Gwiazdy sportu dziś**
0.35 **Lato z Mozartem:** W podwójnej roli Krzysztof Jakowicz
1.05 **Zakończenie programu**

Polonia 1

6.00 Jolanda - argent. serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim, dla dzieci **9.50** Film dok. **10.40** Magnum - serial USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Film dok. **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Drużyna A - serial **18.20** Maria - serial **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00 Cellini** /1/ - wł. film fab. **21.50** MacGyver - serial **22.45** Drużyna A - serial USA **23.35** Maria - serial argent. **0.20** Posterunek przy Hill Street **1.10 Cellini** /1/ - wł. film fab. **3.00** MacGyver - serial **3.50** Drużyna A - serial sens.-przygod. USA **4.40** Posterunek przy Hill Street - serial **5.10** Maria - serial argent.

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Kapitan Power i żołnierze przyszłości /1/ - serial s-f USA **18.20** Teka rozmaitości TKK **18.55** Wakacyjny konkurs **19.15** Dziecko potrafi... śpiewać! **19.30** Co dzień bliżej nieba - pol. film fab. **21.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.40** Koncert SSB - pr. muz. **22.45** Monitor kielecki - pr. publicyst. **23.15 Mr. Frost** - film sens. USA **1.05** Telegazeta TKK

TV Kraków

14.55 Powitanie, pr. dnia **15.10** Maluchy /7/ - ang. serial anim. **15.35** Natura - genialny projektant /1/ - ang. film przyr. **16.05** Miód i pszczoły /62/ - serial dla mł. **16.30** The carsat crisis - kurs j. ang. **16.45** Alice - europejski mag. kultur. **17.15** Crystal /251/ - serial wenez. **17.55** Przygoda w siodle /8/ **18.10** Kronika **18.40** Mag. region. **19.00** Prosto w oczy **19.30** Tenisowy puchar lata '95 **19.45** Iggy Pop - mag. muz. **20.00 Na krawędzi życia** - fr.-wł. dram. obycz. **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.10** Wielkie wynalazki /5/ - mag. popularnonauk. **22.30** Nasza antena **22.35-23.35** Cassidy /1/ - film austral.

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumbijska **19.00** Leczą, czy trują? - serial popularnonauk. USA **19.30** Dookoła świata - mag. krajozn. **20.00** Pirat - serial obycz. USA **21.00** Wrestling - pr. sport. **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Santa Barbara - serial USA **23.00** Maguy - fr. serial kom. **23.30** Czas na miłość - fr. serial obycz. **0.00 Cisza** - dram. psychol. USA **1.25** Madonna /3/ - film dok. USA **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Futbol Mundial **6.30** Mag. żeglarski **7.30** Trans World Sport **8.30** Power play **9.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie: Niemcy - Polska **10.00** Jeździectwo. Międzynarodowy Konkurs Skoków w Rotterdamie /najważniejsze wydarzenia/ **12.00** Action 5: Blade Warriors **13.00** Magic Sports **15.00** Piłka nożna. Bundesliga - 2. kolejka **16.00** Magic Sports: Futbol amerykański **17.55** Na żywo - Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie: Niemcy - Szwajcaria **19.30** Futbol Mundial **19.55** Wiad. sport. **20.00** Na żywo - Piłka nożna. 2. Bundesliga - 4. kolejka **22.25** Futbol Mundial **22.55** Wiad. sport. **23.00** Trans World Sport **0.00** Mag. sportów motorowych **1.00** Reklama **1.15-2.15** Trans World Sport

Eurosport

8.30 Golf **9.30** Pływanie. ME w Wiedniu: pływanie synchroniczne - finał par **11.00** Indy Car w Loudon /USA/ **12.00** Wyścigi samochodowe. DTM w Nürburgring **13.00** Narciarstwo. Konkurs GP w skokach w Kuopio /Finlandia/ **14.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu: skoki do wody z wieży - półfinał mężczyzn **15.30** Pływanie. ME w Wiedniu: pływanie synchroniczne - finał indywidualny **17.00** Indy Car **18.00** Wyścigi motocyklowe **19.00** Wyścigi samochodowe **19.30** Wiad. sport. **20.00** Mag. sportów motorowych **22.00** Pływanie. ME w Wiedniu /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **0.00** Mag. golfowy **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15** Muz. non stop **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **16.15, 17.15** Wakacje z MTV: Święto wody w Sztokholmie **17.00** MTV's News. Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Brytyjska lista przebojów **20.00** Największe przeboje MTV **21.00** Zbuntowani, głodni, źli - rep. **21.30** Bez prądu: Pearl Jam **22.00** Prawdziwy świat: Londyn - serial **22.30** Beavis i Butthead - serial **23.00** Inform. **23.15** CineMatic - Nowości kinowe **23.30** Dźwiękowa encyklopedia reggae **0.00** Koniec? - show MTV **1.30** Nocne teledyski

PRO 7

5.00 Świat zwierząt **5.40** Arabella Kiesbauer **6.30** Taff - mag. inform. **6.55** Seriale anim. **8.35** Mannix - serial **9.30** Alf - serial **10.00** Roseanne **10.30** Die Hölle von Macao - niem.-fr.-wł. film przygod. **12.15** Hart to Hart **13.10** Policjantka **14.05** Arabella Kiesbauer **15.10** Ulice San Francisco - serial **16.05** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **17.05** Seriale anim. dla dzieci **18.30** Alf - serial **19.00** Roseanne - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Shame - film krym. USA **22.10** Blisko skóry - talk show **23.55** Wojna światów - serial USA **0.45** Wiad. **0.55** Akta X - serial **1.40** Wiad. **1.50** Babilon 5 **2.35** Diagnoza: morderstwo **3.20** Wiad. **3.30** Policjantka - serial

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Niebezpieczeństwo - serial **9.00** Niezwykle miła rodzinka - serial **9.30** Zdrówko - serial **10.00** Moda na sukces - serial **10.30** Czas tęsknoty - serial **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodzinny - teleturn. **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** Ptaszek na uwięzi - kom. sens. USA **22.25** Extra **23.00** 10 przed 11 - mag. kultur. **23.30** Nocny show **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka - serial **1.30** Niebezpieczeństwo **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen - talk show **4.00** Hans Meiser - talk show **4.55** Explosiv **5.15** Exclusiv

RTL 2

5.55 David Letterman - show /powt./ **6.40** Seriale anim. dla dzieci **10.00** California College **10.25** Proszę o uśmiech - show **11.20** Due South - serial **12.10** Blok pr. dla dzieci **16.50** Hulk - serial **17.40** 21, Jump Street - serial **18.30** Cudowne lata **19.00** Tata Major **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** Pęknięte lustro - thriller USA **22.15** Tylko nagością zdobędziesz sławę... **22.50** Troll 2 - horror USA **0.35** David Letterman - show **1.25** World News Tonight - wiad. ABC **1.55** Hat Squad **2.45** Telewizyjna gorączka - pilot serialu obycz. USA **3.30** Tylko nagością zdobędziesz sławę... **4.05** Troll 2 - horror USA

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Wyspa marzeń **11.00** Komisarz Rex - serial **12.00** Syn wyspy - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie **16.00** Słoneczny patrol - pilot serialu **17.00** Zaryzykuj! - teleturn. **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Siostra Stefanie **21.15** Halo, wujku doktorze! - serial **22.15** Akta '95/34 - mag. **23.00** News & Stories: Ludzka mowa **23.50** Kanał 4: King Crimson **0.20** Kanał 4: Afrykańska muzyka w Niemczech **0.50** Star Trek: Następne pokolenie **1.40** Słoneczny patrol **2.30** Sprawa Jennifer - thriller USA **4.20** Godzina reżyserów **4.35** Cagney & Lacey - serial

TNT

6.00 Spartakus **6.30** Owocowa wioska **7.00** Gwiezdny dotyk błękitu **7.30** Spartakus **8.00** Dzieciaki Flinstonów **8.15** Owocowa wioska **8.45** Scooby i Scrappy Doo **9.15** Down with Droopy D' **9.30** Jabber Jaw **10.00** Godzilla **10.30** Detektyw Pchełka na tropie **11.00** Wielki człowiek i Yukk **11.30** Człowiek z plastiku **12.00** Josie i kocięta **12.30** Jana z dżungli **13.00** Szalone podróże Dasta i Mutta **13.30-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Zebra in the Kitchen - film przygod. USA **22.00** Green Dolphin Street - melodram. USA **0.30** Ada - film obycz. USA **2.25** My Man & I - film obycz. USA **4.10** What Every Woman Knows - kom. USA

Kino letnie

Star Trek IV Podróż do domu

Wpływy z dystrybucji filmów z serii „Star Trek" świadczą, że należą one do najbardziej kasowych i najchętniej oglądanych hollywoodzkich produkcji. W 1979 roku triumfy święciła pierwsza część serii w reżyserii mistrza Roberta Wise'a, twórcy głośnych musicali „West Side Story", „Dźwięki muzyki". Trzy lata później wszedł na ekrany kin „Star Trek II - Gniew Chana" Nicholasa Meyera. Film znalazł się w dziesiątce kasowych przebojów, mimo że był znacznie słabszy od poprzedniego. Występują: William Shatner, Leonard Nimoy, DeForest Kelley i inni. **Film sf., USA, 1985, 113 min.**

TVP1, godz. 14.00

Teatr Telewizji

Nigdy więcej

„Nigdy więcej" - psychologiczny dramat o nieuchronności przemijania i daremności przywoływania tego, co było, jest dziełem Johna Whitinga - znanego współczesnego dramaturga angielskiego. Jego pisarstwo cechuje intelektualne wyrafinowanie, mistrzowskie operowanie słowem i powoływanie do literackiej egzystencji postaci skomplikowanych i bogatych wewnętrznie. Udowodnił to choćby w jednej ze swych najlepszych sztuk, zatytułowanej „The Devils" /„Szatany"/. Występują: Jacek Chmielnik /Angus/, Zygmunt Józefczak /James/, Katarzyna Figura /Kirsty/, Jan Frycz /Benedykt/, Małgorzata Hajewska /Willy/, Lidia Duda /Elizabeth/. **Teatr, 90 min.**

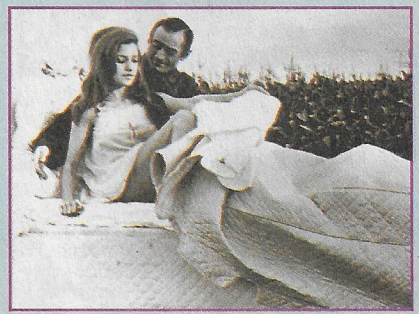
TVP1, godz. 20.15

Smarkula

Lekka komedia obyczajowa rozgrywająca się w Warszawie. Z głębokiej prowincji przyjeżdża siedemnastoletnia Krysia. Liczy, że zaopiekuje się nią rodzina. Występują: Anna Prucnal, Czesław Wołłejko, Alina Janowska, Bronisław Pawlik /na zdjęciu/ i inni. **Komedia polska z 1963 r., 103 min.**

TV Polonia, godz. 21.30

Wielka miłość



W młodości Pierre podkochiwał się w dwóch dziewczynach, by ostatecznie wybrać trzecią i z nią się ożenić. Jego małżeńskie życie u boku Florence, sympatycznej dziewczyny z porządnej, mieszczańskiej rodziny, toczy się bardzo uporządkowanym rytmem. Występują: Pierre Etaix, Annie Fratellini, Nicole Calfan, Ketty France, Louis Mais, Alain Janey, Jacqueline Rouillaud i inni. **Komedia, Francja, 1969, 83 min.**

TVP1, godz. 23.10

WTOREK 22.08

TVP1

6.00 **Kawa czy herbata?**
7.45 **V.I.P. - rozmowa Jedynki**
8.00 **Muzyczna skakanka z gwiazdą:** Ewa Bem
8.15 **Małe bajeczki: M. Terlikowska „Kasztankowy bal"**
8.25 **Gimnastyka:** Aerobic /8/
8.30 **Lato z czarodziejem**
9.00 **Wiadomości**
9.10 **„Jaskółki i amazonki":** „Wielka Szóstka" /4/ - serial
9.35 **„Za żadne skarby"** - serial
10.05 **„Jolly Jocker"** /14/ „Szach na pustyni" - serial niem.
10.55 **Muzyczna Jedynka**
11.00 **Giełda pracy, giełda szans**
11.20 **To jest łatwe:** ...oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 **Lato z Magazynem Notowań:** Browary polskie, Browar Książęcy w Tychach, W krainie pierników
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes** - roln. pr. inform.
12.15 **Przestrzenie nauki:** „Nauka a kuchnia"
12.30 **Bez granic:** „Powrót do życia" - rep.
13.05 **Summa... po 30 latach: Spotk. z S. Lemem** - maj 1994 /8/ - „Czego nie wiemy?"
13.35 **Lato z nauką**
14.00 **Kino letnie:** „Dlaczego los pokarał mnie taką żoną?" /Mais qu'est-ce que j'ai fait au Bon Dieu pour avoir une femme qui boit au cafe avec les hommes?/ - kom. fr. /1985 r./, reż. Jean Saint-Hamont
15.25 **Rusz się, Kaziu!** - mag. sport.
15.45 **Przez Wielkopolskę:** U zbiegu Warty i Lutyni
16.00 **Baw się z nami** - turniej sportowy dla dzieci
16.25 **Yach Film Festival**
16.55 **Kalendarium XX wieku**
17.00 **Teleexpress**
17.20 **On, czyli kto?:** Andrzej Gąsienica-Makowski
17.55 **Miniatury**
18.00 **Sensacje XX wieku:** Ambasador Andropow informuje...
18.30 **„Simpsonowie"** /47/
19.00 **Wieczorynka: „Pszczółka Maja"**
19.30 **Wiadomości**
20.10 **„Dlaczego uciekłaś?"** /Running out/ - film fab. USA
21.55 **Rodzić po ludzku**
22.10 **Mam prawo**
22.40 **Studio Sopot**
22.55 **Jutro w programie**
23.00 **Wiadomości**
23.10 **Medium: „Ideologia przestrzeni"** - rep. M. Mońko
23.30 **„Kilometr w górę, kilometr w dół"** - rep.
23.50 **„Rybacki poker"** - rep.
0.10 **„Ocalony"** - rep.
0.30 **Klub samotnych serc**
0.50 **Magazyn Morze** /powt./
1.20 **Tani program o poezji:** Lopez Mausere
1.30 **Film**
2.00 **Zakończenie programu**

TVP2

7.00 **Panorama**
7.10 **Sport telegram**
7.20 **Poranny magazyn Dwójki,** w tym: **Gość poranny i Dziennik krajowy**
7.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.-rekreac.
8.00 **Program lokalny**
8.30 **„Radio Romans"** /25/ „Konsekwencje" - serial TVP
9.00 **Orkiestra** - pr. rozr.
9.30 **„Skarby azjatyckiej kultury"** /4/ „Katmandu - miasto niezliczonych bogów" - jap. serial dok.
10.00 **Bij mistrza** - pr. dla dzieci
10.25 **„Pan Magoo"** - serial anim.
10.30 **Familiada** - teleturniej
11.00 **„Zakazana miłość"** /63/ - serial wenez.-hiszp.
11.45 **Muzyczne lato Dwójki**
11.45 **Clipol**
12.20 **Spotkanie z gwiazdą:** Motley Crue
12.30 **Muzyczne nowości Dwójki**
12.50 **Akademia zdrowia Dwójki** - pr. sport.-rekreac. /powt./
13.00 **Panorama**
13.20 **Rodzina:** „Dwaj synowie" - koreański film dok.
14.15 **Minęło pół wieku** - rep.
14.55 **Powitanie**
15.05 **„Dookoła świata z Willym Foggiem"** /7/ „Koniec drogi" - hiszp. serial anim.
15.30 **Studio Sport:** Sportowe hobby - Telewizyjny klub sportowy Dwójki
16.00 **Magazyn przechodnia**
16.10 **W okolice Stwórcy**
16.30 **5 x 5 - Wygrajmy razem**
17.00 **„Zwycięzca bierze wszystko"** /11/ „Nieczysta gra" - serial niem.
18.00 **Panorama**
18.10 **Program lokalny**
19.00 **Koło fortuny** - teleturniej
19.35 **Bij mistrza** - pr. dla dzieci
20.00 **Pytania o Polskę:** Sekty - religia czy ucieczka?
20.50 **Sport telegram**
21.00 **Panorama**
21.30 **Pogotowie ekologiczne „2"**
21.40 **Reporterzy Dwójki przedstawiają**
22.05 **Noce z blondynem /pięknym i bogatym/:** „Limuzyna Daimler - Benz" - pol. film fab.

Jedna ze scen filmu. Na zdjęciu: Tadeusz Łomnicki i Michał Bajor.

23.35 **Criminal tango:** My nie śpimy nigdy
24.00 **Panorama**
0.05 Studio Sport: Puchar UEFA: mecz piłki nożnej Widzew Łódź - Bangor City
0.55 **Zakończenie programu**

Polsat

8.00 **Film animowany** - serial
8.15 **Klub Lady Fitness Tv Polsat**
8.30 **Disco Polo Lato** - pr. rozr.
9.20 **Smakosze i rozkosze**
9.30 **Sekrety** - serial USA
10.00 **Szpital miejski** - serial
10.50 **Film na telefon**
12.30 **Trzeci turniej żużlowy Camel Cup**
14.00 **K. Szyliński zaprasza**
14.30 **Link Journal** - mag. mody
15.10 **Więźniarki** - serial austral.
16.00 **Pamiętnik nastolatki**
16.30 **Film animowany**
16.55 **Halo Gra!my**
17.55 **Sekrety** - serial USA
18.30 **Informacje**
18.55 **Skrzydła** - serial USA
19.20 **Webster** - serial USA
19.55 **Informacje**
20.00 **Syreny** - serial USA
21.00 **Na każdy temat** talk show
22.00 **Informacje i biznes informacje**
22.15 **Polsat dookoła świata**
22.45 **Magazyn sportowy**
0.15 **Pożegnanie**

Polonia

6.55 **Program dnia**
7.00 **Panorama**
7.10 **Lato z Mozartem:** W podwójnej roli Krzysztof Jakowicz /powt./
7.40 **Gwiazdy sportu - dziś** /powt./
8.00 **Bliskie spotkania:** Jerzy Stuhr /powt./
8.30 **Wspólnota w kulturze:** Hilary Krzysztofiak /powt./
9.00 **Wiadomości**
9.10 **Program dnia**
9.15 **Historia:** Na szlaku tajemnic militarnych, Racławice /powt./
9.45 **Perły i dukaty** /1/ Markiza De Pompadour - serial TVP /powt./
10.10 **Film anim. dla dzieci** /powt./
11.20 **Piosenki dla dzieci**
10.30 **Przegląd publicystyczny** /powt./
11.30 **Podróż za jeden uśmiech** /2/ Hotel pod gwiazdami - serial dla młodych widzów /powt./
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Program dnia**
12.15 **Czarne, białe i w kolorze:** Smarkula - pol. film fab.
14.05 **Piosenki z ...**
14.15 **Tydzień prezydenta**
14.25 **Rozmowa dnia**
14.55 **Powitanie, program dnia**
15.00 **Historia:** Armie świata - zbrojny Bałtyk
15.30 **Zwiedzisz w jednym dniu:** Zamość
15.40 **Film dok. roku:** Wszystko się może przytrafić - film dok. M. Łozińskiego
16.30 **Gra** - teleturniej
17.00 Mecz piłki nożnej: Widzew Łódź - Bangor City /Walia/ /puchar UEFA/
18.55 **Perły i dukaty** /2/ Ping-pong - serial TVP
19.20 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.55 **Radio Powstańcze Błyskawica /22/ - 22 sierpnia 1944**
20.00 **Za chwilę dalszy ciąg programu** - pr. satyr.
20.30 **Sztuka niesztuka:** Najpiękniejszy kolor świata
21.00 **Panorama**
21.30 **Godzina W** - pol. film fab. /1979 r., 78 min./,reż. J. Morgenstern, wyk. J. Gudejko, E. Błaszczyk, K. Łaniewska, E. Krakowska i inni
22.45 **Program na środę**
22.55 **13-Satysfakcja:** Stanisław Sojka, Tie - Break i Kompania /1/
23.50 **G. Holoubek - nie tylko o teatrze** /9/
24.00 **Program na środę**
0.10 **Różewicz jest Różewiczem, jest Różewiczem, jest Różewiczem...** - pr. kultur.
0.40 **Gliny** - mag. policyjny
0.55 **Zakończenie programu**

Polonia 1

6.00 Jolanda - argent. serial obycz. **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial sens. USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Drużyna A - serial **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Drużyna A - serial **14.40** Maria - serial argent. **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Drużyna A - serial **18.20** Maria - serial argent. **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00 Indio 2** - wł.-USA film fab. **21.50** T&T - serial USA **22.20** Jeden + dziesięć - serial **22.45** Pełnym gazem **23.15** Świat sportu - mag. **23.35** Maria - serial argent. **0.20** Posterunek przy Hill Stree et - serial **1.10 Indio 2** - wł.-USA film fab. **3.00** T&T - serial **3.30** Jeden + dziesięć - serial **3.50** Drużyna A - serial **4.40** Pełnym gazem **5.10** Świat sportu - mag. **5.30** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Kapitan Power i żołnierze przyszłości /2/ - serial s-f USA **18.20** Teka rozmaitości TKK **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Dziecko potrafi... śpiewać! **19.30** Dzikun - pol. film fab. **20.40** Wtorkowy worek sport. **21.15** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.40 Co dzień bliżej nieba** - pol. film fab. **23.25** Telegazeta TKK

TV Kraków

15.00 Powitanie, pr. dnia **15.10** Kowboje z Krowigrodu /7/ - serial anim. USA dla dzieci **15.35** Deskowizja /11/ - serial dla dzieci **16.05** Jak to zdrowo na sportowo /51/ **16.30** The cartas crisis - j. ang. **16.45** Cztery kąty **17.00** Tele eko **17.15** Crystal /252/ **17.55** Oto lato **18.10** Kronika **18.40** Za metą - mag. sport. **19.00** Ludzkie sprawy - pr. publicyst. **19.30** Stan zagrożenia - felieton **19.40** Jak działa otwieracz - rep. **20.00 Trójkąt bermudzki** - pol. dram. sens. **21.35** Gość Telewizji Kraków **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Kolejowe przygody /8/ - serial turyst.-krajozn. **22.30** Nasza antena **22.35-0.04** Przejażdżka - film USA obycz.

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. **19.00** Epoka samochodów - serial popularnonauk. **19.30** To jest kino - mag. film. **20.00** Tulipan - pol. serial sens. **21.00** Niszcząca siła - serial dok. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela kolumb. **23.00** Leczą, czy trują? - serial popularnonauk. USA **23.30** Dookoła świata - mag. krajozn. **0.00** Pirat - serial obycz. USA **1.00** Wrestling - pr. sport. **1.55** Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Gillette World Sport Special **6.30** Jeździectwo. Międzynarodowy Konkurs Skoków w Rotterdamie **8.30** Power play **9.00** Sporty motorowe. Classic Cars **10.00** Bilard. Gandy Open '95 **11.00** Tenis. Turniej ATP w Indianapolis - finał **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie **15.15** Piłka nożna. 2. Bundesliga - 4. kolejka /powt./ **16.55** Na żywo - Piłka nożna. Mecz międzypaństwowy U21: Belgia - Niemcy **19.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Piłka nożna **21.00** Offensiv - talk show **22.00** Wrestling WCW. Walki zawodowców **22.55** Wiad. sport. **23.00** Bilard. Gandy Open '95 /powt./ **0.00** Reklama **0.15** Offensiv **1.15-2.15** Bilard

Eurosport

8.30 Mag. golfowy. Chemapol Trophy Czech Open **9.30** Pływanie. ME w Wiedniu /najważniejsze wydarzenia/ **11.00** Taniec. MŚ seniorów w Le Cannet /Francja/ **12.00** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **13.00** Mag. sportów motorowych **15.00** Triathlon. ITU PS w Cleveland /USA/ **16.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu - wyścigi finałowe **17.30** Eurogoals - najciekawsze bramki tygodnia **18.30** Na żywo - Lekkoatletyka. IAAF Mityng GP w Linzu **20.30** Wiad. sport. **21.00** Aerobik. Mistrzostwa Francji **22.00** Pływanie. ME w Wiedniu /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Mag. motorowy **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje MTV **14.00, 15.15** Muz. non stop **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **16.15, 17.15, 18.30** Wakacje z MTV: Święto wody w Sztokholmie **17.00** MTV's News. Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Najbardziej poszukiwane - najgorsze teledyski **19.30** Sport w MTV **20.00** Największe przeboje MTV **21.00** Przewodnik po muzyce tanecznej **22.30** Beavis i Butthead - serial anim. **23.00** Inform. **23.15** Nowości kinowe **23.30** Prawdziwy świat: Londyn - serial **0.00** Koniec? - show **1.30** Nocne teledyski

PRO 7

4.45 Hart to Hart **5.30** Arabella Kiesbauer **6.25** Taff - mag. inform. **6.45** Seriale anim. **8.30** Mannix - serial **9.25** Alf - serial **9.55** Roseanne - serial **10.25** Journey Through the Black Sun - ang. film s-f **12.10** Hart to Hart - serial **13.05** Policjantka - serial krym. **14.05** Arabella Kiesbauer **15.05** Ulice San Francisco - serial **16.00** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **17.00** Seriale anim. **18.30** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial USA **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** W rękach obcego - film krym. USA **22.00** Reporterzy - mag. publicyst. **22.50** Amityville III - film s-f USA **0.20** Wiad. **0.30** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **1.20** Wiad. **1.30** Blisko skóry - talk show **3.10** Rewir palmowej plaży - serial **3.55** Wiad. **4.05** Przygody Animków

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Niebezpieczeństwo **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko - serial **10.00** Moda na sukces - serial **10.30** Czas tęsknoty - serial **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby - serial **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Tequila & Bonetti - serial **22.10** Quincy - serial krym. USA **23.15** Nocny show talk show **0.00** Mag. aktualn. **0.30** Zdrówko - serial **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Niebezpieczeństwo **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen **4.00** Hans Meiser **4.55** Explosiv - mag. **5.15** Exclusiv - mag.

RTL 2

6.00 David Letterman - show /powt./ **6.45** Seriale anim. dla dzieci **10.05** Cudowne lata - serial **10.30** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** Pęknięte lustro - thriller ang. **12.45** Seriale anim. **16.50** Hulk - serial s-f USA **17.40** 21, Jump Street - serial krym. USA **18.30** Cudowne lata - serial **19.00** Tata Major **19.25** Proszę o uśmiech - show **20.00** Wiad. **20.15** Mojej córce - dram. USA **22.05** Miłość od pierwszego wejrzenia - fr. film obycz. **23.40** Zwariowany Jack **0.05** David Letterman - talk show **0.55** Telewizyjna gorączka **1.45** World News Tonight - wiad. ABC **2.15** 21, Jump Street **3.05** Hulk **3.50** Zwariowany Jack **4.15** Telewizyjna gorączka

SAT 1

5.30 Dzisiaj rano w Niemczech **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Wyspa marzeń **11.00** Siostra Stefanie **12.00** Syn wyspy - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial USA **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Zaryzykuj! - quiz **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Schwarz atakuje - niem. serial krym. **21.15** Hunter - serial USA **22.15** W imieniu prawa - serial **23.00** Spiegel TV - rep. **23.35** Złe sny - horror USA **1.10** Star Trek: Następne pokolenie /powt./ **2.00** Słoneczny patrol - serial **3.00** Cagney & Lacey - serial **3.50** Falcon Crest **4.40** Wyspa marzeń - serial

TNT

6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Szalone podróże Dasta i Mutta **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Sharky i George **15.00** Misia Yogi wyprawa po skarby **15.30** Kapitan Planeta **16.00** Down with Droopy D' **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffym **17.00** Johnny Quest **17.30** Centurioni **18.00** Scooby i Scrappy Doo **18.30** Nowe przygody na wyspie Gilligana **19.00** Kot Tip Top **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Szczęśliwa droga - film obycz. USA **22.00** One for the Book - kom. USA **0.00** The Swordsman of Siena - wł. film przygod. **1.40** The Hellfire Club - ang. film obycz. **3.15** The Treasure of Monte Christo - ang. film przygod.

On, czyli kto?

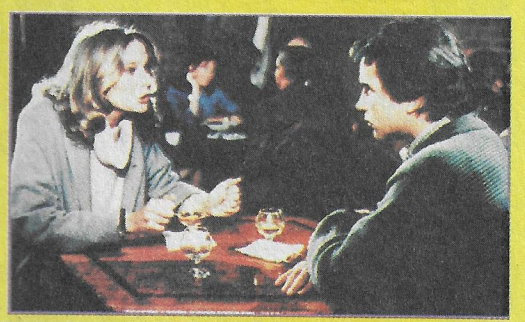
A. Gąsienica-Makowski

Tym razem sylwetka Andrzeja Gąsienicy-Makowskiego - członka BBWR, ale również nauczyciela z zawodu, zakopiańczyka z pochodzenia i kowala artystycznego z zamiłowania i rodzinnej tradycji. Bohater programu będzie mógł wykazać się umiejętnościami kowalskimi, tężyzną fizyczną w konkurencji drwali szkockich oraz znajomością obyczajów rodzimego regionu. W życiu każdego człowieka ważne miejsce zajmuje rodzina - o Andrzeju Gąsienicy-Makowskim, mężu i ojcu, mówić będą żona i dzieci. **35 min.**

TVP1, godz. 17.20

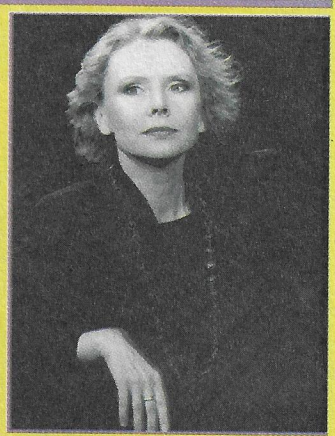
Dlaczego uciekłaś?

Paul Corsini samotnie wychowuje 12-letnią córkę. W obowiązkach domowych pomaga mu narzeczona Shiley, którą Jenny bardzo lubi i akceptuje. Matka dziewczynki porzuciła rodzinę, kiedy mała miała zaledwie cztery miesiące. Wyjechała z kraju do ciotki w Paryżu, gdzie mieszka do tej pory. Kiedy służbowo przyjeżdża na kilka dni do Nowego Jorku, usiłuje odnaleźć córkę. Wracając w południe do domu Jenny spotyka na schodach nieznajomą kobietę. Występują: Deborah Raffin, Tony Bill, Toni Kalem, Ari Meyers, Daniel Keyes, Joseph Buloff i inni. **Dramat obyczajowy, USA, 1983, 101 min.**



TVP1, godz. 20.10

Godzina „W"



Scenariusz „Godziny »W«" powstał na motywach opowiadania Jerzego Stefana Stawińskiego, opublikowanego w 1956 roku. Stawiński - były uczestnik powstania na Mokotowie - napisał swój utwór w formie zbeletryzowanego reportażu. Głównymi bohaterami filmu są właśnie członkowie jego oddziału. Występują: Jerzy Gudejko, Ewa Błaszczyk /na zdjęciu/, Katarzyna Łaniewska i inni. **Dramat wojenny, 78 min.**

TV Polonia, godz. 21.30

Stanisław Sojka

13-Satysfakcja

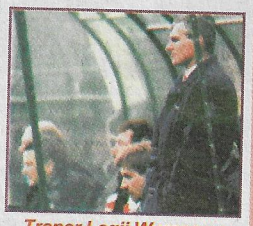
Koncert z udziałem publiczności zorganizowany z okazji 13-lecia zespołu Tie-Break prowadzi Stanisław Sojka. Jako że to „pechowy" jubileusz, wystąpi 13 najlepszych muzyków niegdyś związanych z tym zespołem. W ich wykonaniu usłyszymy takie utwory, jak „Intro", „Kannibals", „Pan Galopka", „Last joint", „Fala łaski". **Koncert, 56 min.**

TV Polonia, godz. 22.55

ŚRODA 23.08

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 Treledysk: „Żółw, żółw, żółw"
8.15 Małe bajeczki
8.25 Gimnastyka: Joga /3/
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Nowe przygody Czarnego Księcia" /9/ - serial angielski
10.05 „Sława" /23/ - serial USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Wakacyjny poradnik rodzinny
11.20 Ryby i rybki...
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Farma 100 akrów /5/ - czerwiec
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.15 „Jestem pacyfistą" - rep.
12.30 „Bóg, honor, ojczyzna" - rep.
12.45 „Przypadki" /6/ - film dok. M. Kina i L. Szurmiej
12.55 „Opowieści o kaszubskiej wsi" - film dok. M. Kubery
13.25 Kulturalne spotkania na Pomorzu
14.00 Kino letnie: „Dama z rewii" /Lady of Burlesque/ - film krym. USA /1943 r., 91 min./, reż. William Wellman, wyk. Barbara Stanwyck, Michael O'Shea
15.30 Rusz się, Kaziu! - pr. sport.
15.45 Przez Wielkopolskę: Śmiełów
16.00 Wkoło natury - teleturniej
16.25 Raj - pr. dla młodych widzów
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Śmiech to zdrowie - pr. rozr.
17.45 Z kamerą wśród zwierząt: Lato
18.05 „Słoneczny patrol" /8/ „Polowanie" - serial USA
19.00 Wieczorynka: „Pinokio"
19.30 Wiadomości
20.10 Studio Sopot
20.25 Studio Sport: Eliminacje Ligi Mistrzów IFK Goeteborg - Legia Warszawa /rewanż/



Trener Legii Warszawa - Paweł Janas.

22.20 Puls dnia
22.35 Yach Film Festival
23.00 Wiadomości
23.10 „Pułapka" /La trappola//2-ost./ - wł. film sens. /102 min./
0.50 Komputerowa szkoła M. Peryta /17/
1.05 „Władymir Wysocki" - fr. film biograf.-muz.
2.05 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki: Gość poranny oraz Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.
8.00 Program lokalny
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość" /5/ - serial USA
9.00 KOC - pr. satyr.
9.30 „Zwierzęta Australii" /7/ „Jaka płeć" - serial austral.
10.00 Krzyżówka 13-latków
10.25 „Pan Magoo" - serial anim. dla dzieci
10.30 Program rozrywkowy
11.00 „Nasz nauczyciel doktor Specht" /10/ „Zaginiona dziewczyna" - serial niem.
11.50 Muzyczne lato Dwójki
11.50 Clipol - mag. muz.

Lider zespołu „Big Cyc".

12.20 Muzyczne nowości Dwójki
12.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport. /powt./
13.00 Panorama
13.20 Rodzina: „Portret Genesii" - brazyl. film dok.
14.10 Reportaż
15.00 Powitanie
15.05 „Widget" /60/ - serial anim. USA
15.30 Zwierzęta wokół nas: Podaj łapę
16.00 Seans filmowy
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko" /12/ „Cała prawda" - serial niem.
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Koło fortuny
19.35 Krzyżówka 13-latków /powt./
20.00 „Poker" /Mano rubata/ - wł. film fab. /1990 r., 51 min./, reż. Alberto Lattuada, wyk. Carmen Loderus, Ralph Schicha, Milena Vukotic
21.00 Panorama
21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Rewelacja miesiąca: „Hrabina Marica" - film. wersja operetki Emmericha Kalmana, /103 min./
24.00 Panorama
0.10 Studio folk
0.25 Jan Lebenstein - film dok.
1.15 Zakończenie programu

Polsat

8.00 Film animowany
8.15 Klub Lady Fitness Tv Polsat
8.30 Halo Gralmy - pr. rozr.
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Szpital miejski - serial
10.50 Polski film fabularny
12.30 Magazyn sportowy
14.00 4 x 4 - mag. motoryz.
14.30 Talia gwiazd - mag. rozr.
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial USA
16.00 Link Journal - mag. mody
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Disco Polo Lato - pr. rozr.
17.45 Smakosze i rozkosze
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.55 Grace w opałach - serial
19.20 Webster - serial kom. USA
19.55 Informacje
20.00 Dallas - serial obycz. USA
20.55 Kostka szczęścia
21.00 Airwolf - serial sens. USA
22.00 Informacje i biznes informacje
22.15 Motowiadomości - mag.
22.45 Sztuka sprawiedliwości
23.15 Oskar - mag. film.
23.45 Upał - pol. film fab.
1.10 Pożegnanie

Polonia

6.55 Program dnia
7.00 Panorama
7.10 13-Satysfakcja: Stanisław Sojka, Tie - Break i Kompania /1/ /powt./
8.05 Różewicz jest Różewiczem, jest Różewiczem, jest Różewiczem... - pr. kultur. /powt./
8.35 Sztuka niesztuka: Najpiękniejszy kolor świata
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Historia: Armie świata - zbrojny Bałtyk /powt./
9.45 Perły i dukaty /2/ Ping-pong - serial TVP /powt./
10.05 Gość Muzycznej Jedynki: zespół Emigranci /powt./
10.30 Film dok. roku: Wszystko może się przytrafić - film dok. M. Łozińskiego /powt./
11.10 Album rycerski: Arcybiskup Kazimierz Majdański - Kawaler Największego Orderu
11.20 Film anim. dla dzieci
11.30 Wakacyjna Ciuchcia - pr. dla dzieci
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Godzina W - pol. film fab.
13.35 Za Uralem - rep.
13.50 Czas dla Ciebie: Maria Balcerek - scenograf po debiucie /powt./
14.10 G. Holoubek - nie tylko o teatrze /9/ /powt./
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Krajobraz z wełniakiem - pr. red. rolnej
15.30 Klejnot Północy - film krajozn. S. Szwarca-Bronikowskiego /powt./
16.00 Sylwetki: Samotnik - szkic do portretu Kazimierza Orłosia /powt./
16.30 Gra - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 Słoneczne studio - pr. dla dzieci
17.45 Perły i dukaty /3/ - serial TVP
18.10 Express reporterów
18.30 Sportowe hobby - mag.
19.00 Warszawski Magazyn Historyczny
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Radio Powstańcze Błyskawica /23/ - 23 sierpnia 1944
20.00 Rozmowy z A. Wajdą: Zmagania z Weselem - film dok. A. Kotkowskiego
21.00 Panorama
21.30 Adaptacje literatury: Chłopcy - pol. film fab. /1973 r., 80 min./
22.50 Program na czwartek
22.55 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław '94: Śpieszmy się - recital Haliny Śmieli
23.35 Życie moje... - pr. M. Snakowskiej
0.35 Program na czwartek
0.40 Lato z Mozartem: Koncert w Muzeum Kolekcji im. Jana Pawła II
0.55 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - argent. serial obycz. 6.45 Świat sportu - mag. 7.15 Pełnym gazem - mag. motoryz. 7.45 Teleshop 8.10 Filmy anim. dla dzieci 9.50 Drużyna A - serial USA 10.40 Maria - serial argent. 11.30 Posterunek przy Hill Street - serial sens. USA 12.20 Filmy anim. dla dzieci 14.00 Maria - serial 14.40 Świat sportu 15.10 Pełnym gazem - mag. 15.35 Teleshop 16.00 Filmy anim. dla dzieci 17.40 Drużyna A - serial 18.20 Maria - serial 19.10 Posterunek przy Hill Street - serial 20.00 Panienka Marker - kom. USA 21.50 MacGyver - serial 22.45 ATaK - show 23.35 Maria - serial 0.20 Posterunek przy Hill Street - serial sens. USA 1.10 Panienka Marker - kom. USA 3.00 MacGyver - serial 3.50 Drużyna A - serial 4.40 Posterunek przy Hill Street - serial 5.10 Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. 17.40 Powitanie 17.45 Kapitan Power i żołnierze przyszłości /3/ - serial s-f USA 18.20 Teka rozmaitości TKK 18.55 Saper - teleturniej na telefon 19.15 Koncert SSB - pr. muz. 20.10 Komedianci z wczorajszej ulicy - pol. film fab. 21.55 Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ 22.20 Dzikun - pol. film fab. 23.30 Telegazeta TKK

TV Kraków

14.55 Pr. dnia 15.10 Klauny z Wesołkowa /7/ - serial USA dla dzieci 15.35 Pełzaki /51/ 16.00 Piętnastolatki /33/ - serial fab. USA dla mł. 16.30 The carsat crisis - kurs j. ang. 16.45 Cyklomotoabecadło 17.00 Małe kino - mag. filmów krótkich 17.15 Crystal /253/ 17.55 Kundel bury i kocury 18.10 Kronika 18.40 9 i 1/2 - mag. reporterów 19.00 Mojo working /6/ Jerry Lee Lewis 19.30 Czyste szaleństwo /26/ 20.00 Droga na szczyt /1/ - serial ang. 21.00 Anna Achmatowa - requiem 21.30 Gość Telewizji Kraków 21.45 Kronika 21.55 Sport 22.00 Paryskie pejzaże mody - mag. mody 22.30 Nasza antena 22.35-0.02 Werble na dalekim Południu - film USA

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. 19.00 Rodzina Potwornickich - serial kom. USA 19.30 To i moto - mag. motoryz. 20.00 Superpiątka - serial sens.-fantast. USA 21.00 Życie Hemingwaya - serial biograf. 22.00 Zapowiedź pr. 22.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. 23.00 Epoka samochodów - serial popularnonauk. USA 23.30 To jest kino - mag. film. 0.00 Tulipan /2/ - pol. serial sens. 1.00 Niszcząca siła - film dok. USA 1.55 Na dobranoc...

Warto obejrzeć

Pozycja omówiona

SATELITARNE

DSF

6.00 Sporty wodne /najważniejsze wydarzenia/ **6.30** Tenis. Turniej ATP w Indianapolis - finał **7.30** Bilard. Gandy Open **8.30** Power play **9.00** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie **10.00** Mag. sportów motorowych **11.00** Sporty motorowe. ADAC Super Tourenwagen Cup **12.00** Action 5 **13.00** Magic Sports **15.00** Piłka nożna **16.00** Magic Sports **17.55** Hokej na trawie. 7. ME mężczyzn w Dublinie **19.55** Wiad. sport. **20.00** Mistrzowie sportu: Piłka ręczna - finał ME kobiet **20.15** Kaskaderzy **21.00** Mistrzowie sportu: Felix Savon **21.15** Hokej na trawie **22.15** Boks. Walki zawodowców **23.10** Wiad. sport. **23.15** Sporty motorowe **0.15** Hokej na trawie **1.15** Reklama **1.30-2.25** Boks

Eurosport

8.30 Akrobacje samolotowe **9.30** Pływanie. ME w Wiedniu /najważniejsze wydarzenia/ **11.00** Lekkoatletyka. IAAF Mityng GP w Linzu **12.00** Mag. motorowy **14.00** Na żywo - ME w Wiedniu: skoki z wieży - finał mężczyzn **15.30** Mag. olimpijski **16.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu: wyścigi finałowe **17.30** Lekkoatletyka. IAAF Mityng GP w Linzu **18.30** Wyścigi motocyklowe. Mag. GP **19.00** Formuła 1. Mag. GP **19.30** Lekkoatletyka. Mityng w Kopenhadze **21.30** Wiad. sport. **22.00** Pływanie. ME w Wiedniu **23.00** Formuła 1. Mag. GP **23.30** Wyścigi motocyklowe **0.00** Rzutki **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Muzyka soul w MTV **13.00** Największe przeboje **14.00, 15.15** Muz. non stop **15.00** 3 From 1 **16.00** CineMatic - nowości film. **16.15, 17.15, 18.30** Wakacje z MTV: Święto wody w Sztokholmie **17.00** MTV News. Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Zig i Zag show **20.00** Największe przeboje **21.00** Najbardziej poszukiwane **22.30** Beavis i Butthead - serial anim. **23.00** Inform. **23.15** CineMatic **23.30** The State - show **0.00** Koniec? - show **1.30** Noc z teledyskami

PRO 7

4.55 Hart to Hart **5.40** Arabella Kiesbauer **6.35** Taff - mag. inform. **6.55** Seriale anim. **8.35** Mannix - serial USA **9.35** Alf - serial **10.05** Roseanne **10.35** The Law and Jake Wade - western USA **12.10** Hart to Hart **13.05** Policjantka - serial krym. **14.05** Arabella Kiesbauer **15.10** Ulice San Francisco - serial **16.05** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **17.05** Seriale anim. **18.30** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial USA **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Bare Essentials - film przygod. USA **22.10** Grzechy miłości - mag. seksuolog. **22.55** Czarny pas - film sens. USA **0.10** Wiad. **0.20** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial **1.05** Wiad. **1.15** Wojna światów - serial **2.00** Ulice San Francisco **2.45** Wiad. **2.55** Dwóch na dwóch **3.25** Policjantka **4.15** Inspektor Gadget

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Niebezpieczeństwo - serial **9.00** Niezwykle miła rodzinka - serial **9.30** Zdrówko - serial **10.00** Moda na sukces - serial **10.30** Czas tęsknoty - serial **11.00** Właściwa cena - show **11.30** Pojedynek rodziny **12.00** Punkt 12 - mag. inform. **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara - serial **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy - serial **20.15** The Disappearance of Vonnie - thriller USA **22.10** Stern TV - mag. **23.15** Nocny show talk show **0.00** Mag. aktualn. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Niebezpieczeństwo **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen **4.00** Hans Meiser **4.55** Explosiv **5.15** Exclusiv

RTL 2

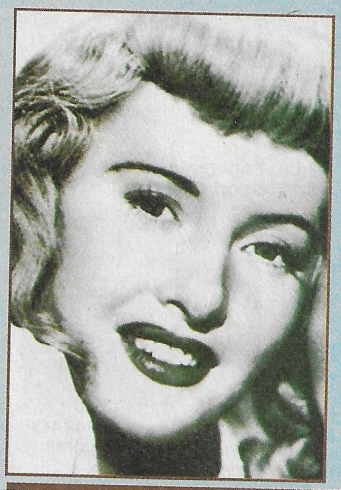
6.00 David Letterman - show /powt./ **6.50** Seriale anim. dla dzieci **10.05** Cudowne lata **10.30** Proszę o uśmiech /powt./ **11.00** Przygody komendanta Küppesa - niem.-jugosł. film przygod. **12.35** Blok pr. dla dzieci **16.50** Hulk - serial s-f USA **17.40** 21, Jump Street - serial krym. USA **18.30** Cudowne lata **19.00** Tata Major **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** For the Terms of His Natural Life /1/ - austral. film przygod. **22.25** Noc komety - horror USA **0.00** Kłopoty z Dave'em **0.30** David Letterman - show **1.20** Wiad. **1.50** Telewizyjna gorączka **2.35** Noc komety - horror USA **4.05** Kłopoty z Dave'em **4.30** Telewizyjna gorączka

SAT 1

5.30 Niemcy dzisiaj **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Wyspa marzeń - serial **11.00** Schwarz atakuje - serial **12.00** Syn wyspy - serial **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie - serial USA **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Zaryzykuj! - quiz **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! - teleturn. **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Komisarz Rex - serial **21.15** Chicago Hope - serial **22.15** Picket Fences - serial USA **23.15** Płonące myśli - horror USA **1.10** Star Trek: Następne pokolenie - serial **2.00** Hunter - serial **3.00** Cagney & Lacey - serial **3.50** Słoneczny patrol - serial **4.40** Falcon Crest - serial USA

TNT

6.00-13.00 Seriale anim. dla dzieci **13.00** Latające maszyny Dasta i Mutta **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Sharky i George **15.00** Misia Yogi wyprawa po skarby **15.30** Młody Robin Hood **16.00** Kapitan Planeta **16.30** Gdzie jesteś, Scooby Doo? **17.00** Wieczór z Bugsem i Duffy **17.30** Premiery kreskówek **18.00** Niedźwiadek wzywa pomocy **18.30** Poczekaj, aż tata wróci **19.00** Kot Tip Top **19.30** Między nami Jaskiniowcami; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Takie nasze życie - dram. obycz. USA **22.00** Never Let Me Go - melodram. USA **0.00** The Hoodlum Saint - film obycz. USA **1.40** Love Crazy - kom. USA **3.25** The Heavenly Body - kom. USA



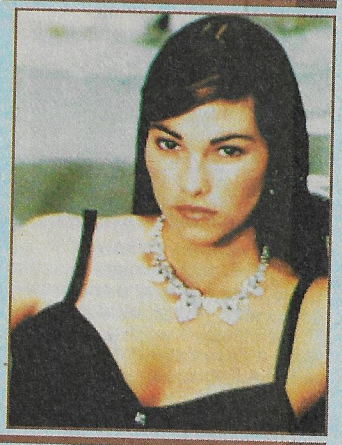
Kino letnie

Dama z rewii

Za kulisami teatrzyku rewiowego nieznany sprawca usiłuje udusić Dixie Daisy pracującą tam jako striptizerka. Dziewczynie udaje się uwolnić z rąk dusiciela, ale wkrótce potem w garderobie zostają znalezione zwłoki jednej z aktorek - Lolity. Występują: Barbara Stanwyck /na zdjęciu/, Michael O'Shea, J. Edward Bromberg i inni. **Kryminał, USA, 1943, 90 min.**

TVP1, godz. 14.00

Poker



Młody mężczyzna spotyka przy różnych okazjach tę samą, piękną i tajemniczą kobietę. Sparaliżowany nieśmiałością nie potrafi jednak podejść do niej i nawiązać rozmowy. Pewnego wieczoru w domu przyjaciół ponownie dostrzega nieznajomą. Postanawia nie zmarnować jeszcze jednej szansy danej mu przez los. Występują: Carmen Loderus /na zdjęciu/, Ralph Schicha, Milena Vukotic i inni. **Włochy, 1988 r. 51 min.**

TVP2, godz. 20.00

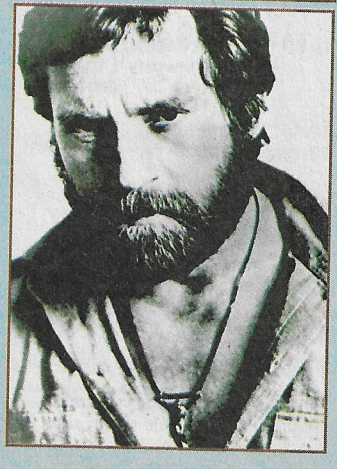
Rewelacja miesiąca

Hrabina Marica

Filmowa wersja jednej z najsłynniejszych operetek węgierskiego kompozytora odznacza się wartką akcją, wspaniałą grą odtwórców głównych ról, żywym rytmem. Rzecz dzieje się na Węgrzech, w początkach naszego stulecia, w posiadłości tytułowej hrabiny. Wykonawcy: soliści - Erzsebet Hazy /hrabina Marica/, Rene Kollo /hrabia Tassilo/, Dagmar Koller /Liza/, Kurt Huemer /baron Koloman Zupan/, Benno Kusche /książę Populescu/ i inni. **Niemcy/Austria 1973. Film muzyczny, 102 min.**

TVP2, godz. 22.05

Władymir Wysocki



Włodzimierz Wysocki - poeta, pieśniarz, aktor i kompozytor, był człowiekiem o niewiarygodnym temperamencie twórczym. w ciągu 20 lat twórczości napisał ok. 750 tekstów, z czego do niemal 500 skomponował także muzykę, a ponad 200 miał stale w repertuarze. Były wśród nich utwory satyryczne, alegoryczne, zaangażowane politycznie, wojenne.

Film dokumentalny, 60 min. Szwecja 1989.

TVP1, godz. 1.05

CZWARTEK 24.08

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 Muzyczna skakanka z gwiazdą: R. Rynkowski /powt./
8.15 Małe bajeczki: O.Syrovatko „Kogut i budzik"
8.25 Gimnastyka: Kung - Fu /9/
8.30 Lato z czarodziejem
9.00 Wiadomości
9.10 „Morskie urwisy III" /5-ost./ - serial nowozel.
9.35 Bractwo przygody i zabawy
10.05 „Reporter na tropie" /15-ost./ - serial kanad.
10.50 Muzyczna Jedynka

11.00 Kwadrans na kawę
11.15 Żyć bezpieczniej
11.30 Lato z Magazynem Notowań: Bieszczadzkie opowieści
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - roln. pr. inform.
12.20 Klinika zdrowego człowieka: Zielona recepta
12.45 Kliper: Co, gdzie, kiedy i dlaczego śpiewano?
13.05 W rajskim ogrodzie: Magnolie
13.20 „Zwierzęta świata: „Błękitny żywioł", „Tam, gdzie przychodzą na świat olbrzymy" - austral. film dok.
14.00 Kino letnie: „Miłość z listy przebojów" - pol. film fab.
15.30 Rusz się, Kaziu! - mag. sport.
16.00 „Szaleństwa Alvina Wiewiórki" - ang. serial anim.
16.25 „Szalone wakacje w mieście, którego nie ma" /2/ - rep.
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Klinika zdrowego człowieka: Zielona recepta
17.40 Magazyn katolicki
18.05 „Hollywoodzcy czarodzieje" /25/ - serial dok.
18.30 „Tata Major" /9/ - serial kom. USA
19.00 Wieczorynka: „Wszystko gra" - dzwony i triangel, „Wyprawa profesora Gąbki"
19.30 Wiadomości
20.10 „Żar tropików" /14/ - serial kanad.-izrael.
21.05 Tylko w Jedynce
21.45 Diariusz - mag. rządowy
21.55 Studio Sopot
22.25 Yach Film Festival
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.10 „Bez praw do życia" - ang. film dok.
23.55 Życie moje - pr. M. Snakowskiej
0.55 Publicystyka kulturalna
2.00 Zakończenie programu

Warto obejrzeć

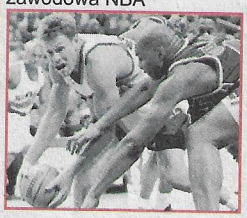
TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram

7.20 Poranny magazyn Dwójki: Gość poranny, Dziennik krajowy
7.50 Akademia zdrowia Dwójki - pr. sport.
8.00 Program lokalny
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my" /6/ - serial USA
9.00 Transm. obrad Sejmu /w przerwie ok. **13.00** Panorama/

Sala obrad.

15.00 Powitanie
15.05 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA



15.30 Animals
15.55 Akademia zdrowia Dwójki
16.05 „Poezjo! Jakie twoje imię?" - film dok. D. Ceran o poezji i osobie J. Tuwima
16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko" /13/ - serial niem.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.35 Klub pana Rysia
20.00 Studio Sport: Za metą
20.25 Studio Sport: MŚ w powożeniu zaprzęgami
20.50 Sport telegram
21.00 Panorama
21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Był sobie drozd" /Żył piewczyj drozd/ - radz. film fab. /1970 r., 78 min./, reż. Otar Joseliani
22.50 Festiwal folkowy - koncert /1/
24.00 Panorama
0.05 Festiwal folkowy - koncert /2/
1.00 Zakończenie programu

Pozycja omówiona

Polsat

8.00 Film animowany
8.15 Klub Lady Fitness Tv Polsat
8.30 Disco Polo Lato - pr. rozr.
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Sekrety - serial USA
10.00 Dallas - serial
10.50 Filmoteka Narodowa: Upał - pol. film fab.
12.30 W drodze - pr. katol.
13.00 Czas na naturę - mag.
13.30 Sztuka sprawiedliwości
14.00 Kamyk - Aleksander Kamiński - film dok.
15.00 Kostka szczęścia
15.10 Więźniarki - serial austral.
16.00 Tylko dla dam
16.30 Informacje
16.40 Film animowany
16.55 Halo Gra!my
17.55 Sekrety - serial USA
18.25 Kostka szczęścia
18.30 Informacje
18.45 As wywiadu - serial USA
19.40 Informacje
19.45 Ostry dyżur - serial USA
20.35 Statek miłości - serial USA
22.25 Informacje i biznes informacje
22.40 Sztuka informacji
23.10 4 x 4 - mag. motoryz.
23.40 Link Journal - mag. mody
0.10 Filmoteka narodowa: Śluby ułańskie - pol. film fab.
1.25 Pożegnanie

Polonia

6.55 Program dnia
7.00 Panorama
7.10 Lato z Mozartem: Koncert w Muzeum Kolekcji im. Jana Pawła II /powt./
7.30 Życie moje... - pr. M. Snakowskiej /powt./
8.30 Sportowe hobby - mag.
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Krajobraz z wełaniakiem - pr. red. rolnej /powt./
9.45 Perły i dukaty /3/ - serial TVP /powt./
10.10 Express reporterów /powt./
10.20 Rozmowy z A. Wajdą: Zmagania z Weselem - film dok. /powt./
11.15 Piosenki dla dzieci
11.20 Film anim. dla dzieci
11.30 Słoneczne studio - pr. dla dzieci /powt./
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Adaptacje literatury: Chłopcy - pol. film fab.
13.35 XV Przegląd Piosenki Aktorskiej - Wrocław '94: Śpieszmy się - recital Haliny Śmieli
14.15 Spod Parasola - rep.
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Powitanie, program dnia
15.00 Książnica narodowych pamiątek /1/ Dzieje - film histor.
15.35 Architektura drewniana w Polsce: Kościoły drewniane
16.00 Magazyn Katolicki: Rock - profani czy święci?
16.30 Gra - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 Plecak pełen przygód /5/ - serial dla młodych widzów
17.35 Film anim. dla dzieci
17.45 Diament Radży - pol. film fab. /1971 r., 27 min./
18.10 Święty Onufry - rep.
18.30 Impresje z lat 80. /12/ We własnym domu - serial dok.
18.50 Krakowskie legendy
19.00 Auto-Moto-Klub - mag.
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Radio Powstańcze Błyskawica /24/ - 24 sierpnia 1944
20.00 Studio Kontakt - wydanie wakacyjne
20.30 Muzyczna Jedynka
21.00 Panorama
21.30 Pogranicze w ogniu /20/ - serial TVP
22.25 Program na piątek
22.35 Bez prądu: E. Bartosiewicz
23.35 Ambasadorowie: Holandia
23.55 Program na piątek
0.05 Dystans - mag. sport.
0.30 Dajcie znak życia - pr. M. Fajbusiewicza
1.00 Zakończenie programu

Polonia 1

6.00 Jolanda - serial **6.45** Posterunek przy Hill Street - serial USA **7.45** Teleshop **8.10** Filmy anim. dla dzieci **9.50** Drużyna A - serial **10.40** Maria - serial argent. **11.30** Posterunek przy Hill Street - serial USA **12.20** Filmy anim. dla dzieci **14.00** Drużyna A - serial **14.40** Maria - serial **15.35** Teleshop **16.00** Filmy anim. dla dzieci **17.30** Drużyna A - serial USA **18.20** Maria - serial **19.10** Posterunek przy Hill Street - serial **20.00** Morderstwo na Eiger - film sens. USA **21.45** T&T - serial USA **22.15** Jeden + dziesięć - serial USA **22.45** Drużyna A - serial **23.35** Maria - serial **0.20** Posterunek przy Hill Street - serial **1.10** Morderstwo na Eiger - film sens. USA **3.00** T&T - serial **3.30** Jeden + dziesięć - serial **3.50** Drużyna A - serial **4.40** Posterunek przy Hill Street - serial **5.10** Maria - serial

TKK

17.15 Kielecki kwadrans - mag. inform. **17.40** Powitanie **17.45** Kapitan Power i żołnierze przyszłości /4/ - serial s-f USA **18.20** Teka rozmaitości TKK **18.55** Saper - teleturniej na telefon **19.15** Dziecko potrafi... śpiewać! **19.30** Oni walczyli za ojczyznę - radz. film wojenny **21.30** Kielecki kwadrans - mag. inform. /powt./ **21.55** Krab i Joanna - pol. film fab. **23.25** Telegazeta TKK

TV Kraków

14.55 Pr. dnia **15.10** Szmacianki /20/ - ang. serial anim. **15.20** Astrofarma /7/ - serial USA **15.30** W Bucikowie /7/ - serial **15.40** Przygody Kota Feliksa /8/ **16.00** Miód i pszczoły /63/ - fr. serial dla mł. **16.30** The carsat crisis - kurs j. ang. **16.45** Anioł, czyli powieść o flamenco - pr. muz. **17.15** Crystal /254/ **17.55** Poza kadrem **18.10** Kronika **18.40** U siebie - mag. mniejszości narod. **19.00** Wspólne sprawy **19.15** Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku **19.30** Take That - Live in Berlin. Koncert zespołu **20.00** Błękitne tornado - film przygod. USA **21.35** Gość Telewizji Kraków **21.45** Kronika **21.55** Sport **22.00** Autostrada - mag. motoryz. **22.30** Nasza antena **22.35-23.35** Bohaterowie /4/ - serial USA

ATV

18.05 Potęga miłości - telenowela kolumb. **19.00** Teatrzyk Intryg przedstawia - fr. seria sens. **19.30** Jak powstał świat - film popularnonauk. USA **20.00** Oddział do zadań specjalnych - serial sens. USA **21.00** New Age - film dok. USA **22.00** Zapowiedź pr. **22.05** Potęga miłości - telenowela kolumb. **23.00** Rodzina Potwornickich - serial kom. USA **23.30** To i moto - mag. motoryz. **0.00** Superpiątka - serial sens.-fantast. USA **1.00** Życie Hemingwaya - serial biograf. **1.55** Na dobranoc...

SATELITARNE

DSF

6.00 Futbol Mundial **6.30** Sporty motorowe **7.30** Offensiv **8.30** Power play **9.00** Sporty motorowe **10.00** Hokej na trawie **11.00** Mag. żeglarski **12.00** Futbol Mundial **13.00** Magic Sports **15.00** Trans World Sport **16.00** Offensiv **17.00** Action 5 **18.00** Magic Sports **19.55** Wiad. sport. **20.00** Trans World Sport **21.00** Offensiv **22.00** Golf **22.55** Wiad. sport. **23.00** Futbol Mundial **23.30** Gillette World Sport Special **0.00** Golf **0.55** Reklama **1.10-2.35** Trans World Sport

Eurosport

8.30 Na żywo - Wioślarstwo. MŚ w Tampere /Finlandia/ - półfinały **13.30** Wyścigi motocyklowe. Mag. GP **14.00** Formuła 1. Mag. GP **14.30** Tenis. Mag. ATP **15.00** Kolarstwo górskie **15.30** Eurofun - mag. **16.00** Na żywo - Pływanie. ME w Wiedniu - wyścigi finałowe **17.30** Wioślarstwo. MŚ w Tampere /Finlandia/ /najważniejsze wydarzenia/ **19.30** Wiad. sport. **20.00** Superbike. MŚ - wyścig w Brands Hatch /Wlk. Brytania/ **21.00** Wrestling. Wojownicy ringu **22.00** Pływanie. ME w Wiedniu /najważniejsze wydarzenia/ **23.00** Golf. German Open w Stuttgarcie **1.00-1.30** Wiad. sport.

MTV

6.00 Hity na śniadanie **7.30** Zgrzyt **8.00** 3 From 1 **8.15** Hity na śniadanie **9.00** Maria przedstawia **12.00** Soul w MTV **13.00** Największe przeboje **14.00, 15.15** Muz. non stop **15.00** 3 From 1 **15.30** Studio Sport **16.00** CineMatic - nowości film. **16.15, 17.15, 18.30** Wakacje z MTV: Święto wody w Sztokholmie **17.00** Wiad. **17.30** Zadzwoń do MTV **18.00** Zatańcz - Simone zaprasza **20.00** Największe przeboje **21.00** Przewodnik po muzyce tanecznej **22.30** Beavis i Butthead - serial **23.00** Wiad. **23.15** CineMatic - nowości film. **23.30** Koncert na żywo: PJ Harvey **0.00** Koniec? - show MTV **1.30** Noc z teledyskami

PRO 7

5.00 Hart to Hart **5.45** Arabella Kiesbauer **6.40** Taff - mag. inform. **7.00** Seriale anim. dla dzieci **8.40** Mannix - serial **9.40** Alf - serial **10.10** Roseanne - serial **10.40** Stary człowiek i morze - dram. psychol. USA **12.15** Hart to Hart **13.05** Policjantka - serial **14.10** Arabella Kiesbauer **15.10** Ulice San Francisco - serial sens. **16.05** Prawnicy z Miasta Aniołów **17.05** Seriale anim. dla dzieci **18.30** Alf - serial USA **19.00** Roseanne - serial **19.30** Taff - mag. inform. **19.55** Wiad. **20.15** Operacja Corned Beef - kom. fr. **22.20** The Calendar Girl Murders - film krym. USA **0.00** Pro movie - mag. film. **0.30** Wiad. **0.40** Reporterzy **1.30** Prawnicy z Miasta Aniołów - serial USA **2.15** Wiad. **2.25** Ulice San Francisco **3.15** Policjantka **4.00** Wiad.

RTL

5.30 Wiad. **5.35** Seriale anim. dla dzieci **7.00** Punkt 7 **7.35** Między nami **8.05** Niebezpieczeństwo **9.00** Niezwykle miła rodzinka **9.30** Zdrówko **10.00** Moda na sukces **10.30** Czas tęsknoty **11.00** Właściwa cena **11.30** Pojedynek rodzinny **12.00** Punkt 12 **12.30** Historia Springfieldów **13.15** Santa Barbara **14.05** Morderstwo to jej hobby **15.00** Ilona Christen **16.00** Hans Meiser **17.00** Jeopardy! **17.30** Między nami **18.00** Moda na sukces **18.30** Exclusiv - mag. **18.45** Wiad. **19.10** Explosiv - mag. **19.40** Dobre czasy, złe czasy **20.15** Gospoda - niem. serial kom. **20.45** Corinna - niem. serial kom. **21.15** Peter & Paul **22.15** Izba przyjęć **23.15** Nocny show **0.00** Wiad. **0.30** Zdrówko **1.00** Niezwykle miła rodzinka **1.30** Niebezpieczeństwo **2.20** Morderstwo to jej hobby **3.10** Ilona Christen **4.00** Hans Meiser **4.55** Explosiv **5.15** Exclusiv

RTL 2

6.00 David Letterman - show **6.45** Blok pr. dla dzieci **10.05** Cudowne lata **10.30** Proszę o uśmiech **11.00** For the Terms of His Natural Life /1/ - austral. film przygod. **13.00** Blok pr. dla dzieci **16.50** Hulk - serial **17.40** 21, Jump Street - serial **18.30** Cudowne lata **19.00** Tata Major **19.25** Proszę o uśmiech **20.00** Wiad. **20.15** For the Terms of His Natural Life /2/ - austral. film przygod. **22.40** Redakcja - mag. reporterów **23.35** Nick Knight **0.25** David Letterman **1.15** Wiad. **1.45** Telewizyjna gorączka **2.35** Redakcja **3.25** Nick Knight **4.10** 21, Jump Street **5.00** Telewizyjna gorączka

SAT 1

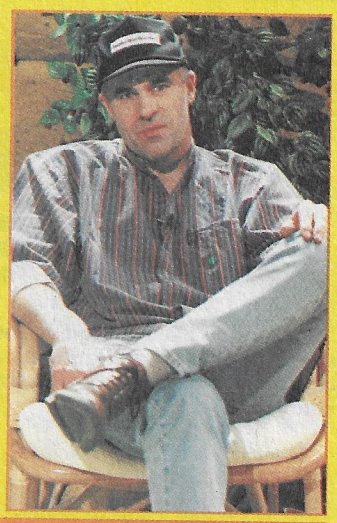
5.30 Niemcy dzisiaj **7.30** TV śniad. **9.30** Jestem w tym dobra **10.00** Wyspa marzeń **11.00** Chicago Hope - serial **12.00** Syn wyspy **13.00** Falcon Crest - serial **14.00** Cagney & Lacey - serial **15.00** Star Trek: Następne pokolenie **16.00** Słoneczny patrol - serial **17.00** Zaryzykuj! - teleturn. **17.30** Mag. region. **18.00** Idź na całość! **19.00** Wiad. **19.15** Sport w SAT 1 **19.30** Koło fortuny **20.15** Rewir Wolffa - serial **21.15** Na skrzydłach orłów - film sens. USA **1.15** Mała dziewczynka, która mieszka na końcu drogi - thriller kanad. **2.50** Star Trek: Następne pokolenie **3.50** Słoneczny patrol - serial **4.40** Cagney & Lacey

TNT

9.15 Down With Droopy D' **9.30** Jabber Jaw **10.00** Godzilla **10.30** Detektyw Pchełka na tropie **11.00** Wielki człowiek i Yukk **11.30** Człowiek z plastiku **12.00** Josie i kocięta **12.30** Jana z dżungli **13.00** Szalone podróże Dasta i Mutta **13.30** Jetsonowie **14.00** Między nami Jaskiniowcami **14.30** Sharky i George **15.00** Misia Yogi wyprawa po skarby **15.30** Kapitan Planeta **16.00** Down with Droppy D' **16.30** Wieczór z Bugsem i Duffy **17.00** Johnny Quest **17.30-20.00** Seriale anim. dla dzieci; Wieczór filmowy w TNT: **20.00** Undercurrent - dram. USA **22.15** Siódmy krzyż - dram. wojenny USA **0.15** The Magnificent Seven Deadly Sins - kom. ang. **2.05** Ladies Who Do - kom. ang. **3.35** Never Put It in Writing - kom. USA

Muzyczna skakanka z gwiazdą

Ryszard Rynkowski



Zabawa ma charakter gry planszowej - członkowie dwóch drużyn dziesięciolatków poruszają się po planszy i rozwiązują ukryte na poszczególnych polach zadania wymagające wiedzy teoretycznej i praktycznych umiejętności muzycznych /takich jak śpiew czy taniec/. Zwycięska drużyna - ta, która pierwsza dotrze do mety - przeprowadzi wywiad z gościem programu Ryszardem Rynkowskim.

TVP1, godz. 8.00

Miłość z listy przebojów

Historia miłości dwojga młodych ludzi. Eliza zrywa z Piotrem, bo oburzyło ją, że korzysta on z przywilejów swojego wysoko postawionego ojca. Ojciec Elizy, Jul, jest rzeźbiarzem. Jego dawna przyjaciółka Lucyna, mieszkająca w Kanadzie, zamówiła u niego pomnik na grób rodziców i przyjeżdża do Polski. Występują: Adrianna Biedrzyńska /na zdjęciu/, Tomasz Dedek, John Porter, Marian Kociniak i inni. **Polska, 1985, 98 min.**

TVP1, godz. 14.00

Pogranicze w ogniu /20/

Admirał Canaris, szef niemieckiego wywiadu wojskowego, domaga się natychmiastowego dostarczenia informacji na temat polskiej floty i rozmieszczenia wojska na Oksywiu. Franz Relke intensyfikuje więc działalność siatki wywiadowczej. Występują: Cezary Pazura, Olaf Lubaszenko /na zdjęciu/, Janusz Bukowski, Witold Dębicki, Marta Klubowicz-Różycka i inni. **Serial, 56 min.**

TV Polonia, godz. 21.30

Morderstwo na Eiger

Rzecz dzieje się w Alpach szwajcarskich, a bohaterem jest agent, który ma za zadanie wytropienie i zabicie niebezpiecznego szpiega. Finał jego zmagań ma miejsce na niedostępnym szczycie Eigeru. Reżyserem i głównym bohaterem jest **Clint Eastwood** /na zdjęciu/. Występują również: **George Kennedy, Vonetta McGee** i inni.

Film sensacyjny, USA z 1975r.

Polonia 1, godz. 20.00

Zdjęcia: PAT, PAP-CAF, Aleksander Piekarski, Grzegorz Romański, Sławomir Stachura

Lisa Presley - żona Jacksona nie jest prawdziwą córką Elvisa Presleya?

CHCĄ MIEĆ DZIECKO ZA WSZELKĄ CENĘ

Zawarte w maju ubiegłego roku małżeństwo Michaela Jacksona z Lisą Marią Presley zaskoczyło i zaszokowało świat. Natychmiast zaczęto podejrzewać, że jest to czysta fikcja, której celem było oczyszczenie Jacksona z podejrzeń o pedofilię, czyli zboczone seksualne skłonności do nieletnich chłopczyków.

34-letni piosenkarz i 26-letnia Lisa Marie zapewniali początkowo wszystkich o swojej wielkiej miłości. Potem jednak zaczęły się kłopoty. Podobno dwójce dzieci córki Presleya nowy tata nie przypadł specjalnie do gustu i dokładnie po 188 dniach małżeństwa Lisa Marie opuściła męża. Po jakimś czasie jednak wróciła i małżeństwo za wszelką cenę chce mieć wspólnego potomka. Głośna jest sprawa termometru kupionego Lisie Marii przez Michaela. Podobno w okolicy dni płodnych Lisa Marie stale mierzy sobie temperaturę. Kiedy tylko jest lekko podwyższona, natychmiast wzywa męża, który rzuca nawet najważniejsze zajęcia i przybiega do niej. Zamykają się wówczas w sypialni.

I na tę obecną małżeńską idyllę nie wpłynęły nawet rewelacje szwedzkiego naukowca Hakona Borglunda, który ogłosił, że ma dowody, iż Lisa Marie, którą znamy, nie jest córką **Elvisa Presleya.** Według teorii Szweda prawdziwa Lisa Marie została po śmierci Presleya ukryta gdzieś przez matkę, aktorkę **Priscillę Presley** w obawie przed porywaczami. Od 1977 r. nikt nie widział córki Presleyów. Pojawiła się publicznie dopiero w 1982 r., a właściwie nie ona - jak twierdzi szwedzki naukowiec - tylko jej sobowtór. Borglund porównał zdjęcia 9-letniej Lisy Marie z późniejszymi zdjęciami. Twierdzi, że gdyby żona Michaela Jacksona była prawdziwą Lisą Marie, to jej czaszka musiałaby być mniejsza o 13 proc. Co ciekawe, tezę szwedzkiego uczonego potwierdza dyrektor muzeum Elvisa Presleya w St. Louis Bill Beany. Również jego zdaniem prawdziwa Lisa Marie żyje gdzieś w ukryciu. Wielbiciele Presleya zwracają też uwagę, że Priscilla Presley przejawiała w ostatnich latach małe zainteresowanie rzekomą córką i dwojgiem wnuków.

Rozwód Douglasa

Po 17 latach małżeństwa Michael Douglas rozwodzi się z żoną Diandrą. Wiadomość została podana oficjalnie podczas obiadu wydanego przez aktora w Hollywood. W ten sposób kończy się małżeństwo, które zaczęło się wielką miłością w 1977 roku. Michael, wówczas 32-letni syn legendarnego Kirka Douglasa, stawał się coraz bardziej znany dzięki serialowi „Ulice San Francisco".

19-letnia Diandra Locker, córka amerykańskiego dyplomaty, wychowana w Europie, chodziła do college'u w Georgetown i bywała w eleganckim świecie. Poznali się podczas przyjęcia wydanego na cześć Jimmy'ego Cartera i po trzech miesiącach pobrali. Od początku wiele ich dzieliło: on kochał życie towarzyskie i alkohol, ona nie lubiła jego przyjaciół i Hollywood. Początkowo usiłowała go zmienić, zmuszała do kuracji odwykowych, nie chciała wierzyć w kolejne, przypisywane mu romanse. Dzisiaj 36-letnia Diandra odchodzi od 50-letniego Michaela, zabierając z sobą ich 15-letniego syna.

Z O'Connor nie ma żartów

Irlandzka piosenkarka Sinead O'Connor uderzyła dwóch izraelskich fotoreporterów, którzy włóczyli się za nią z aparatami, gdy zwiedzała Stare Miasto w Jerozolimie. Dawid Mizrahi, fotoreporter z dziennika „Haarec", poskarżył się policji, że dostał po buzi, potem po plecach i Sinead złamała mu flesz. Sinead należy do nielicznego grona sławnych ludzi, którzy nie poddają się chcącym na nich zarobić fotografom. /CKI/

Niepokojący wielbiciel

Niejaki Steven J. Marriott dzwonił do Whitney Houston i posyłał jej kwiaty. A gdy już zaczął opowiadać, że jest jej bratem, adwokat słynnej piosenkarki zwrócił się do policji o obserwację wielbiciela. Ta ustalila, że Marriott został zatrzymany w miejscowości Lloyd Harbor za napastowanie kobiety. W jego ciężarówce znaleziono też kilka pistoletów, amunicję i materiały mogące służyć do wyrobu bomb. /CKI/

Zwycięstwo Bardotki

Tureckie ministerstwo ochrony środowiska oficjalnie zakazało pokazów z tresowanymi delfinami i fokami. Decyzja była rezultatem listu Brigitte Bardot, która poświęciła się ochronie zwierząt. Specjalna komisja stwierdziła, że zwierzęta są silnie zestresowane na skutek przetrzymywania ich w zbyt małych pomieszczeniach. /PM/

Willis, Stallone, Schwarzenegger

Znakomici restauratorzy

Bruce Willis, Sylvester Stallone i Arnold Schwarzenegger z powodzeniem kontynuują swój drugi zawód - restauratora. Restauracje „Planet Hollywood", działające już w Los Angeles, Londynie i Paryżu, przynoszą im krociowe zyski. Jesienią zostanie otwarta kolejna, w Tel Awiwie, na terenie ekskluzywnego hotelu „Yamit Towers". Otwarcia dokona sam Arnold Schwarzenegger. Na razie słynny gwiazdor jest zajęty wydawaniem części zarobionych pieniędzy. Buduje właśnie swoje prywatne metro, które ma połączyć jego trzy, znajdujące się na odległych krańcach Los Angeles, luksusowe rezydencje.

MIŁOŚCI BARBRY STREISAND

● Pierwszy kochanek ● Narodziny gwiazdy ● Romans z Omarem Sharifem

- Barbra Streisand to największa amerykańska aktorka wszechczasów - powiedział o niej Bill Clinton, prezydent Stanów Zjednoczonych, polemizując z żoną Hillary, która z zazdrości zabroniła wstępu do Białego Domu najpiękniejszej brzydkiej aktorce świata. Oczywiście naród amerykański nie pozostał dłużny swojej, nawiasem mówiąc, niezbyt popularnej First Lady. Kiedy Barbra Streisand po dwudziestosiedmioletniej przerwie, w zeszłym roku wyruszyła w trasę koncertową i wystąpiła na scenie Madison Square Garden, publiczność zaczęła śpiewać hymn amerykański, w ten sposób dając do zrozumienia żonie Clintona, iż może teraz ona jest pierwszą damą Ameryki, ale dla nich jedyna i wieczna królowa to Barbra Streisand.

Opóźnione narodziny

Barbra urodziła się z prawie miesięcznym opóźnieniem /wtedy jeszcze nikt nie pomyślał, że ta brzydka, z głową w kształcie gruszki, łysa dziewczynka będzie znana ze swoich jednogodzinnych spóźnień na umawiane przeróżne spotkania/. Przyszła na świat 24 kwietnia 1942 roku jako drugie dziecko w żydowskiej rodzinie Brooklynich. Ojciec **Emmanuel** był dyrektorem szkoły, matka **Diane** - sekretarką.

Dziewczynka miała piętnaście miesięcy, kiedy na skutek wylewu krwi do mózgu umarł jej ojciec. Diane tak wychowywała swoje dzieci /Sheldna - urodzonego w 1935 r. i Barbrę/, jakby Emmanuel był ciągle żywy wśród nich. Tak oto Barbra chcąc dać wyraz uwielbienia dla ojca, którego nigdy nie znała, dziesięć lat temu w kalifornijskiej Venice wybudowała synagogę, która otrzymała imię Emmanuela Streisanda, a film powstały w 1983 r. zatytułowany „Yenti" również zadedykowała ojcu. Nigdy nie mogła wybaczyć swojej matce, że ta ponownie wyszła za mąż.

Gorąca głowa

Barbra od najmłodszych lat miała „gorący" temperament. Nie tylko w domu otwarcie występowała przeciwko nowemu ojcu i siostrze /Rosalindzie/, ale i w szkole, jeśli już nie mogła wyróżniać się urodą, to złośliwością i wyśmienitymi wynikami w nauce starała się wyprzedzać swoich rówieśników. Nienawidziła imprez klasowych, rozrywek szkolnych. Chłopcy jej unikali, nigdy nikt nie poprosił jej do tańca, dlatego pogardzała nimi.

Znacznie bardziej interesowało ją kino. Jeśli tylko mogła, chodziła na wszystkie projekcje, aby potem w domu przed lustrem odgrywać na nowo role, według własnej wyobraźni. Najpierw chciała być tancerką baletową, potem pewnego dnia /miała wtedy piętnaście lat/ oświadczyła matce: - Będę największą aktorką na świecie! Diane wyśmiała ją: - Ty? Spójrz w lustro! Jesteś zbyt brzydka!

Na złość mamie

Matka miała inne plany, chciała „uformować" z córki sekretarkę, dlatego zapisała ją do szkoły szybkiego maszynopisania. Barbra ze złości „zapuściła" paznokcie. Tym natomiast nie tylko położyła kres pisaniu na maszynie, ale i lekcjom gry na pianinie.

Po maturze dziewczyna - podobnie jak wielu innych młodych ludzi w latach pięćdziesiątych - zapisała się do manhattańskiego studia aktorskiego. I to nie do jednego, a do czterech naraz. Była maksymalistką i osobą zdolną, wszędzie i od każdego chciała się uczyć. Dniami pracowała /była a to telefonistką, a to kelnerką/, wieczorami zaś chodziła do szkoły. Odnosiła drobne sukcesy na scenie. Dodawały one pewności siebie tej bojaźliwej, zamkniętej, nieco zdziwaczałej dziewczynie. Jej ekscentryczność często wyrażały stroje, w których chodziła. Uwielbiała nietypowe ubrania bez stylu. Nigdy nie miała gustu /z tego również jest znana/, ale nie interesowało jej to. To ona była dla siebie „miarką", nie odwoływała się do opinii innych w tej materii.

Eliott Gould

Pierwsza miłość

W jednym z amatorskich teatrów zapoznała się z **Barrym Dennenem,** młodym, początkującym aktorem, który - podobnie jak Barbra - marzył o wielkich rolach. Przyjaźń przerodziła się w miłość i wkrótce razem śnili o tym w mieszkaniu Barry'ego. Pewnego wieczoru po kolacji Barbra ot, tak sobie, będąc w dobrym nastroju zaczęła śpiewać. Zebrani przyjaciele nie chcieli wierzyć własnym uszom, poprosili, by zaśpiewała jeszcze jedną piosenkę. Streisand, odwróciwszy się plecami do towarzystwa, spełniła to życzenie. Kiedy skończyła śpiewać, nikt nie klaskał. - Taka zła byłam? - zapytała. Odwróciła się i zobaczyła, że dookoła wszyscy mają oczy napełnione łzami, z powodu wpływu, jaki wywarła na nich zaśpiewana przez nią piosenka.

Pierwsze kroki piosenkarki i...

Dennen /który notabene grał rolę Piłata w sztuce Webbera „Jezus Chrystus Superstar"/ zrobił wszystko, aby wprowadzić przyjaciółkę do branży piosenkarskiej. Mieszkanie zamienił w studio, a w jednym z barów, słynnym nowojorskim „Lionie", zorganizował pierwsze spotkanie Streisand z publicznością. Bał się, że z powodu brzydoty dziewczyny i jedynego stroju, w którym miała wystąpić, widownia składająca się głównie z homoseksualistów, wyśmieje ją. Pomylił się! Barbra śpiewała, ludzie z zachwytem wpatrywali się w nią i nie chcieli puścić ze sceny. Tamtej nocy Barbra Streisand stała się gwiazdą...

...pierwszy ślub

Niedługo potem poszukiwano wykonawców do pewnego musicalu; zgłosiła się na przesłuchanie i rolę powierzono jej. Partnerować miał jej **Elliott Gould.** - Po raz pierwszy zakochałam się wtedy po uszy - wyznała. Elliottowi również spodobała się uparta, wojownicza dziewczyna. Żyli z sobą przez lata, w 1963 r. pobrali się, Barbra potrzebowała ciągłej akceptacji męża. Problemy zaczęły się wtedy, kiedy dla Goulda stało się już nie do zniesienia to, że żona jest popularniejszą, odnoszącą więcej sukcesów aktorką, jest bardziej poszukiwana niż on. Barbra robiła wszystko, by załagodzić problemy między nią a Elliottem, którego szczerze kochała. Udało jej się to osiągnąć, niestety tylko przejściowo, kiedy okazało się, że jest w ciąży. W grudniu 1966 r. urodził się **Jason.** Urodziny syna dały aktorce jeszcze większą wiarę i siłę. Do dziś uwielbia Jasona. Nie odwróciła się od niego nawet wtedy, kiedy na uroczystości jej 48 urodzin pojawił się ubrany w strój kobiecy i wymalowany, dając tym do zrozumienia matce, że jest homoseksualistą.

Przełomowy sukces przyniosła Streisand rola tytułowa **„Funny Girl",** którą zagrała w 1968 roku. Natychmiast została dostrzeżona i nagrodzono ją Oscarem. Jednocześnie obok Oscara „Funny Girl" przyniosła jej także coś innego, a mianowicie związek z **Omarem Sharifem.** Wtedy nareszcie Barbra mogła udowodnić, że ona też jest zdolna uwodzić mężczyzn, noszących miano „pożeraczy serc". Ich krótko trwający romans wprawił w osłupienie nie tylko dlatego, że wówczas każde z nich było małżonkiem, ale że była to miłość arabskiego chłopca i żydowskiej dziewczyny...

RENATA MŁOTKOWSKA
na podstawie „Aktuell"

Ciąg dalszy nastąpi za tydzień.

U nas o połowę taniej!

połączenie krajowe
Na pewno się dodzwonisz

Wesoła Linia
Jedyna w Polsce
0-700 11138
Non stop z całej Polski.

WPI, Skr. 6, 00-930 Warszawa 81, (02) 6223967, zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

SZANOWNI PAŃSTWO
WŁAŚCICIELE SAMOCHODÓW **„SKODA FAVORIT"**
INVEST-MOT ODDZIAŁ SŁOWIK INFORMUJE SZANOWNYCH KLIENTÓW, ŻE PROWADZI **AUTORYZOWANY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY** SAMOCHODÓW **„SKODA FAVORIT"**
Zapewniamy fachową i miłą obsługę. Zapraszamy w poniedziałek-piątek w godz. 8-16, w soboty 10-14. Telefon - Kielce, (041) 514-39

Wyroby instalacyjno-sanitarne poleca
Przedsiębiorstwo Obsługi Budownictwa sp. jawna
POLDOM

- piecyki i termy gazowe
- kotły c.o. BIELSKIE, ŚWIEBODZICKIE
- grzejniki c.o., ALUMINIOWE, ŻELIWNE
- armatura sieci domowej (kraj, import)
- wodomierze METRON, POWOGAZ
- wanny, brodziki
- zlewy, zlewozmywaki: KRAJOWE, FRANKE
- umywalki, sedesy
- elektryczne ogrzewacze wody: KRAJOWE, SIEMENS
- rury, kształtki kanalizacyjne z PCV-WAVIN METALPLAST/BUK

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
26-600 Radom, ul. Domagalskiego 2
telefon (0-48) 63-32-27, tel./fax (0-48) 63-32-28

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
HAWED
ZAPRASZA DO HURTOWNI
wędlin

BIURO HANDLOWE KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel./fax 68-21-21
- HURTOWNIA NR 1, KIELCE, UL. GÓRNA 25, tel. 450-82
- HURTOWNIA NR 2, KIELCE, UL. KARCZÓWKOWSKA 44, tel. 505-06
- HURTOWNIA NR 3, KIELCE, UL. CHAŁUBIŃSKIEGO 13, tel. 68-32-32
- HURTOWNIA NR 4, PIŃCZÓW, UL. 3 MAJA 30, TEL. 751-30

REGO s.c. SKUP ZŁOMU metali

STARACHOWICE	BUSKO-ZDRÓJ	RADOM
ul. Beskidzka 25	Bronina 99	ul. Betonowa 9
(047) 73-34-30	(0496) 68-95	(048)518-05

KIELCE
ul. Wikaryjska 27a
(041) 68-27-05

miedź **brąz**
mosiądz **aluminium**
i inne metale kolorowe

ZNOWU NOWE CENY!!!
Przyjdź, a przekonasz się, że sprzedasz najlepiej
ZAPRASZAMY **ZAPRASZAMY**
Dla stałych klientów specjalne cenniki

PRZEDSIĘBIORSTWO MARKETINGOWE
Consmarket
SPÓŁKA z o.o. "istnieje od 1987 r."
26-600 Radom, pl. Konstytucji 3 Maja 1, tel. (048) 32-43, fax (048) 63-90-53
(048) 267-17
HURTOWNIA: Radom, ul. Chorzowska 11
tel. /048/ 518-12, fax /048/ 63-90-53

OFERUJE:

I. POKRYCIA DACHOWE:
1. Ondulinę - rozmiary 2,0x0,94
2. Ondurę - rozmiary 2,0x1,25
3. Płyty faliste i trapezowe PCV:
- kolorowe i przezroczyste
4. Papę termozgrzewalną NORD-BIT UMI:
- podkładową i wierzchniego krycia
5. Akcesoria do montażu pokryć

II. SYSTEMY ODPROWADZANIA WODY DESZCZOWEJ Z PCV "PLASTIKA"
- szare i brązowe o rozmiarach 110 i 160 głębokie

III. PUSTAKI SZKLANE
- białe i kolorowe o rozmiarach 19x19x9,5

IV. WÓZKI TRANSPORTOWE RĘCZNE "ZAKREM"
- unoszące, podnośnikowe, platformowe i taczkowe o udźwigu 150 do 2000 kg

V. INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

ZAPRASZAMY
w godz. 8-16
w soboty 8-12

MABUD
- KIELCE, UL. ZAGNAŃSKA 72, TEL. 484-19
- KIELCE, UL. SKRZETLEWSKA 4, TEL. 68-44-40
- JĘDRZEJÓW, UL. DOJAZD 1, TEL. 613-52

DRZWI
OKNA (plastikowe, drewniane)
MATERIAŁY BUDOWLANE

SALONY MEBLOWE

DEK MEBLE

KIELCE, OLSZEWSKIEGO 7
TEL. 501-72
KIELCE, SŁONECZNE WZGÓRZE 33
TEL. 31-81-86

NA ŻYCZENIE KLIENTA, ZAKUPIONE U NAS MEBLE
BEZPŁATNIE
MONTUJEMY, TRANSPORTUJEMY (NA TERENIE KIELC)
INSTALUJEMY W MIEJSCU PRZEZNACZENIA

1250/vat

MEBLE

SALON „ ABAK``
KIELCE, 1 Maja 196, tel. 530-13
KIELCE, ul. Sowia 1
(dawny bar "Herbski")

U NAS KUPISZ KAŻDY MEBEL PRODUKOWANY W POLSCE

- za gotówkę
- na raty bez poręczyciela - I wpłata 10 proc. (pełna obsługa bankowa na miejscu)
- kupującemu nowe meble pomagamy w sprzedaży używanych
- sprowadzamy meble według zamówień z katalogu
- bezpłatnie dowozimy na terenie Kielc.

16/K

MEBLE ALFA

- KUCHNIE **FORTE** z kompleksowym wyposażeniem na zamówienie klienta - przy zakupie zapewniamy fachową obsługę projektantów wnętrz oraz montaż
- KOMPLETY WYPOCZYNKOWE Z TKANIN BELGIJSKICH **FLOCK** - skaj skóropodobny w pełnej gamie kolorów - ceny producenta

SPECJALNA PREMIA PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 1500 zł

KORZYSTNE WARUNKI SPRZEDAŻY RATALNEJ!

POWYŻEJ 400 zł BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KIELC

KIELCE
ul. Chęcińska 14A
I piętro
tel./fax 61-67-64
codziennie 10-18
soboty 10-14

117/dbm/vat

APARATY SŁUCHOWE

** DOBÓR * WKŁADKI INDYWIDUALNE **
** SERWIS * SPRZEDAŻ RATALNA **
(nieoprocentowana)
KONSULTACJE LARYNGOLOGICZNE

GABINET „LOGO"
Kielce, ul. Paderewskiego 14 (d. Buczka)
tel. 66-31-67

270/wz/vat

PARAPETY

z marmuru
syntetycznego
oferuje producent

PPHU „Marmur"
Stalowa Wola,
ul. Ofiar Katynia 57b
tel. /016/ 42-18-26
tel./fax 44-25-37

24/bl/vat

HURTOWNIA KOBEREC
OFERUJE:
DYWANY, CHODNIKI
DUŻY WYBÓR
NISKIE CENY
CIEKAWE
WZORNICTWO
KIELCE
ul. ŹRÓDŁOWA 8

281/WZ/VAT

BBB WÓZKI DZIECIĘCE

- ŁÓŻECZKA
- CHODZIKI
- NOSIDEŁKA
- FOTELIKI SAMOCHODOWE

Kielce, Rynek 17
/obok „Sołtyków"/

209/wz/vat

CELT

- Polskie meble eksportowe z renomowanych fabryk mebli
- Meble pokojowe
- Meble kuchenne - nowa generacja na zamówienie
- Meble biurowe - projekty, aranżacja wnętrz, pełne wykonawstwo
- Wykładziny, AGD, lampy, tapety

SPRZEDAŻ RATALNA PROWADZONA PRZEZ TRZY BANKI - UMOWA NA MIEJSCU

Przy zakupie powyżej 300 złotych
na terenie Kielc transport gratis

Kielce, ul. Wesoła 33
tel. (041) 492-29
tel./fax 68-00-57
Czynny w godz. 10-18,
soboty 10-14

Włoszczowa,
ul. Partyzantów 7
tel. (0498) 42-479
Czynny w godz. 10-18,
soboty 10-14

EXBUD - POLIGRAFIA S.A.

HURTOWNIA PAPIERNICZA

Kielce, ul. Górna 21

3 000 asortymentów

Sprzedaż wyrobów znaczących polskich i zagranicznych producentów.
Papiery do druku, pakowania, składanki komputerowe,
artykuły higieniczne i biurowe

ATRAKCYJNA OFERTA NA SEZON SZKOLNY

Produkcja własna
CENY FABRYCZNE - rabaty
Transport
Codziennie 8.00 - 18.00. Sobota 8.00 - 14.00

EXBUD - POLIGRAFIA S.A.
25-415 Kielce, ul. Górna 21
tel. (041) 427-93, 446-15, 482-76, fax 482-77

Kormoran

fabryczny skład opon

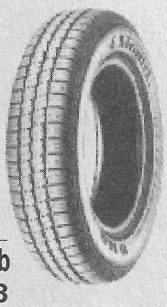
STOMIL OLSZTYN

ceny fabryczne

33-200 Dąbrowa Tarnowska, ul. Oleśnicka 12 b

tel./fax 014/423494 422498

560/k



HURTOWNIA FARB „PROMESA"

KIELCE, ul. SKRAJNA 1, tel. 68-36-04, fax 68-36-05

dojazd od ul. Długiej, teren Spedpolu

CENY FABRYCZNE

171/MK/VAT

700/k

BO/UM9

129/akm/vat

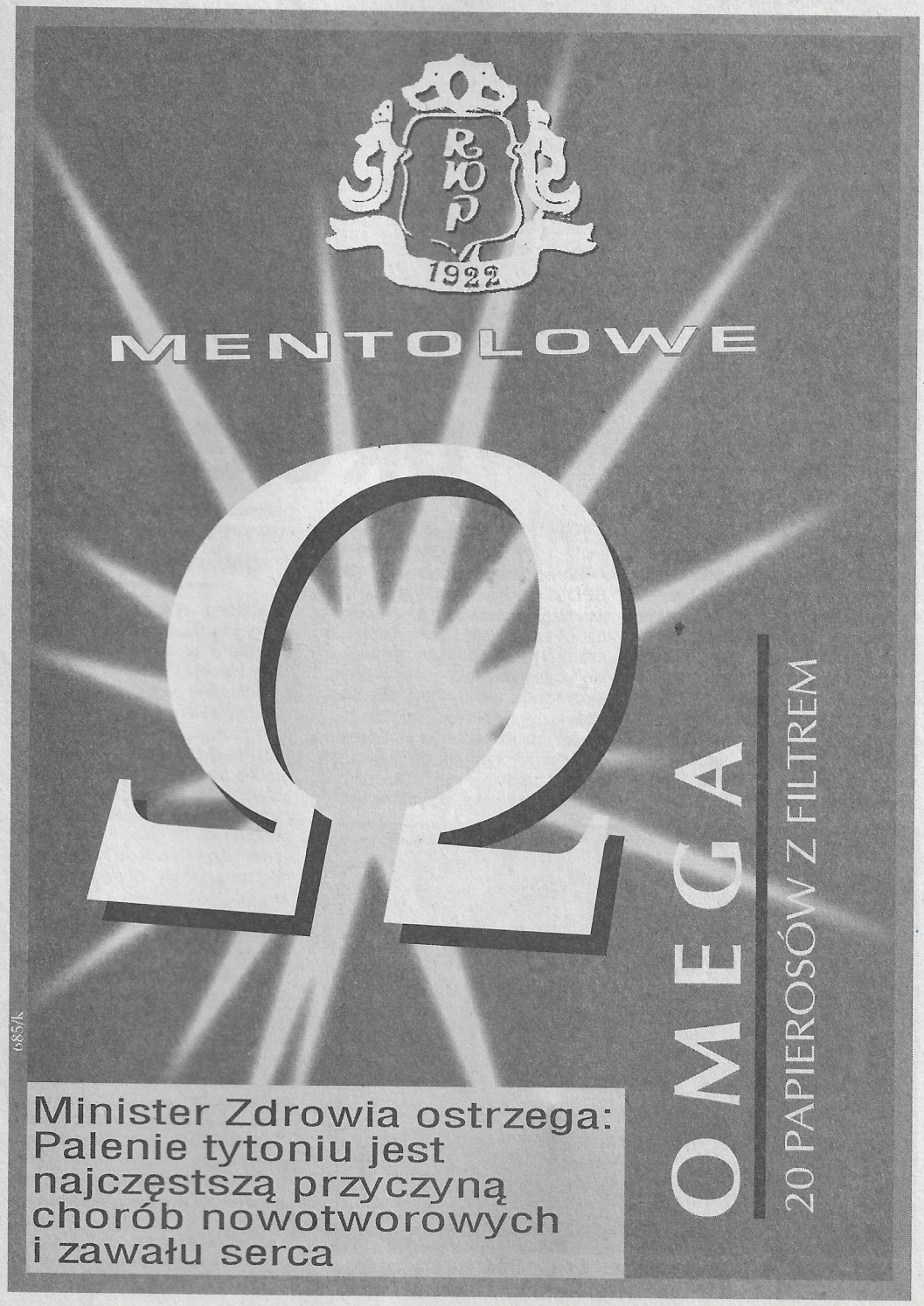
PRZEBÓJ LATA

HISZPANIA w KIELCACH

GLAZURA HISZPAŃSKA

* CERAMIKA
* ARMATURA ŁAZIENKOWA
* URZĄDZENIA SANITARNE
* LUSTRA
* DODATKI

czynne 9-19
soboty 9-14
Kielce, ul. Warszawska 147
tel./fax 68-51-44
tel. 32-41-13



685/k

NA POLSKIE DROGI

„Citroen AX"

Kiedy pod koniec lipca radomski WĘGLOBUDEX, autoryzowany dealer CITROEN POLSKA, przekazywał nam kluczyki do najmniejszego z rodziny „citroenów" - „citroena AX", nie sądziliśmy, że to maleństwo może dostarczyć tylu przyjemnych wrażeń.

Z czterech wersji silnika: 1.0i, 1.1i, 1.4i oraz 1.5D wybraliśmy wersję „citroena AX SPOT" z silnikiem 1100 cm sześc.

„AX" prezentuje się okazale.

Silnik z „iskrą"

Praca 60-konnego silnika /wtrysk jednopunktowy, katalizator/ zaskakuje bardzo dobrą dynamiką. Świadczą o tym wyniki przyspieszeń. Na rozpędzenie od 0 do 100 km testowany samochód potrzebował zaledwie 12 sekund, zaś przyspieszenie z prędkości 60 km/h do prędkości 100 km/h na czwartym biegu zajęło mu ok. 16,5 sekundy. Równie dynamiczny jest na biegu piątym. Dobre przyspieszenia to także wynik małej masy własnej pojazdu wynoszącej ok. 708 kg. Nie bez znaczenia jest też zużycie paliwa. Przy stałej prędkości 90 km/h spalanie kształtuje się na poziomie 4,7 l/100 km, zaś przy prędkości 120 km/h oraz w ruchu miejskim wynosi ono ok. 6,7 litra.

Doskonałe zawieszenie

Nie sprawdzaliśmy prędkości maksymalnej, ale przy jeździe z prędkością ok. 140 km/h nawet na łukach drogi auto zachowywało się stabilnie, sprawiało wrażenie, że mocno trzyma się drogi, daje pełne poczucie bezpieczeństwa. Równie dobrze zachowuje się podczas jazdy w terenie. Jest to wynik doskonałego zawieszenia, z którego słyną samochody francuskie. Zarówno z przodu, jak i z tyłu koła zawieszone są niezależnie. Z przodu zawieszenie stanowi kolumna McPherson, trójkątne wahacze dolne, sprężyny spiralne i stabilizator, zaś z tyłu wahacze wleczone z poprzecznie ustawionymi drążkami skrętnymi oraz amortyzatory hydrauliczne ustawione poziomo.

Pozytywnie należy ocenić hamulce AX. Auto seryjnie wyposażone jest w hamulce tarczowe z przodu i bębnowe z automatyczną regulacją z tyłu. Hamulce posiadają wspomaganie podciśnieniowe.

Ergonomiczne wnętrze

Konstruktorzy „citroena AX SPOT" włożyli wiele wysiłku, aby wnętrze pojazdu było ergonomiczne. Przełączniki wykonane są z dobrej jakości plastików, znajdują się w zasięgu ręki nie sprawiając kłopotów z włączaniem ich podczas jazdy. Tablica rozdzielcza testowanego samochodu jest prosta i czytelna, choć jak na mój gust, oprócz tradycyjnych wskaźników powinna posiadać przydatny obrotomierz. Auto posiada natomiast sygnalizator włączonych świateł oraz, co ważne dla bezpieczeństwa, odcinacz zasilania w paliwo. Kabina sprawia wrażenie przytulnej. Wyposażona jest z przodu w bezwładnościowe pasy bezpieczeństwa z dodatkową blokadą zaciskową taśmy oraz w dwa pasy bezpieczeństwa i pas środkowy statyczny z tyłu.

Koło zapasowe umieszczone jest pod spodem samochodu, co pozwala powiększyć przestrzeń bagażnika.

Niezwykła trwałość

„Citroen AX" jest niezwykle trwały i doskonale zabezpieczony. Karoserię wykonaną z wysokiej klasy blachy pokrywają trzy warstwy ochronne oraz dodatkowo dwie warstwy lakieru /lakier metalizowany i perłowy wielowarstwowy, osiągalny bez dodatkowych opłat/. Blacha poddawana jest procesowi galwanizacji i cynkowania w celu otrzymania najwyższego stopnia odporności. Producent daje w Polsce 5 lat gwarancji na karoserię i 1 rok na zespoły napędowe, bez względu na przebieg.

Doskonały w mieście

Zwarta sylwetka, doskonała dynamika zapewniają łatwość poruszania się po mieście oraz bezproblemowe parkowanie tam, gdzie większe samochody nie zdołają wjechać. Bagażnik, dzięki zamontowaniu koła zapasowego pod jego podłogą na specjalnej belce, może pomieścić bagaż o objętości 265 litrów, zaś po rozłożeniu tylnych siedzeń powierzchnia ładunkowa wzrasta do 660 litrów. 43-litrowy zbiornik paliwa pozwala na przejechanie średnio 800 km.

Testował
SŁAWOMIR BAĆKOWSKI
Zdjęcia Piotr Mazur

MOTO-wieści

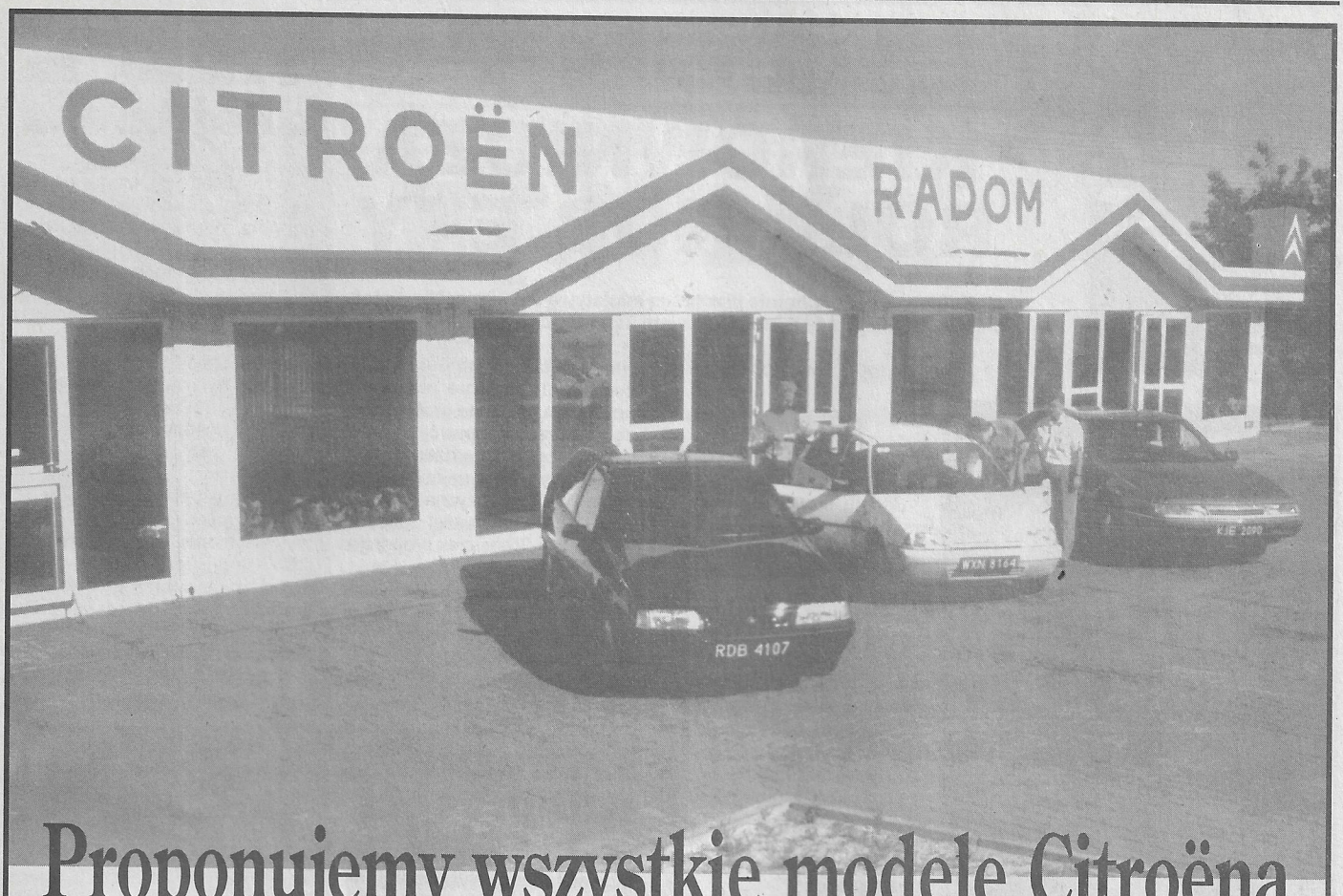
* Moda na rowery i coraz więcej motocykli na naszych drogach wymagają wprowadzenia do naszego biuletynu małej części poradniczej.

Najbardziej narażoną na zużycie i korozję częścią jednośladów jest łańcuch. Jego żywotność i trwałość w dużej mierze zależą od regularnej konserwacji. Polecamy bezbarwny preparat w aerozolu o nazwie „castrol kettenspray O-R" do smarowania łańcuchów, cięgieł i przegubów. Jest to oleisty produkt na bazie wysokojakościowych rafinatów mineralnych /bez żywic i kwasów/, który posiada za to liczne inhibitory korozji i utleniania. Poza ważną informacją, że jest w aerozolu nieszkodliwym dla środowiska, spełnia wymagania wszystkich łańcuchów, nawet tych z elastomerami. Warto wiedzieć, że od wielu lat z opieki „castrola" korzysta kadra polskich motocyklistów startujących w mistrzostwach świata.

* W Kanadzie powstanie kolejna, wielka fabryka samochodów „toyota", której produkcja będzie miała poważne znaczenie dla rynku samochodowego Ameryki Północnej. Zdolność produkcyjna fabryki szacowana jest na 200 tys. samochodów. Zatrudnienie w niej znajdzie 1200 osób, a tym samym łączna liczba kanadyjskich pracowników „Toyoty" osiągnie 2200 osób. Wartość inwestycji - ok. 600 mln dolarów kanadyjskich.

Podstawowym modelem produkowanym w Kanadzie jest „corolla". Gdy nowy zakład produkcyjny osiągnie swoją pełną moc, 120 tys. tych popularnych samochodów powinno pokryć zapotrzebowanie całego kontynentu. Warto wspomnieć, że dotychczas istniejąca fabryka otrzymała wiele krajowych i międzynarodowych nagród za jakość produkowanych samochodów i od prawie 7 lat produkuje „corollę" w wersji sedan na potrzeby amerykańskiego rynku. Rozruch nowej fabryki nastąpi w sierpniu 1997 roku.

* Najlepiej sprzedającym się samochodem w Australii jest... „toyota corolla". Właśnie w tym roku fabryczne bramy opuścił półmilionowy egzemplarz. Samochody siódmej generacji produkowane są od roku w nowym zakładzie produkcyjnym w Altona. Produkcję „corolli" uruchomiono na antypodach w 1967 roku, czyli rok po rozpoczęciu produkcji w Japonii. Na rynku australijskim „Toyota Motor Corporation" Australia sprzedała ponad 570 tys. tych samochodów produkcji własnej i z importu.



Proponujemy wszystkie modele Citroëna

Sprzedaż gotówkowa, ratalna, leasing

POLSKIE DROGI SĄ WSPANIAŁE W CITROËNIE

CITROËN - RADOM
Autoryzowany Dystrybutor
26-600 Radom, ul. Kielecka 90
☎ (0-48) 31 39 61

WB

Alkohol i seksualne natręctwo mogą wszystko zepsuć

KIEROWNICZA ROLA KOBIETY

Kobiety na ogół chętnie przejmują inicjatywę we flircie. Nie są tak bierne, jak niektórzy panowie skłonni są myśleć.

Fot. Grzegorz Romański

Jak się szacuje, dwie kobiety na trzy

gotowe są objąć

„kierownictwo" przy pierwszym spotkaniu, po to, aby flirt w ogóle się rozwinął. Doświadczone życiowo panie zarazem radzą, by nie afiszować się z tą gotowością. Lepiej, mimo faktycznej „kierowniczej roli", dawać panom złudzenie, że to płeć słabsza ulega ich zabiegom.

Flirt, randki, partnerstwo to żelazny temat pism kobiecych. Wydawnictwo „Cora" przeprowadziło ankietę, aby dowiedzieć się, jak panie wyobrażają sobie idealną randkę.

Zapytano kobiety z różnych krajów. Połowa z nich wyznała, że na rendez-vous chętnie pójdzie z innym mężczyzną niż własny mąż. Duża część Niemek wybrała partnera z kręgu znajomych, z którym wcześniej wszakże nigdy się nie umawiała. Co trzecia Japonka zaś gotowa jest szukać wrażeń z nieznajomym mężczyzną.

I nie czekają bezczynnie na zaproszenie. Siedem na dziesięć

nie ma żadnych zahamowań,

by wystąpić z inicjatywą rendez-vous. Bardziej powściągliwe są tylko Hiszpanki, z których zaledwie 45 proc. odważyłoby się na pierwszy krok.

Gdy już dojdzie do spotkania, kobiety ogromną wagę przywiązują do dobrych manier i uprzejmości, takich jak otwieranie drzwi czy podawanie płaszcza. Alkohol i seksualne natręctwo mogą wszystko popsuć.

Jeśli chodzi o wydatki, przeciętnie cztery Niemki na dziesięć oczekują, aby mężczyzna ponosił koszty już na pierwszej randce. W przypadku Francuzek proporcje te wynoszą 8 do 10.

Wyrozumiali Szwajcarzy

Precz z celibatem?

Niemal 900 na 1000 pytanych w sondażu Szwajcarów wypowiedziało się przeciwko celibatowi księży katolickich, a przeszło dwie trzecie z tej grupy uważa, że 44-letni Hansjoerg Vogel mógłby być nadal biskupem największej diecezji szwajcarskiej, mimo iż jego przyjaciółka spodziewa się dziecka. Biskup ogłosił ostatnio, iż z tego powodu ustępuje z urzędu.

Jest o co walczyć!

Poza kolejnością

Pomyśl nieco, wytęż swój intelekt i napisz swą superofertę. Pamiętaj, że jest o co walczyć!

Po pierwsze: oferta, która będzie zaskakująca w swej treści, śmieszna i niezbyt długa oraz zostanie przez nas nominowana do miana „oferty miesiąca" zostanie opublikowana na naszych łamach poza wszelką kolejnością. Biorąc pod uwagę, że w „zwykłej" kolejce trzeba czekać trzy miesiące, a nieraz więcej na opublikowanie anonsu, warto chyba wytężyć swój intelekt.

Po drugie: wszystkie oferty, które otrzymają tytuł „ofert miesiąca" zostaną opublikowane jeszcze raz w „Amorku", co niewątpliwie znacznie zwiększy szansę ich autorów na znalezienie tego jednego jedynego i najwspanialszego partnera.

Zapraszamy więc do zabawy. Aby Wasze superoferty nie zaginęły w gąszczu innych ofert, na kopertę naklejcie powyższy tytuł: „Poza kolejnością".

Naukowy charakter pomiarów

WZORCOWA DŁUGOŚĆ

Według najnowszych badań, wzorcowa długość penisa w stanie erekcji wynosi 12,8 cm. Tak orzekli na łamach pisma „New Scientist" dwaj uczeni Jack McAninch i Hunter Wessels z uniwersytetu Kalifornii w San Francisco. Pomiary zostały dokonane w warunkach pełnej bezstronności na 60 mężczyznach, po zaaplikowaniu im zastrzyków w celu osiągnięcia wzwodu.

Rezultat ten, nie wykluczający odchyleń tak in plus, jak in minus, opublikowano m.in. dlatego, by zdementować zbyt pochlebne czasem obliczenia dokonywane własnoręcznie, ale bardziej po to, aby wielu mężczyzn wyzwolić z niepotrzebnych kompleksów i frustracji. /Mimo naukowego charakteru badań nie należy oczekiwać, by na ten temat miało się wypowiedzieć Międzynarodowe Biuro Miar i Wag w Sevres pod Paryżem, a tym bardziej, by znalazł się tam wspomniany wzorcowy organ/.

Szukaj, aż znajdziesz

Wszystkich tych, którzy nie znaleźli jeszcze odpowiadającego im partnera zapraszamy do zaprezentowania na naszych łamach swej oferty lub skorzystania z ofert już zamieszczonych. Przypominamy: aby skontaktować się z wybraną osobą, należy napisać do niej list, włożyć w kopertę, w miejsce, gdzie powinien być znaczek napisać numer oferty. ZNACZEK DOŁĄCZYĆ LUZEM i dostarczyć do naszej redakcji osobiście lub listownie. Powodzenia!

* **Wolny po raz drugi, lat 35, 173/70, młody wygląd, wyższe wykształcenie**, optymistycznie i tolerancyjnie nastawiony do życia, prowadzący dobrze prosperującą firmę, pragnie poznać kulturalną pannę lub rozwódkę, w celu stworzenia trwałego związku. /955/

* **24-letni kawaler, 191 cm, przystojny, spokojny, bez nałogów**, lubiący alternatywną muzykę rockową, przygodę, podróże, dobrą książkę i film, pozna ładną, miłą pannę, poważnie myślącą o życiu. /956/

* **Mam 18 lat, 160/55, jasne włosy, oczy niebieskie, jestem spod znaku Barana, nieco wstydliwa.** Chciałabym poznać chłopca do lat 25. /957/

* **Mam 22 lata. Jestem szatynem, 175 cm. Interesuję się sportem, muzyką.** Poznam dziewczynę z województwa tarnobrzeskiego. /958/

* **Jestem atrakcyjną, 49-letnią, wolną kobietą, średniego wzrostu**, wykształcenie niepełne wyższe, pracującą, z mieszkaniem, domatorką, uczciwą i zadbaną. Pragnę poznać prawdziwego przyjaciela, kulturalnego, w odpowiednim wieku, bez nałogów, o szlachetnych cechach charakteru, uczciwego, prawdomównego, opiekuńczego. Czekam na szczere odpowiedzi. /959/

* **Wdowa po 60., o spokojnym charakterze, szlachetna, niebrzydka i zgrabna, bez żadnych niepożądanych nałogów, niezależna materialnie.** Szukam męża - wdowca też po 60., wysokiego, bez nałogów, miłego, o dobrym sercu, niezależnego finansowo. Chcę przerwać tę okrutną samotność. /8/

* **Samotny kawaler, lat 26, 160 cm, spokojny, nieśmiały, trochę wstydliwy** pozna dziewczynę 21-25 lat, uczciwą, szczerą, z którą mógłby odmienić swoje szare, samotne życie. /9/

* **Kawaler, lat 41, obecnie na rencie III gr.,** pozna panią do lat 41 /może być wdowa lub panna/. /10/

* **Lat 48, 176 cm, wolny, niezależny,** poszukuje partnerki z Sandomierza lub okolic, z mieszkaniem. Cel do uzgodnienia. /11/

*** Mam 23 lata, 170 cm, jestem blondynką. Pragnę poznać chłopaka w wieku 23-26, najlepiej z Kielc,** który ceni szczerość, uczciwość - więc nie czekaj - pisz. **/12/**

*** Kawaler, lat 53, wykształcenie średnie, 168/60, emeryt, niepalący, katolik.** Pozna pannę lub wdowę w celu matrymonialnym. **/13/**

*** Agnieszka, lat 27, wykształcenie wyższe, miła aparycja i atrakcyjna osobowość.** Kocham intensywne, pełne wrażeń życie. Poszukuję mężczyzny mądrego, silnego i dobrego /choć według mojej ulubionej poetki - zgadnij jakiej - dobry i silny to wciąż jeszcze jest dwóch ludzi/, może dlatego tak trudno mi się znaleźć. Odezwij się. **/14/**

*** Pana kulturalnego, bez nałogów, naprawdę samotnego** pozna uczciwa, spokojna, lat 56, 170/69, wykształcenie pomaturalne. **/15/**

*** Panna, lat 33, 160 cm, o niebieskich oczach, wykształcenie zawodowe,** ceniąca ludzi szczerych, wesołych i uczciwych pozna chłopaka do 36 lat, bez nałogów, katolika. **/16/**

*** Samotny, 32 lata, 170 cm, szatyn, podobno przystojny, trochę nieśmiały,** z własnym domem i sadem, bez zobowiązań, zamieszkały w województwie radomskim, chwilowo przebywający w areszcie śledczym, pozna panią w wieku 25-45 lat, też samotną. **/994/**

*** Wolna, o miłej aparycji, szczera, uczciwa, odpowiedzialna, niezależna finansowo,** domatorka, z mieszkaniem i telefonem, lat 42, pozna kulturalnego, wysokiego, niezależnego materialnie pana do lat 48 /rozwiedzeni wykluczeni/. **/995/**

*** Samotna wdowa z Kielc, lat 54, 160 cm, 52 kg, miła, zgrabna, niepaląca, wykształcenie średnie,** spokojna, zaradna domatorka, lubiąca przyrodę, spacery, muzykę. Poznam kulturalnego i wartościowego mężczyznę, który doceni dobre serce, wierność, domowe ciepło. Cel matrymonialny. **/996/**

*** Ratowniku!!! SOS. Jeśli jesteś z Kielc, pracujesz, masz powyżej 175 cm wzrostu, lat 45-55, wykształcenie średnie lub wyższe, poczucie humoru, serce na właściwym miejscu oraz więcej zalet niż wad,** wyciągnij pannę niezależną, domatorkę, lat 44, 170/69, jeszcze nie najgorszą „topielicę" z oceanu samotnego życia. Po uratowaniu zastanowimy się co dalej. **/997/**

*** Bezdzietna wdowa, po sześćdziesiątce, wysoka, puszysta, niezależna finansowo, własne mieszkanie,** pozna pana kulturalnego, uczciwego, do lat 70. **/998/**

*** Jeśli szukasz kogoś bliskiego, napisz do szatynki, lat 40, 170 cm wzrostu,** średniej budowy, miłej, sympatycznej, pogodnej, wiernej, niezależnej, bez nałogów. **/999/**

Do wszystkich, którzy zamieszczają lub odpowiadają na oferty w rubryce „Szukaj, aż znajdziez"

RANDKA Z LISTU

W związku z licznymi nieporozumieniami, jakie wynikają podczas korespondencji prowadzonej na drodze osoby samotne - redakcja - osoby samotne, pragniemy przekazać kilka uwag i przypomnieć zasady przekazywania listów.

1. Przyjmowanie i przekazywanie Państwa listów jest bezpłatne. Jedynym warunkiem szybkiego przekazania korespondencji jest zachowanie następujących warunków: **a/** każdy list, który mamy przekazać wybranej osobie powinien znajdować się w zaklejonej kopercie; **b/** na każdej kopercie w miejscu, gdzie powinien znajdować się znaczek, należy wpisać numer wybranej oferty; **c/** do każdego listu należy dołączyć znaczek /luzem!/; **d/** przygotowaną korespondencję, jeden lub więcej listów, trzeba włożyć w większą kopertę i przesłać do redakcji „Echa Dnia" z dopiskiem **„Amorek"**.

2. Bardzo często otrzymujemy listy od osób, które umówiły się w swym pierwszym liście na spotkanie z wybraną osobą, tymczasem osoba ta nie przyszła. Zdarza się również, że jesteśmy informowani o tym, że spotkanie było wyznaczone przed przyjściem listu do adresata. W każdym z tych przypadków umawiający się podawał datę, godzinę i miejsce spotkania, natomiast zapomniał o podaniu swoich namiarów /adresu, telefonu/. Jeśli już musicie Państwo umawiać się w pierwszym liście, weźcie pod uwagę, **że list wysłany przez Was, dochodzi do nas średnio po trzech dniach, my przekazujemy go do adresata po 7-10 dniach i kolejne trzy dni, to droga pocztowa. Tak więc 16 dni, to minimum, jakie musicie wziąć pod uwagę umawiając się w ten sposób na randkę.**

Oto przykład: *Drogi Rafale z Kielc - odezwij się! Proszę o kontakt chłopaka /numer oferty 733/, który umówił się ze mną 2 lipca o godzinie 17 w parku. Spotkanie się nie odbyło, gdyż list otrzymałam 11 lipca.*

3. Bardzo prosimy o podawanie Państwa adresów **do naszej wyłącznej wiadomości.** Korespondencję Waszą możemy kierować do skrytek pocztowych, możecie ją odbierać w redakcji, jednak musimy mieć Wasz adres. **Od 1 października nie będziemy publikować ofert, w których nie będzie znajdował się dokładny adres.**

4. **Prosimy o kontakt z redakcją osoby,** które zamieściły swe oferty w rubryce „Szukaj aż znajdziesz" pod następującymi numerami: 611, 613, 623, 630, 646, 651, 703, 706.

Jest dla Was korespondencja.

Galeria Kupidyna

Niech życie nie mija Was ukradkiem

LEKARSTWO NA SAMOTNOŚĆ

Jest kobietą samotną, gdyż mąż ją zostawił po kilkunastu latach wspólnego życia. Mimo że uczynił jej wiele krzywd, wydawało jej się, że bez niego życie się dla niej skończyło. Wciąż powtarzała: „gdyby dziś do mnie wrócił, o nic bym nie pytała, tylko przyjęła".

Kilka tygodni temu owa pani po raz pierwszy przyszła na „Bal Amorka". Myślała o tym blisko rok, ale nie miała odwagi. Na pierwszym wieczorku czuła się trochę nieswojo. Na drugim zaczęła się oswajać z panującą tu atmosferą. Na trzecim czuła się, jak u siebie w domu. Podczas czwartego „amorkowego" spotkania ubolewała, że tak długo zwlekała z przyjściem tutaj i stwierdziła, że żałuje straconego roku, a na piątym „Balu Amorka" oznajmiła, że gdyby jej były mąż na kolanach wrócił do niej, to by go nie przyjęła. A tak w ogóle to teraz wie, że żyje.

Rzec więc można, że „Bale Amorka" są lekarstwem na samotność. Wystarczy przyjść tu kilka razy i życie nabiera blasku. Nie bójcie się i nie wstydźcie. Przyjdźcie do nas na nasz bal, bo tu wszyscy są /lub byli/ samotni.

Przypominamy - już w niedzielę, 20 sierpnia, a także w środę, 23 sierpnia, o godzinie 18 w kawiarni „Sady" przy ulicy Pocieszka w Kielcach odbędzie się kolejny niezapomniany „Bal Amorka". Zapraszamy wszystkich samotnych - niech życie nie omija Cię ukradkiem.

Boimy się AIDS

BEZPIECZNA MIŁOŚĆ

Bezpieczniejsza miłość to umiejętne stosowanie prezerwatywy, która chroni nas przed bezpośrednim kontaktem z wydzielinami partnera. Tak więc jedną z metod zmniejszenia ryzyka zakażenia wirusem HIV jest używanie prezerwatyw. Ale pamiętajmy - nie daje ona 100 proc. gwarancji, że się nie zakazimy.

Dla jednych prezerwatywa będzie przede wszystkim ograniczeniem spontaniczności uczuć. Inni będą się wstydzić, że muszą kupić prezerwatywy, a jeszcze inni dojdą do wniosku, że przecież ich na pewno nic złego nie spotka. Może jednak warto do tego podejść trochę inaczej.

Każdy akt seksualny powinien być jednym z wielu sposobów okazywania miłości drugiej osobie, a nie wyłącznie chwilowych zaspokojeń potrzeb fizjologicznych. Wiedza o AIDS zmusza nas do nowego spojrzenia na intymne kontakty między ludźmi. Musimy nauczyć się kontrolowania emocji, co nie oznacza, że mają one być słabsze.

Trzeba również pamiętać o tym, że prezerwatywa nie może być uszkodzona, że powinno używać się jedynie prezerwatyw z lateksu, fabrycznie zapakowanych. Przed zastosowaniem trzeba zapoznać się z ulotkami zawartymi w środku opakowania. Na każdym opakowaniu powinna być data ważności. Łatwo uszkodzić prezerwatywę, jeśli partner lub partnerka mają długie paznokcie, noszą ostrą biżuterię oraz gdy jest ciemno. Pamiętajmy jednak, że nie wolno naciągać prezerwatywy do samego końca - zawsze należy zostawić wolną przestrzeń na czubku. Przy stosunkach oralnych zabezpieczeniem przed wirusem mogą być husteczki lateksowe, a przy analnym - rękawiczki gumowe.

Dodatkowo razem z prezerwatywą /nigdy w zamian/ stosuje się środki plemnikobójcze zawierające nonoxynol-9 /uwaga - mogą one podrażniać i uczulać/. Produkowane są także prezerwatywy dla kobiet. Najlepiej stosować prezerwatywy nawilżone, gdyż maleje wtedy ryzyko, że prezerwatywa pęknie. Nie wolno smarować prezerwatyw tłuszczem, kremem czy wazeliną. Kiedy potrzebne są dodatkowe środki nawilżające można stosować żel K-Y.

Nikotynowa śmierć

W krajach zachodnich wyraźnie spada liczba palaczy. To już nie jest modne. Z nałogu starają się wyzwolić nawet najbardziej zatwardziali. Młodzież odrzuca papierosy, nie są one już atrybutem dorosłości, lecz synonimem utraty zdrowia. Młodzi ludzie chcą być silni, sprawni, mieć dobrą kondycję. Wiedzą, że nikotyna im w tym nie pomoże.

Także producenci papierosów starają się wytwarzać swoje produkty o jak najmniejszym procencie substancji smolistych. Coraz więcej artykułów nikotynowych to LIGHT.

Nikotyna jest przyczyną raka płuc i raka krtani. 80 proc. zgonów na te choroby zanotowano wśród osób, które nałogowo paliły papierosy. Również choroby serca spowodowane są zażywaniem nikotyny.

Okazuje się, że przerażające statystyki zgonów wśród palaczy wzbudzają niepokój także w Polsce. Ci, którzy nie mogą rozstać się z nałogiem, „przerzucają" się na słabe papierosy z niską zawartością substancji smolistych. Dodatkowym argumentem - szczególnie dla palących pań - powinien być fakt, że nikotyna niszczy cerę, pozostawia nieprzyjemny zapach w ubraniu i we włosach.

Fot. Jerzy Bednarski

Wzmacnia układ odpornościowy

Indiańskie ziele

Jako pierwsi właściwości lecznicze jeżówki purpurowej poznali Indianie, którzy używali jej do leczenia różnego rodzaju ran.

Dziś po wielu latach wiadomo, że ta ozdobna bylina, pochodząca z Ameryki Północnej, działa aktywizująco i wzmacniająco na układ odpornościowy. Alkoholowy wyciąg ze świeżego korzenia i ziela jeżówki zwiększa „siłę uderzenia" krwinek białych, co pozwala uniknąć choroby lub przynajmniej skrócić jej czas i zmniejszyć nasilenie objawów.

Profilaktycznie można zażywać 20 kropli jeżówki 3 razy dziennie. Przy pierwszych objawach przeziębienia należy zażyć najpierw 50 kropli nalewki, a następnie co godzinę po 10 kropli przez 1-3 dni /aż do wyraźnej poprawy/. Później można zmniejszyć dawkę do 20 kropli trzy razy dziennie. Jeżówka jest u nas bardziej znana pod swą łacińską nazwą - **echinacea**.

„Podarunek" stulecia

Wielu dolegliwości kręgosłupa, znanych dziś jako choroby cywilizacyjne XX wieku, można by uniknąć, gdybyśmy bardziej o siebie dbali: zażywali więcej ruchu, gimnastykowali się oraz korzystali z dobrych krzeseł i foteli o odpowiednio wyprofilowanych oparciach.

W przypadku gdy przemysł meblarski nie nadąża za wymogami profilaktyki zdrowotnej, powinniśmy radzić sobie sami, np. używając specjalnych poduszek - podpórek pod część lędźwiową kręgosłupa. Podpórki takie można mocować na oparciach krzeseł i foteli samochodowych. Można je nabyć w punktach sprzedaży sprzętu rehabilitacyjnego, czasem w sklepach sportowych. Nie dajmy się! Oszczędzajmy kręgosłup!

Zawrót głowy

LETNIE DRINKI

„Zieleń morska"

Pucharek napełnić do połowy rozkruszonymi kostkami lodu. Zmieszać 20 ml soku z cytryny, 20 ml likieru „cointreau" i 20 ml niebieskiego „curacao". Wlać na lód i uzupełnić wytrawnym szampanem. Udekorować plasterkiem oskomianu i różowego grapefruita.

Koktajl z granatów

Pucharek do połowy napełnić rozkruszonymi kostkami lodu. Dobrze zmieszać 20 ml soku z limety, 20 ml syropu z granatów i 20 ml „cointreau". Wlać na lód i uzupełnić czerwonym szampanem. Udekorować plasterkami banana /w skórce/ i malinami.

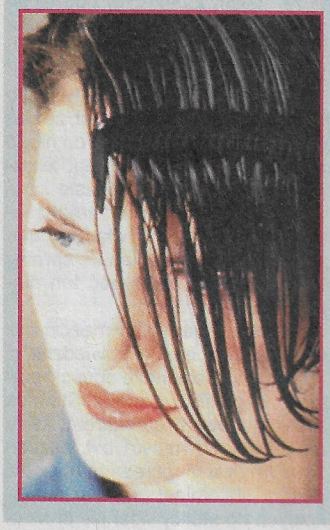
Koktajl morelowo-cytrynowy

Pucharek do połowy napełnić rozkruszonym lodem. Zmieszać 20 ml soku z cytryny, 20 ml morelowego brandy i 20 ml „curacao triple sec" /wytrawnego/. Wlać na lód i uzupełnić wytrawnym szampanem. Można udekorować kawałkami ananasa.

„Schwarzkopf" poleca

DELIKATNE MYCIE

Istnieją różne rodzaje włosów: normalne, suche, przetłuszczające się, delikatne lub zniszczone. Często zdarza się, że skóra głowy ma skłonności do łupieżu. Nie zawsze jesteśmy zadowolone ze swego wyglądu.



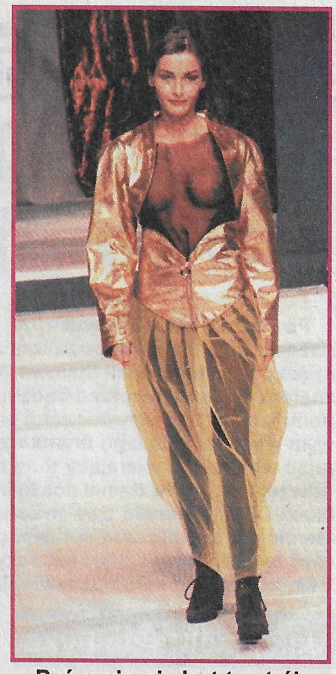
Trzeba zdać sobie sprawę, że prawdziwe szkody powstają przy źle wykonywanych zabiegach. Zdrowe włosy tracą całe swoje piękno. Znika połysk, ponieważ warstwa łuskowa poszczególnych włosów nie jest gładko ułożona. Włosy tracą elastyczność, nie dają się łatwo modelować. Pobierają wilgoć z powietrza, skręcają się lub zwisają ciężko. Można tego uniknąć, jeśli postępujemy z włosami prawidłowo, a przede wszystkim delikatnie.

Nawet mycie włosów wymaga kilku wskazówek. Oto podstawowe:

- szczotkowanie przed myciem,
- nakładanie szamponu najpierw na wnętrze dłoni, nigdy bezpośrednio na włosy,
- delikatny, mocny masaż pobudzający krążenie,
- bardzo dokładne płukanie,
- delikatne usunięcie nadmiaru wody z włosów przed nałożeniem odżywki,
- ponowne płukanie i osuszenie,
- delikatne rozczesanie bez szarpania i naciągania włosów /mokre są bardziej wrażliwe na uszkodzenia mechaniczne/,
- suszenie.

Włosy są bardzo wrażliwe i wyraźnie widać, czy traktujemy je z należytą troską. Pierwszy krok to dobry szampon. Powinien gruntownie oczyszczać włosy i skórę głowy, a także, dzięki zawartości składników odżywczych, działać łagodząco i pielęgnacyjnie.

Fot. Schwarzkopf



Być może nie jest to strój na ulicę, ale z pewnością odznacza się oryginalnością i ekstrawagancją.

Fot. Włodzimierz Karnkowski - Pocket Press

Depilacja w modzie

Gładkie są najpiękniejsze

Piękna kobieta powinna być zadbana od stóp do głowy, bo uwagę przyciąga nie tylko fryzura, sylwetka, szałowy ciuch, ale także drobne szczegóły: paznokcie, odpowiedni makijaż i... gładkie nogi.

Nie wszystkie kobiety natura obdarzyła gładką skórą nóg, większość - musi borykać się ze zbędnym owłosieniem. Zwykle najwięcej kłopotu mają brunetki, nieco mniejszy blondynki, natomiast rude mają ten problem z głowy. Ale na wszystko można coś zaradzić. Istnieje przecież wiele metod usuwania zbędnego owłosienia. Są one zwykle pracochłonne, a co najgorsze - trochę bolesne. Ale czego się nie robi, by poprawić urodę... Chcesz być piękna - cierp.

Oczywiście to drobna przesada. Używając **chemicznego depilatora w kremie** nie odczuwa się najmniejszego bólu. Zabieg jest błyskawiczny, ale niestety, mało skuteczny, najdalej za tydzień trzeba go powtórzyć. Odradzamy też **golenie**. Ono tylko wzmacnia włosy.

Godne polecenia jest **woskowanie** w gabinecie kosmetycznym. Trzeba co prawda zacisnąć zęby i znieść mały ból, ale za to potem ma się spokój na 1-2 miesiące, a nowe włosy odrastają słabsze i bardziej kruche. Można też skorzystać z **depilatora mechanicznego** - działa podobnie jak wosk.

/MAF/

Fot. Aleksander Piekarski

Dla wrażliwej skóry

Niemiecka firma „Beiersdorf", producent serii kosmetyków NIVEA, wprowadza na polski rynek nowość - kosmetyki do wrażliwej i wymagającej pielęgnacji skóry pH 5 EUCERIN.

Preparaty te posiadają odczyn kwaśny pH 5 odpowiedni dla zachowań zdrowej skóry. Utrzymują naturalną warstwę ochronną skóry, zabezpieczają ją przed szkodliwymi działaniami środowiska, rozwojem bakterii i grzybów.

W skład serii wchodzą: kostka do mycia, emulsja do ciała, preparat do mycia ciała, krem do twarzy, emulsja ochronna oraz preparat przeznaczony dla szczególnie wrażliwej skóry.

Lustereczko, powiedz przecie...

Maseczki według zasad

Radzi MARTA RYCHEL, kosmetyczka dyplomowana z Salonu Fryzjersko-Kosmetycznego BEA w Kielcach, ul. Źródłowa 19

Niekiedy wystarczy jedno spojrzenie w lustro, by stwierdzić, że twarz jest zmęczona, cera mało napięta, blada, przy oczach i ustach widać małe zmarszczki. Na szczęście istnieje prosty sposób, by cera znów stała się świeża, gładka, jędrna, a drobne zmarszczki stały się niewidoczne. Taki efekt dają maseczki kosmetyczne, które są relaksem nie tylko dla cery, ale również dla naszej psychiki. Czas przygotowania, nakładania i trzymania maski jest czasem dla nas, chwilą odpoczynku po dniu pełnym napięć. A widok ładnej, odświeżonej twarzy po użyciu maski daje nam zadowolenie i satysfakcję.

Panie pytają czasami, czy konieczne jest stosowanie maseczek, skoro codziennie odżywia się skórę dobrymi kremami. Jednak maseczki często zawierają składniki, których w kremach nie ma albo są w znacznym rozcieńczeniu. Po drugie składniki odżywcze maseczek przenikają w głąb skóry, a nie tylko wygładzają i zmiękczają jej powierzchnię, zapewniając jej oczyszczenie, nawilżenie, regenerację - w zależności od rodzaju zastosowanej maseczki.

Kilka zasad stosowania masek:

1/ nakładamy je zawsze na skórę umytą,

2/ stosujemy na skórę twarzy i szyi,

3/ aby rozluźnić mięśnie twarzy i zapewnić jej pełny wypoczynek lepiej nie rozmawiać w czasie działania maski,

4/ ważna, szczególnie dla masek w kremie, jest wysoka wilgotność powietrza, dlatego dobrze stosować je w wannie,

5/ przy nakładaniu masek omija się okolice oczu i ust.

Maseczki to idealny sposób na poprawienie sobie cery /i humoru/ w ciągu kilku minut, zaś stosowane regularnie - zdecydowanie korzystnie wpływają na ogólny stan skóry twarzy i szyi.

Maciej Sz. - bramkarz reprezentacji Polski i warszawskiej Legii w stalowowolskim sądzie!

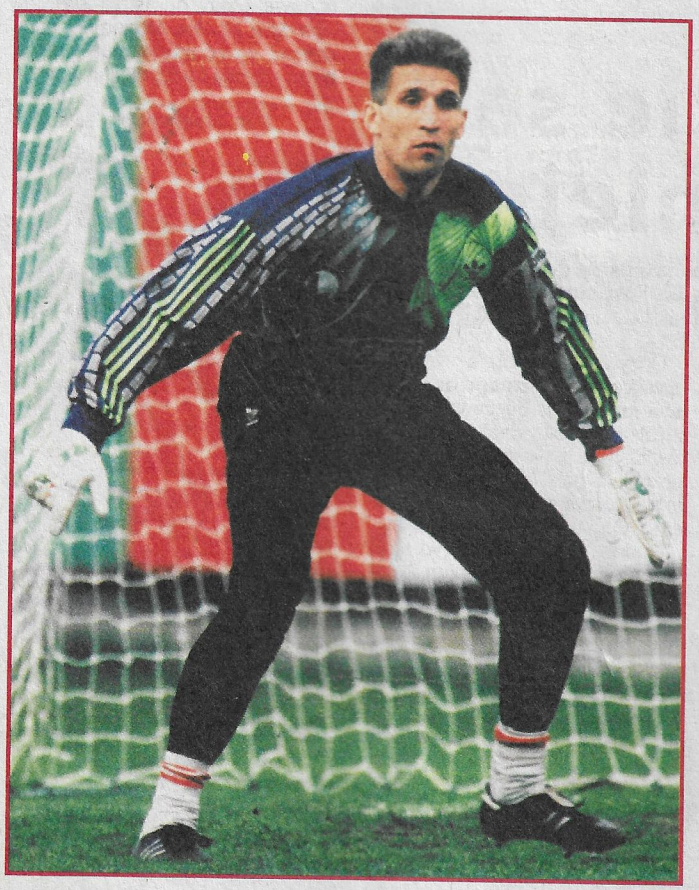
SIEDEM GODZIN na ławie oskarżonych

Po dziewięciu miesiącach od zdarzenia, które miało miejsce 30 października 1994 roku po zakończeniu meczu piłkarskiej ekstraklasy między zespołami Stali Stalowa Wola i Legii Warszawa, cała sprawa znalazła swój epilog przed Sądem Rejonowym w Stalowej Woli. Przypomnijmy, schodzący do szatni jako ostatni z zawodników po końcowym gwizdku sędziego bramkarz wojskowych Maciej Sz., przedzierając się przez napierający tłum miejscowych sympatyków futbolu, uderzeniem głową złamał nos Mariuszowi L., osiemnastoletniemu kibicowi Stali. Niecałe dwa miesiące później prokurator Bogusława Marciniak, prowadząca sprawę, przedstawiła stołecznemu golkiperowi zarzuty, kwalifikując jego czyn jako przestępstwo z art. 156 par. 1 kk, za co grozi kara pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 5 lat.

Jak płachta na byka

Wiosną tego roku sprawa trafiła do Sądu Rejonowego w Stalowej Woli. Pierwszy termin rozprawy sędzia **Grzegorz Zarzycki** wyznaczył na 5 czerwca. Mimo iż strony wiedziały o jej terminie z miesięcznym wyprzedzeniem, oskarżony nie pojawił się w sądzie. Z Warszawy nadeszło natomiast pismo, w którym władze Legii zwróciły się o wyznaczenie późniejszego terminu rozprawy, uwzględniając jednocześnie przy jego wyznaczaniu terminy meczów z udziałem stołecznej drużyny, co miało pozwolić Maciejowi Sz. na wywiązanie się z obowiązków zawodowych. Sąd, idąc na rękę bramkarzowi i ustalając kolejny termin rozprawy, ponownie nie doczekał się jego pojawienia w Stalowej Woli. Tym razem „drugie podejście", zaplanowane na 27 czerwca, zostało przesunięte na prośbę trenera reprezentacji Polski Henryka Apostela, który powołał bramkarza na mecz wyjazdowy z drużyną narodową Brazylii. Rozprawa zaplanowana na 11 lipca również nie doszła do skutku. Dopiero pismo, w którym czytamy: „...dalsze uchylanie się oskarżonego od obowiązkowego stawienia się na rozprawę sądową może zostać uznane za utrudnianie postępowania karnego i skutkować zaostrzeniem zastosowanego środka zapobiegawczego w postaci poręczenia majątkowego /w wysokości 500 zł - przyp. NOR/ włącznie z jego zamianą na tymczasowe aresztowanie", podziałało na piłkarza jak „płachta na byka" i pojawił się on wreszcie w stalowowolskim sądzie.

We wtorek, 1 sierpnia, przed godziną 9 wiadomo było, że tym razem Maciej Sz. zasiądzie na ławie oskarżonych. Pojawił się pół godziny przed rozpoczęciem rozprawy przyjeżdżając do Stalowej Woli swoim granatowym „renault laguna". Zgodnie z wcześniejszymi prasowymi zapowiedziami, stołeczny bramkarz do sądu przybył bez adwokata. Towarzyszył mu jednak fotoreporter tygodnika „Piłka Nożna". Prócz oskarżonego



na rozprawie zjawili się również świadkowie, poszkodowany Mariusz L. występujący także w charakterze oskarżyciela posiłkowego.

Bandyta pobił dziecko

Po odczytaniu aktu oskarżenia przez prokurator Bogusławę Marciniak jako pierwszy głos zabrał bramkarz narodowej reprezentacji. Maciej Sz. nie przyznał się do winy. Według jego wersji, zdarzenie z 30 października 1994 roku miało następujący przebieg: po zakończeniu spotkania grupa 100-150 miejscowych kibiców, wśród których byli zarówno tzw. szalikowcy, jak i młodzieńcy ubrani w pomarańczowe kurtki podobne do tych, jakie noszą porządkowi, wdarła się na płytę boiska, wyrażając w ten sposób entuzjazm po zwycięstwie nad warszawską Legią. Jak zeznał oskarżony, ponieważ wrócił po ręcznik i bidon, który zostawił w okolicach bramki, z boiska schodził jako ostatni, będąc, jak to określił, zły na cały świat. Przed tunelem prowadzącym do szatni zebrał się tłum, który widząc Macieja Sz. zaczął wykrzykiwać obelgi pod adresem bramkarza i warszawskiego zespołu. **„Byłem popychany i szturchany" - zeznał piłkarz opisując całe zdarzenie. „W pewnym momencie poczułem uderzenie w okolicach lędźwi, mówiąc wprost dostałem kopa w tyłek.** Po czym gwałtownie odwróciłem się i zderzyłem głową z pokrzywdzonym. Nie jestem jednak w stanie rozpoznać, czy był on tym, który mnie kopnął."

Po całym zdarzeniu, pod wpływem tłumu, który stawał się coraz bardziej agresywny i wykrzykiwał: „Bandyta pobił dziecko", reprezentacyjny bramkarz oddalił się szybko do szatni. Maciej Sz. zeznał, że kiedy był w szatni, przyszedł do niego ktoś z władz Stali, do którego zwracano się per panie prezesie i powiedział, abym się wstrzymał z legitymowaniem, gdyż władze klubu nie chcą nagłośniania sprawy i postarają się zażegnać ten nieprzyjemny incydent.

Ten sam tajemniczy mężczyzna wrócił za pięć minut i powiedział, iż sprawca zajścia może opuścić stadion. Legioniści opuścili Stalową Wolę klubowym autokarem, który na rogatkach miasta był jeszcze zatrzymywany przez miejscową policję. Natomiast bramkarz wojskowych do stolicy udał się prywatnym samochodem.

„K..., co chcesz?"

Poszkodowany Mariusz L. zeznając przed sądem powiedział m.in.: „Wśród nas byli kibice z szalikami i pomarańczowymi kurtkami typu flayers, ja jednak nie miałem ubranych żadnych akcesoriów klubowych. Nagle oskarżony odwrócił się, złapał mnie za koszulę i powiedział: »Kurwa, co chcesz?« Następnie uderzył mnie głową w twarz, a konkretnie w nos. Wszystko działo się bardzo szybko, nie mogę więc zaprzeczyć, że jakiś inny kibic nie uderzył oskarżonego." Mariusz L., krwawiąc, udał się następnie wzdłuż krytej trybuny do łazienki, gdzie mógłby obmyć twarz z krwi, po czym otrzymał pomoc od klubowego lekarza Stali **Waldemara Gabińskiego**. Jak zeznał, nie wiedział, kim jest osoba pomagająca mu. Kibic Stali zapomniał natomiast, że wszedł z nieznanym lekarzem na pomeczową konferencję prasową, o czym przypomniał poszkodowanemu broniący się bez adwokata warszawski piłkarz. W wątpliwość Maciej Sz. podał również fakt, jakoby miał złapać rękoma poszkodowanego za koszulę, podczas gdy, jego zdaniem, w jednej ręce trzymał bidon, a w drugiej ręcznik. Bramkarz wojskowych starał się także zwrócić uwagę, iż obrażenia poszkodowanego odniesione w wyniku całego zajścia nie były aż tak groźne, skoro stalowowolski kibic udał się na prześwietlenie dopiero po 1 listopada, czyli dwa dni po zdarzeniu.

Próby tuszowania i szantażu

Cień na należyte zabezpieczenie obiektu przez organizatorów

meczu rzuciły zeznania drugiego ze świadków - Zenona K., działacza piłkarskiego. Były kierownik drużyny Tłoków-Stali Gorzyce potwierdził przypuszczenie sądu, iż mecz od strony zabezpieczenia porządku na stadionie był źle przygotowany, bowiem żaden kibic nie miał prawa, nawet po końcowym gwizdku sędziego, wtargnąć na murawę. Ewidentny błąd popełnił także arbiter prowadzący to spotkanie. Według obowiązujących przepisów, sędzia prowadzący mecz ma obowiązek opuścić płytę stadionu jako ostatni, kiedy już zawodnicy obu drużyn zejdą z murawy. W tym przypadku było inaczej. Dodatkowego „smaczku" sprawie dodało zeznanie policjanta zabezpieczającego autokar Legii, Waldemara S., który po całym zajściu chciał zatrzymać Macieja Sz. „Próba wylegitymowania bramkarza spotkała się z niechęcią działaczy obu klubów" - zeznał funkcjonariusz policji. Zdaniem Waldemara S., kierownik sekcji **Jerzy Bąkowski** i trener **Adam Musiał** starali się całą sprawę zatuszować, aby poszkodowany nie wnosił sprawy do sądu. W przeciwnym razie bowiem kierownik drużyny Legii **Bogusław Łobacz** i trener **Paweł Janas** mieli w protokole pomeczowym odnotować brak należytego zabezpieczenia obiektu podczas meczu i po jego zakończeniu. To mogło dla klubu skutkować sankcjami ze strony władz PZPN. Kolejno przesłuchiwani świadkowie, z których trójka przyjechała z Warszawy, potwierdzali wcześniejsze zeznania bądź też nic nowego nie wnosili do sprawy, jedynie swoimi wypowiedziami rozbawiając obecnych na rozprawie.

W filmowym kadrze

Po krótkiej przerwie na zainstalowanie sprzętu audiowizualnego, przed godziną 16 sędzia **Grzegorz Zarzycki** przedstawił dowód rzeczowy, którym była kaseta magnetowidowa. Kamerzysta, rejestrując przebieg wspomnianego meczu, zarejestrował również w dwóch ujęciach zajście między bramkarzem a kibicem. Na jednym z wybranych fragmentów widać jak Maciej Sz. uderza głową poszkodowanego. Jednocześnie ze wspomnianego obrazu wynika, iż Mariusz L. nie był w całym zajściu bez winy. Wraz z całym tłumem napierał na warszawskiego bramkarza. Według obrazu zarejestrowanego przez kamerę nie znajdują również potwierdzenia wcześniejsze zeznania świadków, iż grupa kibiców Stali nie wznosiła prowokacyjnych okrzyków pod adresem drużyny przeciwnej, albowiem we wspomnianym fragmencie słychać wyraźnie jak stalowowolscy szalikowcy skandują: „CWKS k... jest". Reprezentacyjny piłkarz w „ostatnim słowie" wyraził zrozumienie dla szkodliwości własnego czynu i prosił sąd o najmniejszy wymiar kary oraz o nieodbieranie prawa do wykonywania zawodu.

Wyrok w „zawiasach"

Maciej Sz. oczekując na korytarzu sądu na ogłoszenie wyroku Temidy wydawał się zachowywać spokój. Nawet kiedy obecnym na rozprawie kolejnym dziennikarzom odmawiał zgody na rozmowę, czynił to kulturalnie. Jednym słowem dżentelmen w każdym calu. Po ponad siedmiu godzinach trwania rozprawy sąd ogłosił wyrok. Bramkarza Legii uznano winnym zarzucanego czynu i skazano na dziesięć miesięcy pozbawienia wolności z zawieszeniem wykonania kary na dwa lata. Sąd mając na uwadze podstawowe zarobki Macieja Sz. w wysokości 1200 zł /brutto/ i faktu, że płaci on alimenty na dwóch synów w wysokości 450 zł, zasądził grzywnę w kwocie 300 zł oraz dwie nawiązki po 100 zł na Zarząd Wojewódzki PCK w Tarnobrzegu i Fundację Dzieci z Chorobami Układu Krwionośnego. Ponadto zobowiązano bramkarza do przeprowadzenia w okresie wrzesień 1995 - maj 1996 zajęć sportowych z wychowankami Domu Dziecka nr 3 w Warszawie oraz zwrotu kasety wideo ZKS Stali Stalowa Wola. Wymiar sprawiedliwości obarczył także uznanego winnym kosztami postępowania sądowego. Oddalił natomiast roszczenia z powództwa cywilnego. Wyrok nie jest prawomocny i bramkarzowi przysługuje odwołanie się od niego do Sądu Wojewódzkiego. Czy jednak wraz z ogłoszeniem wyroku w tej, nie mającej procedensu, sprawie zakończą się dyskusje nad wielce kontrowersyjną postawą Macieja Sz.?

Trudno jest na to pytanie odpowiedzieć. Jakkolwiek by jednak patrzeć, polski wymiar sprawiedliwości okazał sporo wyrozumiałości dla warszawskiego piłkarza, jeśli się patrzy na podobny przypadek kolegi „po fachu" **Erica Cantony.** Napastnik reprezentacji Francji i Manchesteru United za kopnięcie angielskiego kibica otrzymał wyrok podobny do wyroku naszego bramkarza, czyli pozbawienie wolności z zawieszeniem wykonania kary oraz przeprowadzenie zajęć sportowych. Obu panów jednak różni to, iż Cantonę ponownie na boisku zobaczymy dopiero po wygaśnięciu kary zakazu wykonywania zawodu, natomiast stołeczny piłkarz zdążył już 24 godziny po ogłoszeniu wyroku „puścić" trzy bramki w towarzyskim meczu reprezentacji Polski z Fortuną Düsseldorf...

NORBERT MASTALERZ

wimopol

Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Mięsnego i Spożywczego

WIMOPOL spółka z o.o., j.v. 26-930 Garbatka, ul. Przemysłowa 3/5

tel. 048-14-70-31, w. 217 tel./fax 048-14-70-31, w. 218

WAKACYJNA ROZKOSZ TO JAKOŚĆ I SMAK NASZYCH NAPOJÓW

POSIADAMY

- ZAKŁAD PRODUKCYJNY NAPOJÓW o wydajności 6000 butelek typu PET - 1,5 l na godzinę. Napoje z naturalnych koncentratów, uznanych w świecie firm.
- PIEKARNIĘ PIECZYWA FRANCUSKIEGO

PROPONUJEMY

- Napoje smakowe gazowane: cola, orange, lemon, wiśnia, truskawka, tonic, owoce leśne, grapefruit, malina, mandarynka
- bułki, bagietki, chleby różne
- blaty do pizzy

KOBIETA W NIEBIESKIM MUNDURZE
OWCZE I LEŚNE MIŁA TWARZ
SŁYNNA FRANC. PIOSENKARKA
DAWNE JUGOSŁ. „MAZOWSZE"
DALSZA KREWNIACZKA GAZY
ON MĘŻEM PANI W TEJ KRZYŻÓWCE
SKORUPIAK
DOBUDOWANIE
WESOŁE MIASTECZKO
NIE PRZEWODZI PRĄDU
BOGINI ISZTAR
M. W PŁD. GHANIE
JEZIORO W PŁD. TURCJI
KRYSTYNA, ZNAKOMITA POLSKA AKTORKA
POLSKI MATEMATYK (ZM. 1943)
CECHY DAWNYCH PRZODKÓW
MASYW GÓRSKI W PŁD. SAHARZE
CHOROBA SOLENIZANTKA Z 15 I
SPOWODOWANA NIEDOBOREM WITAMIN
SPORADY POŁUDNIOWE
JEDNOSTKA MONETARNA BIRMY
GRZĄSKA, ROZMOKŁA, MAZISTA ZIEMIA
DZIAŁO SPOD STOCZKA
POJAZD Z ROZKŁADANĄ BUDĄ

Krzyżówka sponsorowana za 80 zł

SEDNO SPRAWY
OPERA DELIBESA
ŻONA BARONA
SKACZE I KUMKA
MĄ MĘŻA
IMIĘ ZBOROWSKIEGO
POLSKI WYNALAZCA ŻELIWIAKA
STAN W PN.-ZACH. BRAZYLII
WYMAGANE GREMIUM
MIŁEK
BÓSTWO, BOŻYSZCZE
STRÓŻ, ODŹWIERNY
NARZĄD ZE SPOJÓWKĄ
ALUMINIUM INACZEJ
IMIĘ LOWELL, POETKI AMERYKAŃSKIEJ
POLITYK RUMUŃSKI (ZM. 1940)
UKŁAD O NIEAGRESJI
TUZ
NAJSMACZNIEJSZE KURZE
AUTOR TRYLOGII „PRZED POTOPEM"
NARKOTYK
ZATACZA ŁUK I POWRACA
BELGIJSKI KURORT
NAPISAŁ „MIASTO NIEPOKONANE"
IMIĘ KOBIECE, ANAGRAM: RAMONA
NAJŚWIEŻSZA WIADOMOŚĆ
POLSKI PORT RYBACKI
STARSZA, DOSTOJNA KOBIETA
MORALNOŚĆ, ETYKA
LEGENDA DO ZDJĘCIA RTG
AROMATYCZNY TRUNEK
ORACJA, PERORA
SSAK Z NIEWIELKĄ TRĄBĄ
SOLENIZANTKA Z 12 VI
NARODOWOŚĆ W INDONEZJI

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 25 utworzą hasło, którego treść prosimy przesyłać pod adresem redakcji ED wyłącznie na kartach pocztowych w terminie 7 dni od daty numeru.

Pomiędzy prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy nagrody:

I - 40 złotych;
II - 25 złotych;
III - 15 złotych
oraz nagrody książkowe.

Na karcie z rozwiązaniem należy nakleić zamieszczony poniżej kupon. Odpowiedzi bez kuponu oraz pełnego i czytelnego adresu nadawcy będą wyłączone z losowania.

Opr. B.F.
Fot. Grzegorz Romański

Super Relaks Echo Dnia Kupon nr 19

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

ATLAS
TERAZ POLSKA
MROZOODPORNA
ZAPRAWA
KLEJOWA
UNIWERSALNA ZAPRAWA KLEJOWA
DO PŁYTEK CERAMICZNYCH I TERAKOTY
DO WEWNĄTRZ I NA ZEWNĄTRZ
KLEJE DO GLAZURY

PODEJMIEMY WSPÓŁPRACĘ Z HURTOWNIAMI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

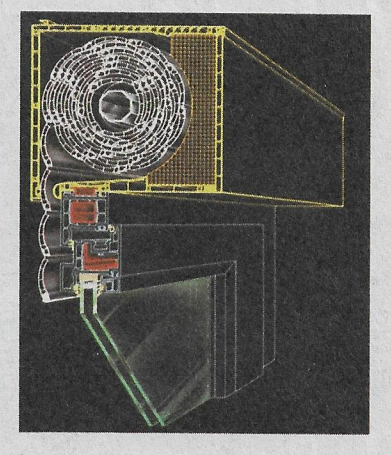
Możliwość zakupu na raty!
Oprocentowanie - 18,9%

LEKOMIN Jezierski

PPH JEZIERSKI
LEKOMIN 2
26-050 Zagnańsk k. Kielc
tel. (0-41)11-35-41
tel./fax (0-41)11-38-75

FIRMA PRODUKUJE:

- OKNA I DRZWI PVC firmy VEKA
  Certyfikat Niemieckich Norm Jakościowych ISO 9001
- ŻALUZJE PRZECIWSŁONECZNE - POZIOME
- ŻALUZJE PIONOWE VERTICALE
- ROLOKASETY PRZECIWWŁAMANIOWE
- ROLETY TEKSTYLNE



VEKA - SKRZYNKA DO ROLETY O WYJĄTKOWYCH ZALETACH

JAKO JEDYNI W POLSCE PRODUKUJEMY
ŻALUZJE WEWNĄTRZ HERMETYCZNYCH SZYB

393/K